

大般若波罗蜜多经

(六百卷：第二百四十一卷至第二百五十卷)

唐三藏法师玄奘奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

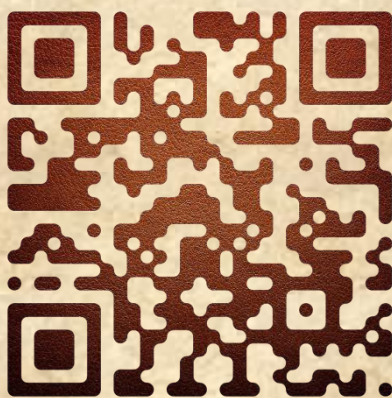
说明

本简体注音版《大般若波罗蜜多经》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘般若部，第 0001 部，唐三藏法师玄奘奉诏译《大般若波罗蜜多经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年十一月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

目 录

| | |
|-----------------------|---------|
| 起诵仪 | - 1 - |
| 香赞 | - 1 - |
| 净口业真言 | - 1 - |
| 净三业真言 | - 1 - |
| 安土地真言 | - 1 - |
| 普供养真言 | - 2 - |
| 开经偈 | - 2 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十一 | - 3 - |
| 初分难信解品第三十四之六十 | - 3 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十二 | - 28 - |
| 初分难信解品第三十四之六十一 | - 28 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十三 | - 53 - |
| 初分难信解品第三十四之六十二 | - 53 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十四 | - 79 - |
| 初分难信解品第三十四之六十三 | - 79 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十五 | - 107 - |
| 初分难信解品第三十四之六十四 | - 107 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十六 | - 133 - |
| 初分难信解品第三十四之六十五 | - 133 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十七 | - 157 - |
| 初分难信解品第三十四之六十六 | - 157 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十八 | - 182 - |
| 初分难信解品第三十四之六十七 | - 182 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百四十九 | - 207 - |
| 初分难信解品第三十四之六十八 | - 207 - |
| 大般若波罗蜜多经卷第二百五十 | - 235 - |
| 初分难信解品第三十四之六十九 | - 235 - |
| 补阙真言 | - 261 - |
| 回向偈 | - 261 - |

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiàncuánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无 上 甚 深 微 妙 法 百 千 万 劫 难 遭 遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 见 闻 得 受 持 愿 解 如 来 真 实 义

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí yī 大般若波罗蜜多经卷第二百四十一

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí 初分难信解品第三十四之六十

shàn xiàn yī qiè sān mó dì mén qīng jìng gù ěr jiè qīng jìng
 “善现，一切三摩地门清净故耳界清净，
 ěr jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
 耳界清净故一切智智清净。何以故？若一切三
 mó dì mén qīng jìng ruò ěr jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
 摩地门清净，若耳界清净，若一切智智清净，无
 èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì mén qīng
 二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
 jìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū
 净故声界、耳识界及耳触、耳触为缘所生诸
 shòu qīng jìng shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù
 受清净，声界乃至耳触为缘所生诸受清净故
 yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì mén qīng jìng
 一切智智清净。何以故？若一切三摩地门清净，
 ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò yī qiè
 若声界乃至耳触为缘所生诸受清净，若一切
 zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
 智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè sān mó dì mén qīng jìng gù bí jiè qīng jìng
 “善现，一切三摩地门清净故鼻界清净，
 bí jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
 鼻界清净故一切智智清净。何以故？若一切三
 mó dì mén qīng jìng ruò bí jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
 摩地门清净，若鼻界清净，若一切智智清净，无
 èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì mén qīng
 二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
 jìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí chù bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu
 净故香界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受

qīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī
清**净**，**香**界乃至**鼻**触为缘所生诸受清**净**故一
qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò
切智智清**净**。何以故？若一切三摩地门清**净**，若
xiāng jiè nǎi zhì bí chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì
香界乃至**鼻**触为缘所生诸受清**净**，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清**净**，**无**二、**无**二分、**无**别、**无**断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù shé jiè qīngjìng
“善**现**，一切三摩地门清**净**故舌界清**净**，
shé jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
舌界清**净**故一切智智清**净**。何以故？若一切三
mó dì ménqīngjìng ruò shé jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
摩地门清**净**，若舌界清**净**，若一切智智清**净**，**无**
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
二、**无**二分、**无**别、**无**断故。一切三摩地门清
jìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù shé chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòu
净故味界、舌识界及舌触、舌触为缘所生诸受
qīngjìng wèi jiè nǎi zhì shé chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī
清**净**，味界乃至舌触为缘所生诸受清**净**故一
qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò
切智智清**净**。何以故？若一切三摩地门清**净**，若
wèi jiè nǎi zhì shé chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì
味界乃至舌触为缘所生诸受清**净**，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清**净**，**无**二、**无**二分、**无**别、**无**断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù shēn jiè qīngjìng
“善**现**，一切三摩地门清**净**故身界清**净**，
shēn jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
身界清**净**故一切智智清**净**。何以故？若一切三
mó dì ménqīngjìng ruò shēn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
摩地门清**净**，若身界清**净**，若一切智智清**净**，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、**无**二分、**无**别、**无**断故。一切三摩地门清
jìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù shēn chùwéiyuánsuǒshēngzhū
净故触界、身识界及身触、身触为缘所生诸
shòuqīngjìng chù jiè nǎi zhì shēn chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù
受清**净**，触界乃至身触为缘所生诸受清**净**故

yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng
一切智智清净。何以故？若一切三摩地门清净，
ruò chù jiè nǎi zhì shēnchù wéiyuánsuǒ shēngzhū shòuqīngjìng ruò yī qiè
若触界乃至身触为缘所生诸受清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù yì jiè qīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故意界清净，
yì jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
意界清净故一切智智清净。何以故？若一切三
mó dì ménqīngjìng ruò yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
摩地门清净，若意界清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù yì chù wéiyuánsuǒ shēngzhū shòu
净故法界、意识界及意触、意触为缘所生诸受
qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéiyuánsuǒ shēngzhū shòuqīngjìng gù yī
清净，法界乃至意触为缘所生诸受清净故一
qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò
切智智清净。何以故？若一切三摩地门清净，若
fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéiyuánsuǒ shēngzhū shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì
法界乃至意触为缘所生诸受清净，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù dì jiè qīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故地界清净，
dì jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
地界清净故一切智智清净。何以故？若一切三
mó dì ménqīngjìng ruò dì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
摩地门清净，若地界清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng shuǐ huǒ fēng
净故水、火、风、空、识界清净，水、火、风、
kōng shí jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
空、识界清净故一切智智清净。何以故？若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng
三摩地门清净，若水、火、风、空、识界清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù wú míngqīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故无明清净，

wú míngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
无明清净故一切智智清净。何以故？若一切三

mó dì ménqīngjìng ruò wú míngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
摩地门清净，若无明清净，若一切智智清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清

jìng gù xíng shí míng sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu
净故行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、

shēng lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ
生、老死愁叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦

yōunǎoqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
忧恼清净故一切智智清净。何以故？若一切三

mó dì ménqīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng
摩地门清净，若行乃至老死愁叹苦忧恼清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù bù shī bō luó mì
“善现，一切三摩地门清净故布施波罗蜜

duōqīngjìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
多清净，布施波罗蜜多清净故一切智智清净。何

yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duō
以故？若一切三摩地门清净，若布施波罗蜜多

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng
无断故。一切三摩地门清净故净戒、安忍、精

jìn jìng lù bō rě bō luó mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō
进、静虑、般若波罗蜜多清净，净戒乃至般若波

luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
罗蜜多清净故一切智智清净。何以故？若一切

sān mó dì ménqīngjìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng
三摩地门清净，若净戒乃至般若波罗蜜多清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù nèi kōngqīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故内空清净，
nèi kōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
内空清净故一切智智清净。何以故？若一切三
mó dì ménqīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
摩地门清净，若内空清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù wàikōng nèi wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng
净故外空、内外空、空空、大空、胜义空、
yǒu wéi kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì kōng sàn kōng wú
有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无
biàn yì kōng běn xìng kōng zì xiàng kōng gòng xiàng kōng yī qiè fǎ
变异空、本性空、自相空、共相空、一切法
kōng bù kě dé kōng wú xìng kōng zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng
空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空
qīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
清净，外空乃至无性自性空清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò wàikōng nǎi zhì
净。何以故？若一切三摩地门清净，若外空乃至
wú xìng zì xìng kōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
无性自性空清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù zhēn rú qīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故真如清净，
zhēn rú qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
真如清净故一切智智清净。何以故？若一切三
mó dì ménqīngjìng ruò zhēn rú qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
摩地门清净，若真如清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng xìng bú biàn yì xìng píngděng
净故法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等
xìng lí shēng xìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù
性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不
sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng gù yī qiè zhì
思议界清净，法界乃至不思议界清净故一切智

zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò fǎ jiè
智 清 净。何 以 故？ 若 一 切 三 摩 地 门 清 净， 若 法 界
nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
乃 至 不 思 议 界 清 净， 若 一 切 智 智 清 净， 无 二、 无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二 分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù kǔ shèng dì qīng
“ 善 现， 一 切 三 摩 地 门 清 净 故 苦 圣 谛 清
jìng kǔ shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
净， 苦 圣 谛 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？ 若
yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò yī qiè zhì
一 切 三 摩 地 门 清 净， 若 苦 圣 谛 清 净， 若 一 切 智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān
智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。 一 切 三
mó dì ménqīngjìng gù jí miè dào shèng dì qīngjìng jí miè
摩 地 门 清 净 故 集、 灭、 道 圣 谛 清 净， 集、 灭、
dào shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
道 圣 谛 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？ 若 一 切
sān mó dì ménqīngjìng ruò jí miè dào shèng dì qīngjìng ruò yī
三 摩 地 门 清 净， 若 集、 灭、 道 圣 谛 清 净， 若 一
qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切 智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng
“ 善 现， 一 切 三 摩 地 门 清 净 故 四 静 虑 清 净，
sì jìng lǜ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
四 静 虑 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？ 若 一 切
sān mó dì ménqīngjìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
三 摩 地 门 清 净， 若 四 静 虑 清 净， 若 一 切 智 智 清 净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。 一 切 三 摩 地 门 清
jìng gù sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè
净 故 四 无 量、 四 无 色 定 清 净， 四 无 量、 四 无 色
dìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó
定 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 三 摩
dì ménqīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng ruò yī qiè
地 门 清 净， 若 四 无 量、 四 无 色 定 清 净， 若 一 切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故八解脱清净，

bā jiě tuō qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
八解脱清净故一切智智清净。何以故？若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
三摩地门清净，若八解脱清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng bā shèngchù
净故八胜处、九次第定、十遍处清净，八胜处、
jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
九次第定、十遍处清净故一切智智清净。何以故？
ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng
若一切三摩地门清净，若八胜处、九次第定、
shí biànchù qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
十遍处清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù sì niànzhù qīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故四念住清净，

sì niànzhù qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
四念住清净故一切智智清净。何以故？若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
三摩地门清净，若四念住清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì
净，无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地
ménqīngjìng gù sì zhèngduàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēng
门清净故四正断、四神足、五根、五力、七等
jué zhī bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī
觉支、八圣道支清净，四正断乃至八圣道支
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì
清净故一切智智清净。何以故？若一切三摩地
ménqīngjìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò yī
门清净，若四正断乃至八圣道支清净，若一
qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù kōng jiě tuō mén
“善现，一切三摩地门清净故空解脱门

qīngjìng kōng jiě tuō mén qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
清淨，空解脱门清淨故一切智智清淨。何以故？

ruò yī qiè sān mó dì mén qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò yī
若一切三摩地门清淨，若空解脱门清淨，若一

qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
切智智清淨，无二、无二分、无别、无断故。一

qiè sān mó dì mén qīngjìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú
切三摩地门清淨故无相、无愿解脱门清淨，无

xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
相、无愿解脱门清淨故一切智智清淨。何以故？

ruò yī qiè sān mó dì mén qīngjìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng
若一切三摩地门清淨，若无相、无愿解脱门清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
淨，若一切智智清淨，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì mén qīngjìng gù pú sà shí dì qīng
“善现，一切三摩地门清淨故菩萨十地清

jìng pú sà shí dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
淨，菩萨十地清淨故一切智智清淨。何以故？若

yī qiè sān mó dì mén qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò yī qiè zhì
一切三摩地门清淨，若菩萨十地清淨，若一切智

zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清淨，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì mén qīngjìng gù wǔ yǎn qīngjìng
“善现，一切三摩地门清淨故五眼清淨，

wǔ yǎn qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān
五眼清淨故一切智智清淨。何以故？若一切三

mó dì mén qīngjìng ruò wǔ yǎn qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
摩地门清淨，若五眼清淨，若一切智智清淨，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì mén qīng
二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清

jìng gù liù shéntōng qīngjìng liù shéntōng qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
淨故六神通清淨，六神通清淨故一切智智清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì mén qīngjìng ruò liù shéntōng
淨。何以故？若一切三摩地门清淨，若六神通

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清淨，若一切智智清淨，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù fó shí lì qīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故佛十力清净，
fó shí lì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
佛十力清净故一切智智清净。何以故？若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
三摩地门清净，若佛十力清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ
净故四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、
dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó
大舍、十八佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛
bú gòng fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
不共法清净故一切智智清净。何以故？若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ
三摩地门清净，若四无所畏乃至十八佛不共法
qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù wú wàng shī fǎ
“善现，一切三摩地门清净故无忘失法
qīngjìng wú wàng shī fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
清净，无忘失法清净故一切智智清净。何以故？
ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò yī
若一切三摩地门清净，若无忘失法清净，若一
qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè sān mó dì ménqīngjìng gù héngzhù shě xìngqīngjìng héngzhù shě xìng
切三摩地门清净故恒住舍性清净，恒住舍性
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì
清净故一切智智清净。何以故？若一切三摩地
ménqīngjìng ruò héngzhù shě xìngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
门清净，若恒住舍性清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故一切智清净，
yī qiè zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
一切智清净故一切智智清净。何以故？若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
三摩地门清净，若一切智清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng
净故道相智、一切相智清净，道相智、一切相
zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó
智清净故一切智智清净。何以故？若一切三摩
dì ménqīngjìng ruò dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò yī qiè
地门清净，若道相智、一切相智清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù yī qiè tuó luó ní
“善现，一切三摩地门清净故一切陀罗尼
ménqīngjìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
门清净，一切陀罗尼门清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní
何以故？若一切三摩地门清净，若一切陀罗尼
ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
门清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng
“善现，一切三摩地门清净故预流果清净，
yù liú guǒqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
预流果清净故一切智智清净。何以故？若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
三摩地门清净，若预流果清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè sān mó dì ménqīng
无二、无二分、无别、无断故。一切三摩地门清
jìng gù yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán
净故一来、不还、阿罗汉果清净，一来、不还、
ā luó hàn guǒqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī
阿罗汉果清净故一切智智清净。何以故？若一

qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng
切三摩地门清净，若一来、不还、阿罗汉果清
jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù dú jué pú tí qīng
“善现，一切三摩地门清净故独觉菩提清

jìng dú jué pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
净，独觉菩提清净故一切智智清净。何以故？若
yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì
一切三摩地门清净，若独觉菩提清净，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù yī qiè pú sà mó
“善现，一切三摩地门清净故一切菩萨摩

hē sà xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yī qiè zhì
诃萨行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè
智清净。何以故？若一切三摩地门清净，若一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
菩萨摩诃萨行清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù zhū fó wú shàng
“善现，一切三摩地门清净故诸佛无上

zhèngděng pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù
正等菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故
yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng
一切智智清净。何以故？若一切三摩地门清净，
ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
若诸佛无上正等菩提清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù sè qīngjìng sè qīng
“复次，善现，预流果清净故色清净，色清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

sè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
色清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīngjìng
无断故。预流果清净故受、想、行、识清净，
shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
受、想、行、识清净故一切智智清净。何以故？

ruò yù liú guǒqīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīngjìng ruò yī
若预流果清净，若受、想、行、识清净，若一
qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchùqīng
“善现，预流果清净故眼处清净，眼处清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

yǎnchùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
眼处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù ěr bí shé shēn
别、无断故。预流果清净故耳、鼻、舌、身、

yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù yī qiè zhì
意处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故一切智

zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò ěr bí shé
智清净。何以故？若预流果清净，若耳、鼻、舌、

shēn yì chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chùqīng
“善现，预流果清净故色处清净，色处清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

sè chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
色处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù shēng xiāng wèi chù
别、无断故。预流果清净故声、香、味、触、

fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù yī qiè
法处清净，声、香、味、触、法处清净故一切

zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò shēng xiāng
智智清净。何以故？若预流果清净，若声、香、

wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
味、触、法处清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè qīng
“善现，预流果清净故眼界清净，眼界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

yǎn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
眼界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù
别、无断故。预流果清净故色界、眼识界及眼触、

yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuán
眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为缘

suǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若预

liú guǒqīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīng
流果清净，若色界乃至眼触为缘所生诸受清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè qīng
“善现，预流果清净故耳界清净，耳界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

ěr jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
耳界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr
别、无断故。预流果清净故声界、耳识界及耳

chù ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr chù
触、耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳触

wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò yù liú guǒqīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhū
若预流果清净，若声界乃至耳触为缘所生诸

shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè qīng
“善现，预流果清净故鼻界清净，鼻界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若
bí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
鼻界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí
别、无断故。预流果清净故香界、鼻识界及鼻
chù bí chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí chù
触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻触
wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？
ruò yù liú guǒqīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chùwéiyuánsuǒshēngzhū
若预流果清净，若香界乃至鼻触为缘所生诸
shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè qīng
“善现，预流果清净故舌界清净，舌界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若
shé jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
舌界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù
别、无断故。预流果清净故味界、舌识界及舌触、
shé chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng wèi jiè nǎi zhì shé chùwéiyuán
舌触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为缘
suǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若预
liú guǒqīngjìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīng
流果清净，若味界乃至舌触为缘所生诸受清
jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè qīng
“善现，预流果清净故身界清净，身界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

shēn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
身界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn
别、无断故。预流果清净故触界、身识界及身

chù shēnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng chù jiè nǎi zhì shēnchù
触、身触为缘所生诸受清净，触界乃至身触

wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò yù liú guǒqīngjìng ruò chù jiè nǎi zhì shēnchùwéiyuánsuǒshēngzhū
若预流果清净，若触界乃至身触为缘所生诸

shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè qīng
“善现，预流果清净故意界清净，意界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
意界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù
别、无断故。预流果清净故法界、意识界及意触、

yì chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng fǎ jiè nǎi zhì yì chùwéiyuán
意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为缘

suǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若预

liú guǒqīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīng
流果清净，若法界乃至意触为缘所生诸受清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù dì jiè qīngjìng dì jiè qīng
“善现，预流果清净故地界清净，地界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若
dì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
地界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù shuǐ huǒ fēng kōng
别、无断故。预流果清净故水、火、风、空、
shí jiè qīngjìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng gù yī qiè
识界清净，水、火、风、空、识界清净故一切
zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò shuǐ huǒ
智智清净。何以故？若预流果清净，若水、火、
fēng kōng shí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
风、空、识界清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù wú míngqīngjìng wú míngqīng
“善现，预流果清净故无明清净，无明清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若
wú míngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
无明清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù xíng shí míng sè liù
别、无断故。预流果清净故行、识、名色、六
chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóutàn kǔ yōu
处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧
nǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng gù yī qiè zhì
恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ
智清净。何以故？若预流果清净，若行乃至老死
chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
愁叹苦忧恼清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng
“善现，预流果清净故布施波罗蜜多清净，

bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
布施波罗蜜多清净故一切智智清净。何以故？
ruò yù liú guǒqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì
若预流果清净，若布施波罗蜜多清净，若一切智

zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yù liú guǒ
智清净，无二、无二分、无别、无断故。预流果

qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō
清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多

qīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīngjìng gù yī qiè zhì zhì
清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故一切智智

qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒ qīngjìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě
清净。何以故？若预流果清净，若净戒乃至般若

bō luó mì duō qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
波罗蜜多清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒ qīngjìng gù nèi kōng qīngjìng nèi kōng qīng
“善现，预流果清净故内空清净，内空清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒ qīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

nèi kōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
内空清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yù liú guǒ qīngjìng gù wài kōng nèi wài kōng kōng
别、无断故。预流果清净故外空、内外空、空

kōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi kōng wú wéi kōng bì jìng
空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟

kōng wú jì kōng sàn kōng wú biàn yì kōng běn xìng kōng zì xiàng
空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相

kōng gòng xiàng kōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìng kōng
空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、

zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng qīngjìng wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng
自性空、无性自性空清净，外空乃至无性自性

kōng qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒ qīng
空清净故一切智智清净。何以故？若预流果清

jìng ruò wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì
净，若外空乃至无性自性空清净，若一切智智

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒ qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú qīng
“善现，预流果清净故真如清净，真如清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒ qīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若

zhēn rú qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
真如清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng
别、无断故。预流果清净故法界、法性、不虚妄
xìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ dìng fǎ zhù
性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、
shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì
实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至不思議
jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīng
界清净故一切智智清净。何以故？若预流果清
jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
净，若法界乃至不思議界清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ shèng
“善现，预流果清净故苦圣谛清净，苦圣
dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīng
谛清净故一切智智清净。何以故？若预流果清
jìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
净，若苦圣谛清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù jí miè
无二分、无别、无断故。预流果清净故集、灭、
dào shèng dì qīngjìng jí miè dào shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì
道圣谛清净，集、灭、道圣谛清净故一切智智
qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò jí miè dào shèng
清净。何以故？若预流果清净，若集、灭、道圣
dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
谛清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng lǜ
“善现，预流果清净故四静虑清净，四静虑
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，
ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
若四静虑清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù sì wú liàng sì wú sè
无别、无断故。预流果清净故四无量、四无色

dìngqīngjìng sì wúliàng sì wú sè dìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
定清净，四无量、四无色定清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò sì wúliàng sì wú sè
净。何以故？若预流果清净，若四无量、四无色
dìngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
定清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù bā jiě tuōqīngjìng bā jiě tuō
“善现，预流果清净故八解脱清净，八解脱

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，
ruò bā jiě tuōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
若八解脱清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù bā shèngchù jiǔ cì dì
无别、无断故。预流果清净故八胜处、九次第
dìng shí biànchùqīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù
定、十遍处清净，八胜处、九次第定、十遍处
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，
ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchùqīngjìng ruò yī qiè zhì
若八胜处、九次第定、十遍处清净，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù sì niànzhùqīngjìng sì niàn
“善现，预流果清净故四念住清净，四念

zhùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīng
住清净故一切智智清净。何以故？若预流果清
jìng ruò sì niànzhùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
净，若四念住清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù sì zhèngduàn
二分、无别、无断故。预流果清净故四正断、
sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī děngjué zhī bā shèngdào zhī qīng
四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支清
jìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
净，四正断乃至八圣道支清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā
净。何以故？若预流果清净，若四正断乃至八

shèngdào zhī qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
圣道支清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng kōng
“善现，预流果清净故空解脱门清净，空
jiě tuō mén qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú
解脱门清净故一切智智清净。何以故？若预流
guǒqīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
果清净，若空解脱门清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù wú
无二、无二分、无别、无断故。预流果清净故无
xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng
相、无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若
wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
无相、无愿解脱门清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú sà
“善现，预流果清净故菩萨十地清净，菩萨
shí dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒ
十地清净故一切智智清净。何以故？若预流果
qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若菩萨十地清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù wǔ yǎn qīngjìng wǔ yǎn qīng
“善现，预流果清净故五眼清净，五眼清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，若
wǔ yǎn qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
五眼清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù liù shén tōng qīngjìng liù shén
别、无断故。预流果清净故六神通清净，六神
tōng qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīng
通清净故一切智智清净。何以故？若预流果清

jìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
净，若六神通清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí lì
“善现，预流果清净故佛十力清净，佛十力

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若预流果清净，
ruò fó shí lì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
若佛十力清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài
无别、无断故。预流果清净故四无所畏、四无碍
jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīng
解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法清
jìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì
净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi
智清净。何以故？若预流果清净，若四无所畏乃
zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
至十八佛不共法清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng wú
“善现，预流果清净故无忘失法清净，无

wàng shī fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú
忘失法清净故一切智智清净。何以故？若预流
guǒqīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
果清净，若无忘失法清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù héng
无二、无二分、无别、无断故。预流果清净故恒
zhù shě xìngqīngjìng héngzhù shě xìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
住舍性清净，恒住舍性清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò héngzhù shě xìngqīngjìng ruò yī
何以故？若预流果清净，若恒住舍性清净，若一
qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè zhì
“善现，预流果清净故一切智清净，一切智

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng
清**净**故**一切智智清**净****。何以故？若**预流果清**净****，
ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
若**一切智清**净****，若**一切智智清**净****，**无二、无二分、**
wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù dàoxiàng zhì yī qiè xiàng
无别、无断故。预流果清**净故道相智、一切相**
zhì qīngjìng dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
智清净****，道相智、**一切相智清**净****故**一切智智清**
jìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò dàoxiàng zhì yī qiè xiàng
净。何以故？若**预流果清**净****，若**道相智、一切相**
zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
智清净****，若**一切智智清**净****，**无二、无二分、无别、**
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng
“善**现**，预流果清**净故一切陀罗尼门清**净****，
yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
一切陀罗尼门清净****故**一切智智清**净****。何以故？
ruò yù liú guǒqīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng ruò yī qiè zhì
若预流果清净****，若**一切陀罗尼门清**净****，若**一切智**
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yù liú guǒ
智清净****，**无二、无二分、无别、无断故**。预流果
qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī qiè sān mó dì ménqīngjìng
清净****故**一切三摩地门清**净****，**一切三摩地门清**净****
gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng ruò yī
故一切智智清净****。何以故？若**预流果清**净****，若**一**
qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
切三摩地门清净****，若**一切智智清**净****，**无二、无二**
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yù liú guǒqīngjìng gù yī lái guǒqīngjìng yī lái guǒ
“善**现**，预流果清**净故一来果清**净****，**一来果**
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒqīngjìng
清净****故**一切智智清**净****。何以故？若**预流果清**净****，
ruò yī lái guǒqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
若一来果清净****，若**一切智智清**净****，**无二、无二分、**
wú bié wú duàn gù yù liú guǒqīngjìng gù bù huán ā luó hàn guǒ
无别、无断故。预流果清**净故不还、阿罗汉果**

qīng jìng bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng
清 净， 不 还、 阿 罗 汉 果 清 净 故 一 切 智 智 清 净。

hé yǐ gù ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò bù huán ā luó hàn guǒ qīng
何 以 故？ 若 预 流 果 清 净， 若 不 还、 阿 罗 汉 果 清
jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净， 若 一 切 智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无
duàn gù
断 故。

shàn xiàn yù liú guǒ qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú jué
“ 善 现， 预 流 果 清 净 故 独 觉 菩 提 清 净， 独 觉
pú tí qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒ
菩 提 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？ 若 预 流 果
qīng jìng ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
清 净， 若 独 觉 菩 提 清 净， 若 一 切 智 智 清 净， 无 二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无 二 分、 无 别、 无 断 故。

shàn xiàn yù liú guǒ qīng jìng gù yī qiè pú sà mó hē sà xíng
“ 善 现， 预 流 果 清 净 故 一 切 菩 萨 摩 诃 萨 行
qīng jìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng
清 净， 一 切 菩 萨 摩 诃 萨 行 清 净 故 一 切 智 智 清 净。
hé yǐ gù ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
何 以 故？ 若 预 流 果 清 净， 若 一 切 菩 萨 摩 诃 萨 行
qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
清 净， 若 一 切 智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、
wú duàn gù
无 断 故。

shàn xiàn yù liú guǒ qīng jìng gù zhū fó wú shàng zhèng děng pú
“ 善 现， 预 流 果 清 净 故 诸 佛 无 上 正 等 菩
tí qīng jìng zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù yī qiè zhì zhì
提 清 净， 诸 佛 无 上 正 等 菩 提 清 净 故 一 切 智 智
qīng jìng hé yǐ gù ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò zhū fó wú shàng zhèng
清 净。 何 以 故？ 若 预 流 果 清 净， 若 诸 佛 无 上 正
děng pú tí qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
等 菩 提 清 净， 若 一 切 智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、
wú bié wú duàn gù
无 别、 无 断 故。

fù cì shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù sè qīng jìng sè qīng
“ 复 次， 善 现， 一 来 果 清 净 故 色 清 净， 色 清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

sè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
色清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīngjìng
无断故。一来果清净故受、想、行、识清净，

shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
受、想、行、识清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī lái guǒqīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīngjìng ruò yī
若一来果清净，若受、想、行、识清净，若一

qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchùqīng
“善现，一来果清净故眼处清净，眼处清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

yǎnchùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
眼处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù ěr bí shé shēn
别、无断故。一来果清净故耳、鼻、舌、身、

yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù yī qiè zhì
意处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故一切智

zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò ěr bí shé
智清净。何以故？若一来果清净，若耳、鼻、舌、

shēn yì chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chùqīng
“善现，一来果清净故色处清净，色处清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

sè chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
色处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù shēng xiāng wèi chù
别、无断故。一来果清净故声、香、味、触、

fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù yī qiè
法处清净，声、香、味、触、法处清净故一切

zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò shēng xiāng
智智清净。何以故？若一来果清净，若声、香、
wèi chù fǎ chù qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
味、触、法处清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù yǎn jiè qīng jìng yǎn jiè qīng
“善现，一来果清净故眼界清净，眼界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若
yǎn jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
眼界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎn chù
别、无断故。一来果清净故色界、眼识界及眼触、

yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng sè jiè nǎi zhì yǎn chù wéi yuán
眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为缘

suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若一

lái guǒ qīng jìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
来果清净，若色界乃至眼触为缘所生诸受清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十一

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí èr
大般若波罗蜜多经卷第二百四十二

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí yī
初分难信解品第三十四之六十一

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù ěr jiè qīng jìng ěr jiè qīng
“善现，一来果清净故耳界清净，耳界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

ěr jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
耳界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr
别、无断故。一来果清净故声界、耳识界及耳

chù ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng shēng jiè nǎi zhì ěr chù
触、耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳触

wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū
若一来果清净，若声界乃至耳触为缘所生诸

shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù bí jiè qīng jìng bí jiè qīng
“善现，一来果清净故鼻界清净，鼻界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

bí jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
鼻界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí
别、无断故。一来果清净故香界、鼻识界及鼻

chù bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng xiāng jiè nǎi zhì bí chù
触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻触

wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī lái guǒqīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chùwéiyuánsuǒshēngzhū
若一来果清净，若香界乃至鼻触为缘所生诸

shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè qīng
“善现，一来果清净故舌界清净，舌界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

shé jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
舌界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù
别、无断故。一来果清净故味界、舌识界及舌触、

shé chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng wèi jiè nǎi zhì shé chùwéiyuán
舌触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为缘

suǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若一

lái guǒqīngjìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīng
来果清净，若味界乃至舌触为缘所生诸受清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè qīng
“善现，一来果清净故身界清净，身界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

shēn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
身界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn
别、无断故。一来果清净故触界、身识界及身

chù shēnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng chù jiè nǎi zhì shēnchù
触、身触为缘所生诸受清净，触界乃至身触

wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū
若一来果清净，若触界乃至身触为缘所生诸
shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè qīng
“善现，一来果清净故意界清净，意界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若
yì jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
意界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù
别、无断故。一来果清净故法界、意识界及意触、
yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán
意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若一
lái guǒ qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
来果清净，若法界乃至意触为缘所生诸受清
jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè qīng
“善现，一来果清净故地界清净，地界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若
dì jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
地界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng
别、无断故。一来果清净故水、火、风、空、
shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng gù yī qiè
识界清净，水、火、风、空、识界清净故一切
zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò shuǐ huǒ
智智清净。何以故？若一来果清净，若水、火、
fēng kōng shí jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
风、空、识界清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù wú míngqīngjìng wú míngqīng
“善现，一来果清净故无明清净，无明清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若
wú míngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
无明清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù xíng shí míng sè liù
别、无断故。一来果清净故行、识、名色、六
chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóutàn kǔ yōu
处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧
nǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng gù yī qiè zhì
恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ
智清净。何以故？若一来果清净，若行乃至老死
chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
愁叹苦忧恼清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng
“善现，一来果清净故布施波罗蜜多清净，
bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
布施波罗蜜多清净故一切智智清净。何以故？
ruò yī lái guǒqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì
若一来果清净，若布施波罗蜜多清净，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī lái guǒ
智清净，无二、无二分、无别、无断故。一来果
qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō
清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多
qīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì
清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故一切智智
qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě
清净。何以故？若一来果清净，若净戒乃至般若
bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
波罗蜜多清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù nèikōngqīngjìng nèikōngqīng
“善现，一来果清净故内空清净，内空清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

nèikōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
内空清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù wàikōng nèi wàikōng kōng
别、无断故。一来果清净故外空、内外空、空

kōng dà kōng shèng yì kōng yǒuwéikōng wú wéikōng bì jìng
空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟

kōng wú jì kōng sànkōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàng
空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相

kōng gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng
空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、

zì xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìng
自性空、无性自性空清净，外空乃至无性自性

kōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīng
空清净故一切智智清净。何以故？若一来果清

jìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì
净，若外空乃至无性自性空清净，若一切智智

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú qīng
“善现，一来果清净故真如清净，真如清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若

zhēn rú qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
真如清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng
别、无断故。一来果清净故法界、法性、不虚妄

xìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ dìng fǎ zhù
性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、

shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì
实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至不思議

jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīng
界清净故一切智智清净。何以故？若一来果清

jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
净，若法界乃至不思議界清净，若一切智智清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ shèng
“善现，一来果清净故苦圣谛清净，苦圣

dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīng
谛清净故一切智智清净。何以故？若一来果清

jìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
净，若苦圣谛清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù jí miè
无二分、无别、无断故。一来果清净故集、灭、

dàoshèng dì qīngjìng jí miè dàoshèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì
道圣谛清净，集、灭、道圣谛清净故一切智智

qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò jí miè dàoshèng
清净。何以故？若一来果清净，若集、灭、道圣

dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
谛清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng lǜ
“善现，一来果清净故四静虑清净，四静虑

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，

ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
若四静虑清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù sì wú liàng sì wú sè
无别、无断故。一来果清净故四无量、四无色

dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
定清净，四无量、四无色定清净故一切智智清

jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè
净。何以故？若一来果清净，若四无量、四无色

dìngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
定清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù bā jiě tuōqīngjìng bā jiě tuō
“善现，一来果清净故八解脱清净，八解脱

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，

ruò bā jiě tuō qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
若八解脱清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù bā shèng chù jiǔ cì dì
无别、无断故。一来果清净故八胜处、九次第
dìng shí biàn chù qīng jìng bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù
定、十遍处清净，八胜处、九次第定、十遍处
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng
清净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，
ruò bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīng jìng ruò yī qiè zhì
若八胜处、九次第定、十遍处清净，若一切智
zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù sì niàn zhù qīng jìng sì niàn
“善现，一来果清净故四念住清净，四念
zhù qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng
住清净故一切智智清净。何以故？若一来果清
jìng ruò sì niàn zhù qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
净，若四念住清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù sì zhèng duàn
二分、无别、无断故。一来果清净故四正断、
sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēng jué zhī bā shèng dào zhī qīng
四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支清
jìng sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng
净，四正断乃至八圣道支清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò sì zhèng duàn nǎi zhì bā
净。何以故？若一来果清净，若四正断乃至八
shèng dào zhī qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
圣道支清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù kōng jiě tuō mén qīng jìng kōng
“善现，一来果清净故空解脱门清净，空
jiě tuō mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái
解脱门清净故一切智智清净。何以故？若一来
guǒ qīng jìng ruò kōng jiě tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
果清净，若空解脱门清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù wú
无二、无二分、无别、无断故。一来果清净故无

xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng
相、无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若
wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
无相、无愿解脱门清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù pú sà shí dì qīng jìng pú sà
“善现，一来果清净故菩萨十地清净，菩萨
shí dì qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ
十地清净故一切智智清净。何以故？若一来果
qīng jìng ruò pú sà shí dì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
清净，若菩萨十地清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù wǔ yǎn qīng jìng wǔ yǎn qīng
“善现，一来果清净故五眼清净，五眼清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若
wǔ yǎn qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
五眼清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù liù shén tōng qīng jìng liù shén
别、无断故。一来果清净故六神通清净，六神
tōng qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng
通清净故一切智智清净。何以故？若一来果清
jìng ruò liù shén tōng qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
净，若六神通清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù fó shí lì qīng jìng fó shí lì
“善现，一来果清净故佛十力清净，佛十力
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng
清净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，
ruò fó shí lì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
若佛十力清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài
无别、无断故。一来果清净故四无所畏、四无碍

jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīng
解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法清
jìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng jìng gù yī qiè zhì
净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故一切智
zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi
智清净。何以故？若一来果清净，若四无所畏乃
zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
至十八佛不共法清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù wú wàng shī fǎ qīng jìng wú
“善现，一来果清净故无忘失法清净，无
wàng shī fǎ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái
忘失法清净故一切智智清净。何以故？若一来
guǒ qīng jìng ruò wú wàng shī fǎ qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
果清净，若无忘失法清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù héng
无二、无二分、无别、无断故。一来果清净故恒
zhù shě xìng qīng jìng héng zhù shě xìng qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng
住舍性清净，恒住舍性清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò héng zhù shě xìng qīng jìng ruò yī
何以故？若一来果清净，若恒住舍性清净，若一
qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī lái guǒ qīng jìng gù yī qiè zhì qīng jìng yī qiè zhì
“善现，一来果清净故一切智清净，一切智
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng
清净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，
ruò yī qiè zhì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
若一切智清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī lái guǒ qīng jìng gù dào xiàng zhì yī qiè xiàng
无别、无断故。一来果清净故道相智、一切相
zhì qīng jìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng
智清净，道相智、一切相智清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ qīng jìng ruò dào xiàng zhì yī qiè xiàng
净。何以故？若一来果清净，若道相智、一切相
zhì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
智清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng
“善现，一来果清净故一切陀罗尼门清净，

yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
一切陀罗尼门清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī lái guǒqīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng ruò yī qiè zhì
若一来果清净，若一切陀罗尼门清净，若一切智

zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī lái guǒ
智清净，无二、无二分、无别、无断故。一来果

qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī qiè sān mó dì ménqīngjìng
清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门清净

gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò yī
故一切智智清净。何以故？若一来果清净，若一

qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
切三摩地门清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú guǒ
“善现，一来果清净故预流果清净，预流果

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若一来果清净，

ruò yù liú guǒqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
若预流果清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù yī lái guǒqīngjìng gù bù huán ā luó hàn guǒ
无别、无断故。一来果清净故不还、阿罗汉果

qīngjìng bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净，不还、阿罗汉果清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò bù huán ā luó hàn guǒqīng
何以故？若一来果清净，若不还、阿罗汉果清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú jué
“善现，一来果清净故独觉菩提清净，独觉

pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒ
菩提清净故一切智智清净。何以故？若一来果

qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若独觉菩提清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà xíng
“善现，一来果清净故一切菩萨摩诃萨行

qīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净，一切菩萨摩诃萨行清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
何以故？若一来果清净，若一切菩萨摩诃萨行

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī lái guǒqīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng pú
“善现，一来果清净故诸佛无上正等菩

tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì
提清净，诸佛无上正等菩提清净故一切智智

qīngjìng hé yǐ gù ruò yī lái guǒqīngjìng ruò zhū fó wú shàngzhèng
清净。何以故？若一来果清净，若诸佛无上正

děng pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
等菩提清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

fù cì shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，不还果清净故色清净，色

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，

ruò sè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若色清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīng
别、无断故。不还果清净故受、想、行、识清

jìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
净，受、想、行、识清净故一切智智清净。何

yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīngjìng
以故？若不还果清净，若受、想、行、识清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchùqīng
“善现，不还果清净故眼处清净，眼处清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

yǎnchùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
眼处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù ěr bí shé shēn
别、无断故。不还果清净故耳、鼻、舌、身、

yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù yī qiè zhì
意处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故一切智

zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò ěr bí shé
智清净。何以故？若不还果清净，若耳、鼻、舌、

shēn yì chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chùqīng
“善现，不还果清净故色处清净，色处清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

sè chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
色处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù shēng xiāng wèi chù
别、无断故。不还果清净故声、香、味、触、

fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù yī qiè
法处清净，声、香、味、触、法处清净故一切

zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò shēng xiāng
智智清净。何以故？若不还果清净，若声、香、

wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
味、触、法处清净，若一切智智清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè qīng
“善现，不还果清净故眼界清净，眼界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

yǎn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
眼界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎn
别、无断故。不还果清净故色界、眼识界及眼
chù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéi
触、眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为
yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò bù huánguǒqīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhū
若不还果清净，若色界乃至眼触为缘所生诸
shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè qīng
“善现，不还果清净故耳界清净，耳界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

ěr jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
耳界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr
别、无断故。不还果清净故声界、耳识界及耳

chù ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr chù
触、耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳触
wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò bù huánguǒqīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhū
若不还果清净，若声界乃至耳触为缘所生诸
shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè qīng
“善现，不还果清净故鼻界清净，鼻界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

bí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
鼻界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí
别、无断故。不还果清净故香界、鼻识界及鼻

chù bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng xiāng jiè nǎi zhì bí chù
触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻触
wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？
ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū
若不还果清净，若香界乃至鼻触为缘所生诸
shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù shé jiè qīng jìng shé jiè qīng
“善现，不还果清净故舌界清净，舌界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若
shé jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
舌界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù bù huánguǒ qīng jìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé
别、无断故。不还果清净故味界、舌识界及舌
chù shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi
触、舌触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？
ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū
若不还果清净，若味界乃至舌触为缘所生诸
shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù shēn jiè qīng jìng shēn jiè qīng
“善现，不还果清净故身界清净，身界清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若
shēn jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
身界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù bù huánguǒ qīng jìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn
别、无断故。不还果清净故触界、身识界及身
chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù
触、身触为缘所生诸受清净，触界乃至身触

wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
为缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò bù huánguǒqīngjìng ruò chù jiè nǎi zhì shēnchùwéiyuánsuǒshēngzhū
若不还果清净，若触界乃至身触为缘所生诸

shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè qīng
“善现，不还果清净故意界清净，意界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
意界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì
别、无断故。不还果清净故法界、意识界及意

chù yì chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng fǎ jiè nǎi zhì yì chùwéi
触、意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为

yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
缘所生诸受清净故一切智智清净。何以故？

ruò bù huánguǒqīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chùwéiyuánsuǒshēngzhū
若不还果清净，若法界乃至意触为缘所生诸

shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù dì jiè qīngjìng dì jiè qīng
“善现，不还果清净故地界清净，地界清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

dì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
地界清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù shuǐ huǒ fēng kōng
别、无断故。不还果清净故水、火、风、空、

shí jiè qīngjìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng gù yī qiè
识界清净，水、火、风、空、识界清净故一切

zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò shuǐ huǒ
智智清净。何以故？若不还果清净，若水、火、

fēng kōng shí jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
风、空、识界清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng qīng
“善现，不还果清净故无明清净，无明清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若
wú míng qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
无明清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù bù huánguǒ qīng jìng gù xíng shí míng sè liù
别、无断故。不还果清净故行、识、名色、六
chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu
处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧
nǎo qīng jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng gù yī qiè zhì
恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故一切智
zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ
智清净。何以故？若不还果清净，若行乃至老死
chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
愁叹苦忧恼清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng
“善现，不还果清净故布施波罗蜜多清净，
bù shī bō luó mì duō qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
布施波罗蜜多清净故一切智智清净。何以故？
ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng ruò yī qiè
若不还果清净，若布施波罗蜜多清净，若一切
zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù bù huán
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。不还
guǒ qīng jìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì
果清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜
duō qīng jìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīng jìng gù yī qiè zhì
多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故一切智
zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō
智清净。何以故？若不还果清净，若净戒乃至般
rě bō luó mì duō qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
若波罗蜜多清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù nèi kōngqīngjìng nèi kōngqīng
“善现，不还果清净故内空清净，内空清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若
nèi kōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
内空清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù wàikōng nèi wàikōng kōng
别、无断故。不还果清净故外空、内外空、空
kōng dà kōng shèng yì kōng yǒuwéikōng wú wéikōng bì jìng
空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟
kōng wú jì kōng sànkōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàng
空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相
kōng gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng
空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、
zì xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìng
自性空、无性自性空清净，外空乃至无性自性
kōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīng
空清净故一切智智清净。何以故？若不还果清
jìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì
净，若外空乃至无性自性空清净，若一切智智
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú qīng
“善现，不还果清净故真如清净，真如清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若
zhēn rú qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
真如清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū
别、无断故。不还果清净故法界、法性、不虚
wàngxìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ dìng
妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、
fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì
法住、实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至
bù sī yì jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù
不思議界清净故一切智智清净。何以故？若不

huánguǒqīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì
还果清净，若法界乃至不思議界清净，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ
“善现，不还果清净故苦圣谛清净，苦
shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huán
圣谛清净故一切智智清净。何以故？若不还
guǒqīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
果清净，若苦圣谛清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù jí
二、无二分、无别、无断故。不还果清净故集、
miè dào shèng dì qīngjìng jí miè dào shèng dì qīngjìng gù yī qiè
灭、道圣谛清净，集、灭、道圣谛清净故一切
zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò jí miè
智智清净。何以故？若不还果清净，若集、灭、
dào shèng dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
道圣谛清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“善现，不还果清净故四静虑清净，四静
lǜ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīng
虑清净故一切智智清净。何以故？若不还果清
jìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
净，若四静虑清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù sì wú liàng
二分、无别、无断故。不还果清净故四无量、
sì wú sè dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù yī qiè
四无色定清净，四无量、四无色定清净故一切
zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò sì wú liàng
智智清净。何以故？若不还果清净，若四无量、
sì wú sè dìngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
四无色定清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“善现，不还果清净故八解脱清净，八解

tuō qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng
脱清净故一切智智清净。何以故？若不还果清
jìng ruò bā jiě tuō qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
净，若八解脱清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒ qīng jìng gù bā shèng chù
二分、无别、无断故。不还果清净故八胜处、
jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīng jìng bā shèng chù jiǔ cì dì dìng
九次第定、十遍处清净，八胜处、九次第定、
shí biàn chù qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huán
十遍处清净故一切智智清净。何以故？若不还
guǒ qīng jìng ruò bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīng jìng
果清净，若八胜处、九次第定、十遍处清净，
ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù sì niàn zhù qīng jìng sì niàn
“善现，不还果清净故四念住清净，四念
zhù qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng
住清净故一切智智清净。何以故？若不还果清
jìng ruò sì niàn zhù qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
净，若四念住清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒ qīng jìng gù sì zhèng duàn
二分、无别、无断故。不还果清净故四正断、
sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēng jué zhī bā shèng dào zhī qīng
四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支清
jìng sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng
净，四正断乃至八圣道支清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò sì zhèng duàn nǎi zhì bā
净。何以故？若不还果清净，若四正断乃至八
shèng dào zhī qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
圣道支清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù kōng jiě tuō mén qīng jìng
“善现，不还果清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù
空解脱门清净故一切智智清净。何以故？若不
huánguǒ qīng jìng ruò kōng jiě tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
还果清净，若空解脱门清净，若一切智智清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。不还果清净故

wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén
无相、无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng
清净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，

ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
若无相、无愿解脱门清净，若一切智智清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，不还果清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huán
萨十地清净故一切智智清净。何以故？若不还

guǒqīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
果清净，若菩萨十地清净，若一切智智清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù wǔ yǎnqīngjìng wǔ yǎnqīng
“善现，不还果清净故五眼清净，五眼清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若

wǔ yǎnqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
五眼清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù liù shéntōngqīngjìng liù shén
别、无断故。不还果清净故六神通清净，六神

tōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīng
通清净故一切智智清净。何以故？若不还果清

jìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
净，若六神通清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，不还果清净故佛十力清净，佛十

lì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīng
力清净故一切智智清净。何以故？若不还果清

jìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
净，若佛十力清净，若一切智智清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù sì wú suǒ wèi
二分、无别、无断故。不还果清净故四无所畏、
sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú
四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不
gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng gù
共法清净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故
yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò sì wú
一切智智清净。何以故？若不还果清净，若四无
suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
所畏乃至十八佛不共法清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng wú
“善现，不还果清净故无忘失法清净，无
wàng shī fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huán
忘失法清净故一切智智清净。何以故？若不还
guǒqīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
果清净，若无忘失法清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。不还果清净故
héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
恒住舍性清净，恒住舍性清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò
何以故？若不还果清净，若恒住舍性清净，若
yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒqīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，不还果清净故一切智清净，一切
zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīng
智清净故一切智智清净。何以故？若不还果清
jìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
净，若一切智清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒqīngjìng gù dào xiàng zhì
二分、无别、无断故。不还果清净故道相智、
yī qiè xiàng zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù yī qiè
一切相智清净，道相智、一切相智清净故一切
zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒqīngjìng ruò dào xiàng zhì
智智清净。何以故？若不还果清净，若道相智、

yī qiè xiàng zhì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
一切相智清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“善现，不还果清净故一切陀罗尼门清
jìng yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故一切智智清净。何以故？
ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng ruò yī qiè
若不还果清净，若一切陀罗尼门清净，若一切
zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù bù huán
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。不还
guǒ qīng jìng gù yī qiè sān mó dì mén qīng jìng yī qiè sān mó dì mén qīng
果清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò
净故一切智智清净。何以故？若不还果清净，若
yī qiè sān mó dì mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
一切三摩地门清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù yù liú guǒ qīng jìng yù liú
“善现，不还果清净故预流果清净，预流
guǒ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng
果清净故一切智智清净。何以故？若不还果清
jìng ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
净，若预流果清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù bù huánguǒ qīng jìng gù yī lái ā
二分、无别、无断故。不还果清净故一来、阿
luó hàn guǒ qīng jìng yī lái ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng
罗汉果清净，一来、阿罗汉果清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīng jìng ruò yī lái ā luó hàn guǒ
净。何以故？若不还果清净，若一来、阿罗汉果
qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn bù huánguǒ qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú
“善现，不还果清净故独觉菩提清净，独

jué pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huán
觉菩提清净故一切智智清净。何以故？若不还
guǒ qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
果清净，若独觉菩提清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn bù huánguǒ qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà xíng
“善现，不还果清净故一切菩萨摩诃萨行
qīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净，一切菩萨摩诃萨行清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīngjìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
何以故？若不还果清净，若一切菩萨摩诃萨行
qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn bù huánguǒ qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，不还果清净故诸佛无上正等
pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò bù huánguǒ qīngjìng ruò zhū fó wú shàng
智清净。何以故？若不还果清净，若诸佛无上
zhèngděng pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
正等菩提清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn ā luó hàn guǒ qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，阿罗汉果清净故色清净，色
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清
jìng ruò sè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
净，若色清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīngjìng gù shòu xiǎng xíng
无别、无断故。阿罗汉果清净故受、想、行、
shí qīngjìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
识清净，受、想、行、识清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí
何以故？若阿罗汉果清净，若受、想、行、识

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清静，若一切智智清静，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，阿罗汉果清静故眼处清静，眼处

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīng
清静故一切智智清静。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若眼处清静，若一切智智清静，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù ěr bí shé
分、无别、无断故。阿罗汉果清静故耳、鼻、舌、

shēn yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù
身、意处清静，耳、鼻、舌、身、意处清静故

yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīngjìng ruò ěr
一切智智清静。何以故？若阿罗汉果清静，若耳、

bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
鼻、舌、身、意处清静，若一切智智清静，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，阿罗汉果清静故色处清静，色处

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīng
清静故一切智智清静。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò sè chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若色处清静，若一切智智清静，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù shēng xiāng
分、无别、无断故。阿罗汉果清静故声、香、

wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīng
味、触、法处清静，声、香、味、触、法处清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīngjìng
净故一切智智清静。何以故？若阿罗汉果清静，

ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
若声、香、味、触、法处清静，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，阿罗汉果清静故眼界清静，眼界

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīng
清**净**故一切智智清**净**。何以故？若阿罗汉果清
jìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若眼界清**净**，若一切智智清**净**，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù sè jiè yǎn shí
分、无别、无断故。阿罗汉果清**净**故色界、眼识
jiè jí yǎnchù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì
界及眼触、眼触为缘所生诸受清**净**，色界乃至
yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
眼触为缘所生诸受清**净**故一切智智清**净**。何
yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuán
以故？若阿罗汉果清**净**，若色界乃至眼触为缘
suǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
所生诸受清**净**，若一切智智清**净**，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，阿罗汉果清**净**故耳界清**净**，耳界
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīng
清**净**故一切智智清**净**。何以故？若阿罗汉果清
jìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若耳界清**净**，若一切智智清**净**，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù shēng jiè ěr
分、无别、无断故。阿罗汉果清**净**故声界、耳
shí jiè jí ěr chù ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè
识界及耳触、耳触为缘所生诸受清**净**，声界
nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
乃至耳触为缘所生诸受清**净**故一切智智清**净**。
hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéi
何以故？若阿罗汉果清**净**，若声界乃至耳触为
yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
缘所生诸受清**净**，若一切智智清**净**，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí sān
大般若波罗蜜多经卷第二百四十三

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí èr
初分难信解品第三十四之六十二

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù bí jiè qīng jìng bí jiè
“善现，阿罗汉果清净故鼻界清净，鼻界

qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò bí jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若鼻界清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù xiāng jiè bí
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故香界、鼻

shí jiè jí bí chù bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng xiāng jiè nǎi
识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃

zhì bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng
至鼻触为缘所生诸受清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi
何以故？若阿罗汉果清净，若香界乃至鼻触为

yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù shé jiè qīng jìng shé jiè
“善现，阿罗汉果清净故舌界清净，舌界

qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò shé jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若舌界清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù wèi jiè shé shí
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故味界、舌识

jiè jí shé chù shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng wèi jiè nǎi zhì
界及舌触、舌触为缘所生诸受清净，味界乃至

shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé
舌触为缘所生诸受清净故一切智智清净。何
yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán
以故？若阿罗汉果清净，若味界乃至舌触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù shēn jiè qīng jìng shēn jiè
“善现，阿罗汉果清净故身界清净，身界
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清
jìng ruò shēn jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若身界清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù chù jiè shēn
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故触界、身
shí jiè jí shēn chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng chù jiè
识界及身触、身触为缘所生诸受清净，触界
nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng
乃至身触为缘所生诸受清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi
何以故？若阿罗汉果清净，若触界乃至身触为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，阿罗汉果清净故意界清净，意界
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清
jìng ruò yì jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若意界清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù fǎ jiè yì shí
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故法界、意识
jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì
界及意触、意触为缘所生诸受清净，法界乃至
yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé
意触为缘所生诸受清净故一切智智清净。何

yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán
以故？若阿罗汉果清净，若法界乃至意触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，阿罗汉果清净故地界清净，地界
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清
jìng ruò dì jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若地界清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故水、火、风、
kōng shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng gù
空、识界清净，水、火、风、空、识界清净故
yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò shuǐ
一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若水、
huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
火、风、空、识界清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，阿罗汉果清净故无明清净，无明
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清
jìng ruò wú míng qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若无明清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù xíng shí míng
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故行、识、名
sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu
色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁
tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng gù
叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故
yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò xíng
一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若行
nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
乃至老死愁叹苦忧恼清净，若一切智智清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīng
“善现，阿罗汉果清净故布施波罗蜜多清

jìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
净，布施波罗蜜多清净故一切智智清净。何以故？

ruò ā luó hànguǒqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè
若阿罗汉果清净，若布施波罗蜜多清净，若一切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。阿罗

hànguǒqīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lù bō rě bō luó
汉果清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗

mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè
蜜多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故一切

zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīngjìng ruò jìng jiè nǎi
智智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若净戒乃

zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
至般若波罗蜜多清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù nèi kōng qīngjìng nèi kōng
“善现，阿罗汉果清净故内空清净，内空

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò nèi kōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若内空清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù wàikōng nèi
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故外空、内

wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng yǒuwéikōng wú wéi
外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为

kōng bì jìngkōng wú jì kōng sànkōng wú biàn yì kōng běnxìng
空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性

kōng zì xiàngkōng gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng
空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、

wú xìngkōng zì xìngkōng wú xìng zì xìngkōng qīngjìng wàikōng nǎi zhì
无性空、自性空、无性自性空清净，外空乃至

wú xìng zì xìngkōng qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
无性自性空清净故一切智智清净。何以故？若

ā luó hànguǒ qīng jìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīng jìng
阿罗汉果清净，若外空乃至无性自性空清净，
ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hànguǒ qīng jìng gù zhēn rú qīng jìng zhēn rú
“善现，阿罗汉果清净故真如清净，真如

qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò zhēn rú qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若真如清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒ qīng jìng gù fǎ jiè fǎ xìng
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故法界、法性、

bù xū wàng xìng bú biàn yì xìng píng děng xìng lí shēng xìng fǎ
不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法

dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīng jìng fǎ jiè
定、法住、实际、虚空界、不思議界清净，法界

nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
乃至不思議界清净故一切智智清净。何以故？

ruò ā luó hànguǒ qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng ruò
若阿罗汉果清净，若法界乃至不思議界清净，若

yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hànguǒ qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“善现，阿罗汉果清净故苦圣谛清净，苦

shèng dì qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn
圣谛清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉

guǒ qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
果清净，若苦圣谛清净，若一切智智清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒ qīng jìng gù jí
二、无二分、无别、无断故。阿罗汉果清净故集、

miè dào shèng dì qīng jìng jí miè dào shèng dì qīng jìng gù yī qiè
灭、道圣谛清净，集、灭、道圣谛清净故一切

zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒ qīng jìng ruò jí miè
智智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若集、灭、

dào shèng dì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
道圣谛清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“善现，阿罗汉果清净故四静虑清净，四静

lǜ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒ
虑清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果

qīngjìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若四静虑清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù sì wú liàng
无二分、无别、无断故。阿罗汉果清净故四无量、

sì wú sè dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù yī qiè
四无色定清净，四无量、四无色定清净故一切

zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīngjìng ruò sì wú liàng
智智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若四无量、

sì wú sè dìngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
四无色定清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù bā jiě tuōqīngjìng bā jiě
“善现，阿罗汉果清净故八解脱清净，八解

tuōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒ
脱清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果

qīngjìng ruò bā jiě tuōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若八解脱清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù bā shèng
无二分、无别、无断故。阿罗汉果清净故八胜

chù jiǔ cì dì dìng shí biànchùqīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì
处、九次第定、十遍处清净，八胜处、九次第

dìng shí biànchùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā
定、十遍处清净故一切智智清净。何以故？若阿

luó hànguǒqīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchùqīng
罗汉果清净，若八胜处、九次第定、十遍处清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù sì niànzhùqīngjìng sì
“善现，阿罗汉果清净故四念住清净，四

niànzhùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn
念住清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉

guǒ qīng jìng ruò sì niàn zhù qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
果清净，若四念住清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù sì zhèng
无二分、无别、无断故。阿罗汉果清净故四正
duàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēng jué zhī bā shèng dào
断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道
zhī qīng jìng sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng gù yī qiè zhì
支清净，四正断乃至八圣道支清净故一切智
zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò sì zhèng duàn
智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若四正断
nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
乃至八圣道支清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù kōng jiě tuō mén qīng jìng
“善现，阿罗汉果清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā
空解脱门清净故一切智智清净。何以故？若阿
luó hàn guǒ qīng jìng ruò kōng jiě tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
罗汉果清净，若空解脱门清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。阿罗汉果清
jìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng wú xiàng wú yuàn jiě
净故无相、无愿解脱门清净，无相、无愿解
tuō mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn
脱门清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉
guǒ qīng jìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì
果清净，若无相、无愿解脱门清净，若一切智
zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù pú sà shí dì qīng jìng pú
“善现，阿罗汉果清净故菩萨十地清净，菩
sà shí dì qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó
萨十地清净故一切智智清净。何以故？若阿罗
hàn guǒ qīng jìng ruò pú sà shí dì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
汉果清净，若菩萨十地清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù wǔ yǎnqīngjìng wǔ yǎn
“善现，阿罗汉果清净故五眼清净，五眼

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò wǔ yǎnqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若五眼清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù liù shéntōngqīng
分、无别、无断故。阿罗汉果清净故六神通清

jìng liù shéntōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
净，六神通清净故一切智智清净。何以故？若

ā luó hànguǒqīngjìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
阿罗汉果清净，若六神通清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，阿罗汉果清净故佛十力清净，佛十

lì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒ
力清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果

qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若佛十力清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hànguǒqīngjìng gù sì wú suǒ
无二分、无别、无断故。阿罗汉果清净故四无所

wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā
畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八

fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng
佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共法清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā luó hànguǒqīngjìng
净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清净，

ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì
若四无所畏乃至十八佛不共法清净，若一切智

zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn ā luó hànguǒqīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，阿罗汉果清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò ā
无忘失法清净故一切智智清净。何以故？若阿

luó hànguǒqīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
罗汉果清净，若无忘失法清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。阿罗汉果清
jìng gù héng zhù shě xìng qīng jìng héng zhù shě xìng qīng jìng gù yī qiè zhì zhì
净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故一切智智
qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò héng zhù shě xìng
清净。何以故？若阿罗汉果清净，若恒住舍性
qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yī qiè zhì qīng jìng yī qiè
“善现，阿罗汉果清净故一切智清净，一切
zhì qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ
智清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果
qīng jìng ruò yī qiè zhì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
清净，若一切智清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù dào xiàng
无二分、无别、无断故。阿罗汉果清净故道相
zhì yī qiè xiàng zhì qīng jìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīng jìng gù
智、一切相智清净，道相智、一切相智清净故
yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò dào
一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若道
xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
相智、一切相智清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“善现，阿罗汉果清净故一切陀罗尼门清
jìng yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故一切智智清净。何以故？
ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng ruò yī qiè
若阿罗汉果清净，若一切陀罗尼门清净，若一切
zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。阿罗
hàn guǒ qīng jìng gù yī qiè sān mó dì mén qīng jìng yī qiè sān mó dì mén
汉果清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门
qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng
清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果清

jìng ruò yī qiè sān mó dì mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
净，若一切三摩地门清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yù liú guǒ qīng jìng yù liú
“善现，阿罗汉果清净故预流果清净，预流
guǒ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ
果清净故一切智智清净。何以故？若阿罗汉果
qīng jìng ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
清净，若预流果清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yī lái
无二分、无别、无断故。阿罗汉果清净故一来、
bù huán guǒ qīng jìng yī lái bù huán guǒ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng
不还果清净，一来、不还果清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò yī lái bù huán guǒ
净。何以故？若阿罗汉果清净，若一来、不还果
qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú
“善现，阿罗汉果清净故独觉菩提清净，独
jué pú tí qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò ā luó
觉菩提清净故一切智智清净。何以故？若阿罗
hàn guǒ qīng jìng ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
汉果清净，若独觉菩提清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn ā luó hàn guǒ qīng jìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，阿罗汉果清净故一切菩萨摩訶萨
xíng qīng jìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng
行清净，一切菩萨摩訶萨行清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò yī qiè pú sà mó hē
净。何以故？若阿罗汉果清净，若一切菩萨摩訶
sà xíng qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
萨行清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn ā luó hànɡuǒ qīnɡjìnɡ gù zhū fó wú shànɡzhènɡděnɡ
“善现，阿罗汉果清净故诸佛无上正等

pú tí qīnɡjìnɡ zhū fó wú shànɡzhènɡděnɡ pú tí qīnɡjìnɡ gù yī qiè zhì
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故一切智

zhì qīnɡjìnɡ hé yǐ gù ruò ā luó hànɡuǒ qīnɡjìnɡ ruò zhū fó wú
智清净。何以故？若阿罗汉果清净，若诸佛无

shànɡzhènɡděnɡ pú tí qīnɡjìnɡ ruò yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ wú èr
上正等菩提清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn dú jué pú tí qīnɡjìnɡ gù sè qīnɡjìnɡ sè
“复次，善现，独觉菩提清净故色清净，色

qīnɡjìnɡ gù yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīnɡ
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清

jìnɡ ruò sè qīnɡjìnɡ ruò yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ wú èr wú èr fēn
净，若色清净，若一切智智清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīnɡjìnɡ gù shòu xiǎnɡ xíng
无别、无断故。独觉菩提清净故受、想、行、

shí qīnɡjìnɡ shòu xiǎnɡ xíng shí qīnɡjìnɡ gù yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ
识清净，受、想、行、识清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīnɡjìnɡ ruò shòu xiǎnɡ xíng shí
何以故？若独觉菩提清净，若受、想、行、识

qīnɡjìnɡ ruò yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīnɡjìnɡ gù yǎnchù qīnɡjìnɡ yǎnchù
“善现，独觉菩提清净故眼处清净，眼处

qīnɡjìnɡ gù yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīnɡ
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清

jìnɡ ruò yǎnchù qīnɡjìnɡ ruò yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ wú èr wú èr
净，若眼处清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīnɡjìnɡ gù ěr bí shé
分、无别、无断故。独觉菩提清净故耳、鼻、舌、

shēn yì chù qīnɡjìnɡ ěr bí shé shēn yì chù qīnɡjìnɡ gù
身、意处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故

yī qiè zhì zhì qīnɡjìnɡ hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīnɡjìnɡ ruò ěr
一切智智清净。何以故？若独觉菩提清净，若耳、

bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
鼻、舌、身、意处清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，独觉菩提清净故色处清净，色处
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清
jìng ruò sè chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若色处清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù shēng xiāng
分、无别、无断故。独觉菩提清净故声、香、
wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīng
味、触、法处清净，声、香、味、触、法处清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng
净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清净，
ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
若声、香、味、触、法处清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，独觉菩提清净故眼界清净，眼界
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清
jìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若眼界清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù sè jiè yǎn shí
分、无别、无断故。独觉菩提清净故色界、眼识
jiè jí yǎnchù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì
界及眼触、眼触为缘所生诸受清净，色界乃至
yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
眼触为缘所生诸受清净故一切智智清净。何
yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuán
以故？若独觉菩提清净，若色界乃至眼触为缘
suǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，独觉菩提清净故耳界清净，耳界

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清

jìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若耳界清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù shēng jiè ěr
分、无别、无断故。独觉菩提清净故声界、耳

shí jiè jí ěr chù ěr chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè
识界及耳触、耳触为缘所生诸受清净，声界

nǎi zhì ěr chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
乃至耳触为缘所生诸受清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéi
何以故？若独觉菩提清净，若声界乃至耳触为

yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，独觉菩提清净故鼻界清净，鼻界

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清

jìng ruò bí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若鼻界清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù xiāng jiè bí
分、无别、无断故。独觉菩提清净故香界、鼻

shí jiè jí bí chù bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng xiāng jiè nǎi
识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃

zhì bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
至鼻触为缘所生诸受清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi
何以故？若独觉菩提清净，若香界乃至鼻触为

yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，独觉菩提清净故舌界清净，舌界

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清 净 故 一 切 智 智 清 净 。 何 以 故 ？ 若 独 觉 菩 提 清
jìng ruò shé jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净 ， 若 舌 界 清 净 ， 若 一 切 智 智 清 净 ， 无 二 、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù wèi jiè shé shí
分 、 无 别 、 无 断 故 。 独 觉 菩 提 清 净 故 味 界 、 舌 识
jiè jí shé chù shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng wèi jiè nǎi zhì
界 及 舌 触 、 舌 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 ， 味 界 乃 至
shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
舌 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 故 一 切 智 智 清 净 。 何
yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán
以 故 ？ 若 独 觉 菩 提 清 净 ， 若 味 界 乃 至 舌 触 为 缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
所 生 诸 受 清 净 ， 若 一 切 智 智 清 净 ， 无 二 、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù
分 、 无 别 、 无 断 故 。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“ 善 现 ， 独 觉 菩 提 清 净 故 身 界 清 净 ， 身 界
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清 净 故 一 切 智 智 清 净 。 何 以 故 ？ 若 独 觉 菩 提 清
jìng ruò shēn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净 ， 若 身 界 清 净 ， 若 一 切 智 智 清 净 ， 无 二 、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù chù jiè shēn
分 、 无 别 、 无 断 故 。 独 觉 菩 提 清 净 故 触 界 、 身
shí jiè jí shēn chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng chù jiè
识 界 及 身 触 、 身 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 ， 触 界
nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
乃 至 身 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 故 一 切 智 智 清 净 。
hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi
何 以 故 ？ 若 独 觉 菩 提 清 净 ， 若 触 界 乃 至 身 触 为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
缘 所 生 诸 受 清 净 ， 若 一 切 智 智 清 净 ， 无 二 、 无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè
“ 善 现 ， 独 觉 菩 提 清 净 故 意 界 清 净 ， 意 界
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清 净 故 一 切 智 智 清 净 。 何 以 故 ？ 若 独 觉 菩 提 清

jìng ruò yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若眼界清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù fǎ jiè yì shí
分、无别、无断故。独觉菩提清净故法界、意识
jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì
界及意触、意触为缘所生诸受清净，法界乃至
yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
意触为缘所生诸受清净故一切智智清净。何
yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán
以故？若独觉菩提清净，若法界乃至意触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù dì jiè qīngjìng dì jiè
“善现，独觉菩提清净故地界清净，地界
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清
jìng ruò dì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若地界清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù shuǐ huǒ fēng
分、无别、无断故。独觉菩提清净故水、火、风、
kōng shí jiè qīngjìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng gù
空、识界清净，水、火、风、空、识界清净故
yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò shuǐ
一切智智清净。何以故？若独觉菩提清净，若水、
huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
火、风、空、识界清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù wú míng qīngjìng wú míng
“善现，独觉菩提清净故无明清净，无明
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清
jìng ruò wú míng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若无明清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù xíng shí míng
分、无别、无断故。独觉菩提清净故行、识、名

sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu
色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁

tàn kǔ yōunǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōunǎoqīngjìng gù
叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故

yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò xíng
一切智智清净。何以故？若独觉菩提清净，若行

nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
乃至老死愁叹苦忧恼清净，若一切智智清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīng
“善现，独觉菩提清净故布施波罗蜜多清

jìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
净，布施波罗蜜多清净故一切智智清净。何以故？

ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè
若独觉菩提清净，若布施波罗蜜多清净，若一切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。独觉

pú tí qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lù bō rě bō luó
菩提清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗

mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè
蜜多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故一切

zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò jìng jiè nǎi
智智清净。何以故？若独觉菩提清净，若净戒乃

zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
至般若波罗蜜多清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù nèi kōng qīngjìng nèi kōng
“善现，独觉菩提清净故内空清净，内空

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清

jìng ruò nèi kōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若内空清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù wàikōng nèi
分、无别、无断故。独觉菩提清净故外空、内

wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi kōng wú wéi
外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为

kōng bì jìng kōng wú jì kōng sànkōng wú biàn yì kōng běnxìng
空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性

kōng zì xiàng kōng gòng xiàng kōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng
空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、

wú xìng kōng zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng qīng jìng wài kōng nǎi zhì
无性空、自性空、无性自性空清净，外空乃至

wú xìng zì xìng kōng qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò
无性自性空清净故一切智智清净。何以故？若

dú jué pú tí qīng jìng ruò wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīng jìng
独觉菩提清净，若外空乃至无性自性空清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn dú jué pú tí qīng jìng gù zhēn rú qīng jìng zhēn rú
“善现，独觉菩提清净故真如清净，真如

qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清

jìng ruò zhēn rú qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr
净，若真如清净，若一切智智清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīng jìng gù fǎ jiè fǎ xìng
分、无别、无断故。独觉菩提清净故法界、法性、

bù xū wàng xìng bú biàn yì xìng píng děng xìng lí shēng xìng fǎ
不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法

dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīng jìng fǎ jiè
定、法住、实际、虚空界、不思議界清净，法界

nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
乃至不思議界清净故一切智智清净。何以故？

ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng ruò
若独觉菩提清净，若法界乃至不思議界清净，若

yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn dú jué pú tí qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“善现，独觉菩提清净故苦圣谛清净，苦

shèng dì qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú
圣谛清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩

tí qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
提清净，若苦圣谛清净，若一切智智清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīng jìng gù jí
二、无二分、无别、无断故。独觉菩提清净故集、

miè dào shèng dì qīng jìng jí miè dào shèng dì qīng jìng gù yī qiè
灭、道圣谛清净，集、灭、道圣谛清净故一切
zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò jí miè
智智清净。何以故？若独觉菩提清净，若集、灭、
dào shèng dì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
道圣谛清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn dú jué pú tí qīng jìng gù sì jìng lǜ qīng jìng sì jìng
“善现，独觉菩提清净故四静虑清净，四静
lǜ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí
虑清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提
qīng jìng ruò sì jìng lǜ qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
清净，若四静虑清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīng jìng gù sì wú liàng
无二分、无别、无断故。独觉菩提清净故四无量、
sì wú sè dìng qīng jìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng gù yī qiè
四无色定清净，四无量、四无色定清净故一切
zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò sì wú liàng
智智清净。何以故？若独觉菩提清净，若四无量、
sì wú sè dìng qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
四无色定清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn dú jué pú tí qīng jìng gù bā jiě tuō qīng jìng bā jiě
“善现，独觉菩提清净故八解脱清净，八解
tuō qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí
脱清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提
qīng jìng ruò bā jiě tuō qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
清净，若八解脱清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīng jìng gù bā shèng
无二分、无别、无断故。独觉菩提清净故八胜
chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīng jìng bā shèng chù jiǔ cì dì
处、九次第定、十遍处清净，八胜处、九次第
dìng shí biàn chù qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú
定、十遍处清净故一切智智清净。何以故？若独
jué pú tí qīng jìng ruò bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīng
觉菩提清净，若八胜处、九次第定、十遍处清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shàn xiàn dú jué pú tí qīng jìng gù sì niàn zhù qīng jìng sì
“善现，独觉菩提清净故四念住清净，四
niàn zhù qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú
念住清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩
tí qīng jìng ruò sì niàn zhù qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
提清净，若四念住清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīng jìng gù sì zhèng
无二分、无别、无断故。独觉菩提清净故四正
duàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēng jué zhī bā shèng dào
断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道
zhī qīng jìng sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng gù yī qiè zhì
支清净，四正断乃至八圣道支清净故一切智
zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò sì zhèng duàn
智清净。何以故？若独觉菩提清净，若四正断
nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
乃至八圣道支清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn dú jué pú tí qīng jìng gù kōng jiě tuō mén qīng jìng
“善现，独觉菩提清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú
空解脱门清净故一切智智清净。何以故？若独
jué pú tí qīng jìng ruò kōng jiě tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
觉菩提清净，若空解脱门清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。独觉菩提清
jìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng wú xiàng wú yuàn jiě
净故无相、无愿解脱门清净，无相、无愿解
tuō mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú
脱门清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩
tí qīng jìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì
提清净，若无相、无愿解脱门清净，若一切智
zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，独觉菩提清净故菩萨十地清净，菩
sà shí dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué
萨十地清净故一切智智清净。何以故？若独觉
pú tí qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
菩提清净，若菩萨十地清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù wǔ yǎn qīngjìng wǔ yǎn
“善现，独觉菩提清净故五眼清净，五眼
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清
jìng ruò wǔ yǎn qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr
净，若五眼清净，若一切智智清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù liù shéntōngqīng
分、无别、无断故。独觉菩提清净故六神通清
jìng liù shéntōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
净，六神通清净故一切智智清净。何以故？若
dú jué pú tí qīngjìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
独觉菩提清净，若六神通清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，独觉菩提清净故佛十力清净，佛十
lì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí
力清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提
qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若佛十力清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù sì wú suǒ
无二分、无别、无断故。独觉菩提清净故四无所
wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā
畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八
fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng
佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共法清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng
净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清净，
ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì
若四无所畏乃至十八佛不共法清净，若一切智

zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，独觉菩提清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú
无忘失法清净故一切智智清净。何以故？若独

jué pú tí qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
觉菩提清净，若无忘失法清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。独觉菩提清

jìng gù héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì
净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故一切智智

qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò héngzhù shěxìng
清净。何以故？若独觉菩提清净，若恒住舍性

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，独觉菩提清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí
智清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提

qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若一切智清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù dào xiàng
无二分、无别、无断故。独觉菩提清净故道相

zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù
智、一切相智清净，道相智、一切相智清净故

yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò dào
一切智智清净。何以故？若独觉菩提清净，若道

xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
相智、一切相智清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“善现，独觉菩提清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní mén qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故一切智智清净。何以故？

ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng ruò yī qiè
若独觉菩提清净，若一切陀罗尼门清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。独觉
pú tí qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī qiè sān mó dì mén
菩提清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清
jìng ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
净，若一切三摩地门清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“善现，独觉菩提清净故预流果清净，预流
guǒqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí
果清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提
qīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
清净，若预流果清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù dú jué pú tí qīngjìng gù yī lái
无二分、无别、无断故。独觉菩提清净故一来、
bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒ
不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿罗汉果
qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīng
清净故一切智智清净。何以故？若独觉菩提清
jìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì
净，若一来、不还、阿罗汉果清净，若一切智智
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，独觉菩提清净故一切菩萨摩诃萨
xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò yī qiè pú sà mó hē
净。何以故？若独觉菩提清净，若一切菩萨摩诃
sà xíngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
萨行清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn dú jué pú tí qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，独觉菩提清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故一切智

zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò zhū fó wú
智清净。何以故？若独觉菩提清净，若诸佛无

shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
上正等菩提清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù sè
“复次，善现，一切菩萨摩诃萨行清净故色

qīngjìng sè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
清净，色清净故一切智智清净。何以故？若一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò sè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
菩萨摩诃萨行清净，若色清净，若一切智智清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó hē sà
无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩诃萨

xíngqīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīngjìng shòu xiǎng xíng
行清净故受、想、行、识清净，受、想、行、

shí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà
识清净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨

mó hē sà xíngqīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīngjìng ruò yī
摩诃萨行清净，若受、想、行、识清净，若一

qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yǎnchùqīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故眼处清

jìng yǎnchùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，眼处清净故一切智智清净。何以故？若一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若眼处清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩

hē sà xíngqīngjìng gù ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng ěr
诃萨行清净故耳、鼻、舌、身、意处清净，耳、

bí shé shēn yì chùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
鼻、舌、身、意处清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò ěr bí shé shēn
若一切菩萨摩诃萨行清净，若耳、鼻、舌、身、
yì chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
意处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù sè chùqīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故色处清
jìng sè chùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，色处清净故一切智智清净。何以故？若一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò sè chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若色处清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíngqīngjìng gù shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng
诃萨行清净故声、香、味、触、法处清净，声、
xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
香、味、触、法处清净故一切智智清净。何以
gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò shēng xiāng wèi
故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若声、香、味、
chù fǎ chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
触、法处清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yǎn jiè qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故眼界清
jìng yǎn jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，眼界清净故一切智智清净。何以故？若一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若眼界清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíngqīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù yǎnchùwéiyuánsuǒ
诃萨行清净故色界、眼识界及眼触、眼触为缘所
shēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīng
生诸受清净，色界乃至眼触为缘所生诸受清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà
净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨

xíngqīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
行清净，若色界乃至眼触为缘所生诸受清净，
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù ěr jiè qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故耳界清

jìng ěr jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，耳界清净故一切智智清净。何以故？若一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若耳界清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩

hē sà xíngqīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chùwéiyuán
诃萨行清净故声界、耳识界及耳触、耳触为缘

suǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhū
所生诸受清净，声界乃至耳触为缘所生诸

shòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà
受清净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨

mó hē sà xíngqīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhū
摩诃萨行清净，若声界乃至耳触为缘所生诸

shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù bí jiè qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故鼻界清

jìng bí jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，鼻界清净故一切智智清净。何以故？若一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò bí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若鼻界清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩

hē sà xíngqīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí chù bí chùwéiyuán
诃萨行清净故香界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘

suǒshēngzhūshòuqīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí chùwéiyuánsuǒshēngzhū
所生诸受清净，香界乃至鼻触为缘所生诸

shòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà
受清净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨

mó hē sà xíngqīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chùwéiyuánsuǒshēngzhū
摩诃萨行清净，若香界乃至鼻触为缘所生诸
shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十三

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí sì
大般若波罗蜜多经卷第二百四十四

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí sān
初分难信解品第三十四之六十三

shàn xiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù shé jiè qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故舌界清

jìng shé jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，舌界清净故一切智智清净。何以故？若一切

pú sà mó hē sà xíng qīng jìng ruò shé jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若舌界清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩

hē sà xíng qīng jìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù shé chù wéi yuán suǒ
诃萨行清净故味界、舌识界及舌触、舌触为缘所

shēng zhū shòu qīng jìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
生诸受清净，味界乃至舌触为缘所生诸受清

jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà
净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨

xíng qīng jìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
行清净，若味界乃至舌触为缘所生诸受清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù shēn jiè qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故身界清

jìng shēn jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，身界清净故一切智智清净。何以故？若一切

pú sà mó hē sà xíng qīng jìng ruò shēn jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若身界清净，若一切智智清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩

hē sà xíng qīng jìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù shēn chù wéi yuán
诃萨行清净故触界、身识界及身触、身触为缘

suǒ shēng zhū shòu qīng jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū
所生诸受清净，触界乃至身触为缘所生诸
shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà
受清净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨
mó hē sà xíng qīng jìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū
摩诃萨行清净，若触界乃至身触为缘所生诸
shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù yì jiè qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故意界清
jìng yì jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，意界清净故一切智智清净。何以故？若一切
pú sà mó hē sà xíng qīng jìng ruò yì jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若意界清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíng qīng jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ
诃萨行清净故法界、意识界及意触、意触为缘所
shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
生诸受清净，法界乃至意触为缘所生诸受清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà
净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨
xíng qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
行清净，若法界乃至意触为缘所生诸受清净，
ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù dì jiè qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故地界清
jìng dì jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，地界清净故一切智智清净。何以故？若一切
pú sà mó hē sà xíng qīng jìng ruò dì jiè qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若地界清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíng qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng shuǐ
诃萨行清净故水、火、风、空、识界清净，水、

huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
火、风、空、识界清净故一切智智清净。何以
gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò shuǐ huǒ fēng
故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若水、火、风、
kōng shí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
空、识界清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù wú míngqīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故无明清
jìng wú míngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，无明清净故一切智智清净。何以故？若一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò wú míngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若无明清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíngqīngjìng gù xíng shí míng sè liù chù chù shòu
诃萨行清净故行、识、名色、六处、触、受、
ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng xíng nǎi
爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼清净，行乃
zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
至老死愁叹苦忧恼清净故一切智智清净。何以
gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ
故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若行乃至老死
chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
愁叹苦忧恼清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù bù shī bō
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故布施波
luó mì duōqīngjìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
罗蜜多清净，布施波罗蜜多清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò bù shī
净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若布施
bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
波罗蜜多清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù jìng jiè
无别、无断故。一切菩萨摩诃萨行清净故净戒、

ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi
安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多清净，净戒乃
zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
至般若波罗蜜多清净故一切智智清净。何以故？
ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó
若一切菩萨摩诃萨行清净，若净戒乃至般若波罗
mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
蜜多清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù nèi kōng qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故内空清
jìng nèi kōng qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，内空清净故一切智智清净。何以故？若一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò nèi kōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若内空清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíngqīngjìng gù wàikōng nèi wàikōng kōngkōng dà kōng shèng
诃萨行清净故外空、内外空、空空、大空、胜
yì kōng yǒuwéikōng wú wéikōng bì jìngkōng wú jì kōng sǎn
义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散
kōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàngkōng gòngxiàngkōng
空、无变异空、本性空、自相空、共相空、
yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng zì xìngkōng wú xìng
一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性
zì xìngkōng qīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōng qīngjìng gù yī qiè
自性空清净，外空乃至无性自性空清净故一切
zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng
智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清净，
ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
若外空乃至无性自性空清净，若一切智智清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù zhēn rú qīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故真如清
jìng zhēn rú qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，真如清净故一切智智清净。何以故？若一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò zhēn rú qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若真如清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíngqīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng xìng bú biàn yì
诃萨行清净故法界、法性、不虚妄性、不变异
xìng píngděng xìng lí shēng xìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū
性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚
kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng gù
空界、不思議界清净，法界乃至不思議界清净故
yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
一切智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行
qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净，若法界乃至不思議界清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù kǔ shèng dì
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故苦圣谛

qīngjìng kǔ shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
清净，苦圣谛清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò
若一切菩萨摩诃萨行清净，若苦圣谛清净，若
yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù jí miè dào shèng dì qīngjìng
一切菩萨摩诃萨行清净故集、灭、道圣谛清净，

jí miè dào shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
集、灭、道圣谛清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò jí miè dào shèng dì
若一切菩萨摩诃萨行清净，若集、灭、道圣谛

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù sì jìng lǜ
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故四静虑

qīngjìng sì jìng lǜ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
清净，四静虑清净故一切智智清净。何以故？若

yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò yī qiè
一切菩萨摩诃萨行清净，若四静虑清净，若一切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng sì
菩萨摩诃萨行清净故四无量、四无色定清净，四

wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
无量、四无色定清净故一切智智清净。何以故？

ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng
若一切菩萨摩诃萨行清净，若四无量、四无色定

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù bā jiě tuō
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故八解脱

qīngjìng bā jiě tuō qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
清净，八解脱清净故一切智智清净。何以故？若

yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò yī qiè
一切菩萨摩诃萨行清净，若八解脱清净，若一切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biàn
菩萨摩诃萨行清净故八胜处、九次第定、十遍

chù qīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīngjìng gù yī
处清净，八胜处、九次第定、十遍处清净故一

qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīng
切智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清

jìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīngjìng ruò yī
净，若八胜处、九次第定、十遍处清净，若一

qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù sì niànzhù
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故四念住

qīngjìng sì niànzhù qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
清净，四念住清净故一切智智清净。何以故？若

yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò yī qiè
一切菩萨摩诃萨行清净，若四念住清净，若一切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù sì zhèngduàn sì shén zú wǔ gēn
菩萨摩诃萨行清净故四正断、四神足、五根、
wǔ lì qī dēng jué zhī bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi
五力、七等觉支、八圣道支清净，四正断乃
zhì bā shèngdào zhī qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
至八圣道支清净故一切智智清净。何以故？若
yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèng
一切菩萨摩诃萨行清净，若四正断乃至八圣
dào zhī qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
道支清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù kōng jiě tuō
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故空解脱
ménqīngjìng kōng jiě tuōménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
门清净，空解脱门清净故一切智智清净。何以
gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò kōng jiě tuōménqīng
故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若空解脱门清
jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù wú xiàng wú yuàn jiě
断故。一切菩萨摩诃萨行清净故无相、无愿解
tuōménqīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuōménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì
脱门清净，无相、无愿解脱门清净故一切智智
qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò wú
清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若无
xiàng wú yuàn jiě tuōménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
相、无愿解脱门清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù pú sà shí
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故菩萨十
dì qīngjìng pú sà shí dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
地清净，菩萨十地清净故一切智智清净。何以故？
ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò
若一切菩萨摩诃萨行清净，若菩萨十地清净，若

yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù wǔ yǎnqīng
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故五眼清
jìng wǔ yǎnqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
净，五眼清净故一切智智清净。何以故？若一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò wǔ yǎnqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩萨摩诃萨行清净，若五眼清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó
净，无二、无二分、无别、无断故。一切菩萨摩
hē sà xíngqīngjìng gù liù shéntōngqīngjìng liù shéntōngqīngjìng gù yī
诃萨行清净故六神通清净，六神通清净故一
qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīng
切智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清
jìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
净，若六神通清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù fó shí lì
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故佛十力
qīngjìng fó shí lì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
清净，佛十力清净故一切智智清净。何以故？若
yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò yī qiè
一切菩萨摩诃萨行清净，若佛十力清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí
菩萨摩诃萨行清净故四无所畏、四无碍解、大慈、
dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ
大悲、大喜、大舍、十八佛不共法清净，四无所
wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
畏乃至十八佛不共法清净故一切智智清净。何
yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi
以故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若四无所畏乃
zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
至十八佛不共法清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù wú wàng shī
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故无忘失

fǎ qīngjìng wú wàng shī fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
法清净，无忘失法清净故一切智智清净。何以

gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīng
故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若无忘失法清

jìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù héngzhù shě xìngqīngjìng
断故。一切菩萨摩诃萨行清净故恒住舍性清净，

héngzhù shě xìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī
恒住舍性清净故一切智智清净。何以故？若一

qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò héngzhù shě xìngqīngjìng ruò yī qiè
切菩萨摩诃萨行清净，若恒住舍性清净，若一切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yī qiè zhì
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故一切智

qīngjìng yī qiè zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
清净，一切智清净故一切智智清净。何以故？若

yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò yī qiè
一切菩萨摩诃萨行清净，若一切智清净，若一切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng
菩萨摩诃萨行清净故道相智、一切相智清净，

dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
道相智、一切相智清净故一切智智清净。何以

gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò dào xiàng zhì yī qiè
故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若道相智、一切

xiàng zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
相智清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yī qiè tuó
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故一切陀

luó ní ménqīngjìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
罗尼门清净，一切陀罗尼门清净故一切智智清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yī qiè
净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若一切
tuó luó ní ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
陀罗尼门清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yī qiè sān
无别、无断故。一切菩萨摩诃萨行清净故一切三
mó dì ménqīngjìng yī qiè sān mó dì ménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
摩地门清净，一切三摩地门清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yī qiè
净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若一切
sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
三摩地门清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yù liú guǒ
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故预流果
qīngjìng yù liú guǒqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
清净，预流果清净故一切智智清净。何以故？若
yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò yī qiè
一切菩萨摩诃萨行清净，若预流果清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng
菩萨摩诃萨行清净故一来、不还、阿罗汉果清
jìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
净，一来、不还、阿罗汉果清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yī lái
净。何以故？若一切菩萨摩诃萨行清净，若一来、
bù huán ā luó hàn guǒ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
不还、阿罗汉果清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù dú jué pú
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故独觉菩
tí qīngjìng dú jué pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
提清净，独觉菩提清净故一切智智清净。何以故？
ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò
若一切菩萨摩诃萨行清净，若独觉菩提清净，若

yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù zhū fó wú
“善现，一切菩萨摩诃萨行清净故诸佛无
shàngzhèngděng pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīng
上正等菩提清净，诸佛无上正等菩提清
jìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè pú sà mó hē sà
净故一切智智清净。何以故？若一切菩萨摩诃萨
xíngqīngjìng ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yī qiè
行清净，若诸佛无上正等菩提清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
“复次，善现，诸佛无上正等菩提清净
gù sè qīngjìng sè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
故色清净，色清净故一切智智清净。何以故？若
zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò sè qīngjìng ruò yī qiè
诸佛无上正等菩提清净，若色清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīngjìng
无上正等菩提清净故受、想、行、识清净，
shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
受、想、行、识清净故一切智智清净。何以故？
ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò shòu xiǎng xíng
若诸佛无上正等菩提清净，若受、想、行、
shí qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
识清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yǎnchù
“善现，诸佛无上正等菩提清净故眼处
qīngjìng yǎnchùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清净，眼处清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò yī qiè
佛无上正等菩提清净，若眼处清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸佛

wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù ěr bí shé shēn yì chù
无上正等菩提清净故耳、鼻、舌、身、意处
qīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò ěr
净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，若耳、
bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
鼻、舌、身、意处清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù sè chù
“善现，诸佛无上正等菩提清净故色处
qīngjìng sè chùqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清净，色处清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò sè chùqīngjìng ruò yī qiè
佛无上正等菩提清净，若色处清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū
智智¹ 清净，无二、无二分、无别、无断故。诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù shēng xiāng wèi chù fǎ
佛无上正等菩提清净故声、香、味、触、法
chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù yī qiè zhì
处清净，声、香、味、触、法处清净故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
智清净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，
ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
若声、香、味、触、法处清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yǎn jiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故眼界
qīngjìng yǎn jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清净，眼界清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò yī qiè
佛无上正等菩提清净，若眼界清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智¹ 清净，无二、无二分、无别、无断故。诸佛

¹ 大正藏：若色處清淨，若一切智智；永樂北藏及龍藏：若一切智智；校勘：若色處清淨，若一切智智

wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù yǎn
无上正等菩提清净故色界、眼识界及眼触、眼
chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒ
触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为缘所
shēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó
生诸受清净故一切智智清净。何以故？若诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒ
无上正等菩提清净，若色界乃至眼触为缘所
shēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
生诸受清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù ěr jiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故耳界
qīngjìng ěr jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清净，耳界清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò yī qiè
佛无上正等菩提清净，若耳界清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr chù
无上正等菩提清净故声界、耳识界及耳触、
ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuán
耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳触为缘
suǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéi
佛无上正等菩提清净，若声界乃至耳触为
yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù bí jiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故鼻界
qīngjìng bí jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清净，鼻界清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò bí jiè qīngjìng ruò yī qiè
佛无上正等菩提清净，若鼻界清净，若一切

zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸佛
wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí chù
无上正等菩提清净故香界、鼻识界及鼻触、
bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi yuán
鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò zhū
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi
佛无上正等菩提清净，若香界乃至鼻触为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù shé jiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故舌界
qīng jìng shé jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò zhū
清净，舌界清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò shé jiè qīng jìng ruò yī qiè
佛无上正等菩提清净，若舌界清净，若一切
zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸佛
wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù shé
无上正等菩提清净故味界、舌识界及舌触、舌
chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ
触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为缘所
shēng zhū shòu qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò zhū fó
生诸受清净故一切智智清净。何以故？若诸佛
wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ
无上正等菩提清净，若味界乃至舌触为缘所
shēng zhū shòu qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn
生诸受清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù shēn
“善现，诸佛无上正等菩提清净故身
jiè qīng jìng shēn jiè qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò
界清净，身界清净故一切智智清净。何以故？若

zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò shēn jiè qīngjìng ruò yī
诸佛无上正等菩提清净，若身界清净，若一
qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēnchù
佛无上正等菩提清净故触界、身识界及身触、
shēnchù wéiyuánsuǒ shēngzhū shòuqīngjìng chù jiè nǎi zhì shēnchù wéiyuán
身触为缘所生诸受清净，触界乃至身触为缘
suǒ shēngzhū shòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
所生诸受清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò chù jiè nǎi zhì shēnchù wéi
佛无上正等菩提清净，若触界乃至身触为
yuánsuǒ shēngzhū shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若一切智智清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yì jiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故意界
qīngjìng yì jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清净，意界清净故一切智智清净。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yì jiè qīngjìng ruò yī qiè
佛无上正等菩提清净，若意界清净，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù yì
无上正等菩提清净故法界、意识界及意触、意
chù wéiyuánsuǒ shēngzhū shòuqīngjìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéiyuánsuǒ
触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为缘所
shēngzhū shòuqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó
生诸受清净故一切智智清净。何以故？若诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéiyuánsuǒ
无上正等菩提清净，若法界乃至意触为缘所
shēngzhū shòuqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn
生诸受清净，若一切智智清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù dì jiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故地界

qīngjìng dì jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清**净**，地界清**净**故一切智智清**净**。何以故？若诸
fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò dì jiè qīngjìng ruò yī qiè
佛无**上** 正等菩**提**清**净**，若地界清**净**，若一切
zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智智清**净**，无二、无二分、无别、无断故。诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè
无**上** 正等菩**提**清**净**故水、火、风、空、识界
qīngjìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì
清**净**，水、火、风、空、识界清**净**故一切智智
qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
清**净**。何以故？若诸佛无**上** 正等菩**提**清**净**，
ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
若水、火、风、空、识界清**净**，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù wú
“善现，诸佛无**上** 正等菩**提**清**净**故无

míngqīngjìng wú míngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
明清**净**，无明清**净**故一切智智清**净**。何以故？
ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò wú míngqīngjìng ruò
若诸佛无**上** 正等菩**提**清**净**，若无明清**净**，若
yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清**净**，无二、无二分、无别、无断故。
zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù xíng shí míng sè liù
诸佛无**上** 正等菩**提**清**净**故行、识、名色、六
chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóutàn kǔ yōu
处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧
nǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng gù yī qiè zhì
恼清**净**，行乃至老死愁叹苦忧恼清**净**故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
智清**净**。何以故？若诸佛无**上** 正等菩**提**清**净**，
ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
若行乃至老死愁叹苦忧恼清**净**，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù bù shī
“善现，诸佛无**上** 正等菩**提**清**净**故布施

bō luó mì duōqīngjìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì
波罗蜜多清净，布施波罗蜜多清净故一切智智
qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
清净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，
ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
若布施波罗蜜多清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí
无二分、无别、无断故。诸佛无上正等菩提
qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō
清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多
qīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù yī qiè zhì zhì
清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故一切智智
qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
清净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，
ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
若净戒乃至般若波罗蜜多清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù nèi
“善现，诸佛无上正等菩提清净故内

kōngqīngjìng nèi kōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
空清净，内空清净故一切智智清净。何以故？
ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng ruò
若诸佛无上正等菩提清净，若内空清净，若
yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。
zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù wàikōng nèi wàikōng kōng
诸佛无上正等菩提清净故外空、内外空、空
kōng dà kōng shèng yì kōng yǒuwéikōng wú wéikōng bì jìng
空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟
kōng wú jì kōng sànkōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàng
空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相
kōng gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng
空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、
zì xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìng
自性空、无性自性空清净，外空乃至无性自性
kōngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàng
空清净故一切智智清净。何以故？若诸佛无上

zhèngděng pú tí qīngjìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng
正等菩提清净，若外空乃至无性自性空清净，
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù zhēn
“善现，诸佛无上正等菩提清净故真

rú qīngjìng zhēn rú qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò
如清净，真如清净故一切智智清净。何以故？若

zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò zhēn rú qīngjìng ruò yī
诸佛无上正等菩提清净，若真如清净，若一

qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū
切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。诸

fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng
佛无上正等菩提清净故法界、法性、不虚妄

xìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ dìng fǎ zhù
性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、

shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì
实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至不思議

jiè qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàng
界清净故一切智智清净。何以故？若诸佛无上

zhèngděng pú tí qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò
正等菩提清净，若法界乃至不思議界清净，若

yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù kǔ
“善现，诸佛无上正等菩提清净故苦

shèng dì qīngjìng kǔ shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
圣谛清净，苦圣谛清净故一切智智清净。何以

gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò kǔ shèng dì
故？若诸佛无上正等菩提清净，若苦圣谛

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù jí miè
无断故。诸佛无上正等菩提清净故集、灭、

dào shèng dì qīngjìng jí miè dào shèng dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì
道圣谛清净，集、灭、道圣谛清净故一切智智

qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
清净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，

ruò jí miè dào shèng dì qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú
若集、灭、道圣谛清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù sì jìng
“善现，诸佛无上正等菩提清净故四静

lǜ qīng jìng sì jìng lǜ qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
虑清净，四静虑清净故一切智智清净。何以故？

ruò zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò sì jìng lǜ qīng jìng
若诸佛无上正等菩提清净，若四静虑清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù sì wú liàng sì wú sè dìng
诸佛无上正等菩提清净故四无量、四无色定

qīng jìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净，四无量、四无色定清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò sì wú
何以故？若诸佛无上正等菩提清净，若四无

liàng sì wú sè dìng qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú
量、四无色定清净，若一切智智清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù bā jiě
“善现，诸佛无上正等菩提清净故八解

tuō qīng jìng bā jiě tuō qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
脱清净，八解脱清净故一切智智清净。何以故？

ruò zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò bā jiě tuō qīng jìng
若诸佛无上正等菩提清净，若八解脱清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù bā shèng chù jiǔ cì dì
诸佛无上正等菩提清净故八胜处、九次第

dìng shí biàn chù qīng jìng bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù
定、十遍处清净，八胜处、九次第定、十遍处

qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàng
清净故一切智智清净。何以故？若诸佛无上

zhèng děng pú tí qīng jìng ruò bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn
正等菩提清净，若八胜处、九次第定、十遍

chù qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
处清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù sì niàn
“善现，诸佛无上正等菩提清净故四念

zhù qīng jìng sì niàn zhù qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù
住清净，四念住清净故一切智智清净。何以故？

ruò zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò sì niàn zhù qīng jìng
若诸佛无上正等菩提清净，若四念住清净，

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù sì zhèng duàn sì shén zú
诸佛无上正等菩提清净故四正断、四神足、

wǔ gēn wǔ lì qī děng jué zhī bā shèng dào zhī qīng jìng sì zhèng
五根、五力、七等觉支、八圣道支清净，四正

duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ
断乃至八圣道支清净故一切智智清净。何以

gù ruò zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò sì zhèng duàn
故？若诸佛无上正等菩提清净，若四正断

nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr
乃至八圣道支清净，若一切智智清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù kōng
“善现，诸佛无上正等菩提清净故空

jiě tuō mén qīng jìng kōng jiě tuō mén qīng jìng gù yī qiè zhì zhì qīng jìng
解脱门清净，空解脱门清净故一切智智清净。

hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò kōng jiě
何以故？若诸佛无上正等菩提清净，若空解

tuō mén qīng jìng ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
解脱门清净，若一切智智清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù wú xiàng
别、无断故。诸佛无上正等菩提清净故无相、

wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng gù
无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门清净故

yī qiè zhì zhì qīng jìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàng zhèng děng pú
一切智智清净。何以故？若诸佛无上正等菩

tí qīngjìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò yī qiè zhì
提 清 净， 若 无 相、 无 愿 解 脱 门 清 净， 若 一 切 智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù pú sà
“ 善 现， 诸 佛 无 上 正 等 菩 提 清 净 故 菩 萨

shí dì qīngjìng pú sà shí dì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
十 地 清 净， 菩 萨 十 地 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以

gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò pú sà shí dì
故？ 若 诸 佛 无 上 正 等 菩 提 清 净， 若 菩 萨 十 地

qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清 净， 若 一 切 智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、

wú duàn gù
无 断 故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù wǔ yǎn
“ 善 现， 诸 佛 无 上 正 等 菩 提 清 净 故 五 眼

qīngjìng wǔ yǎn qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū
清 净， 五 眼 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？ 若 诸

fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò wǔ yǎn qīngjìng ruò yī qiè
佛 无 上 正 等 菩 提 清 净， 若 五 眼 清 净， 若 一 切

zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó
智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。 诸 佛

wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù liù shéntōng qīngjìng liù shéntōng
无 上 正 等 菩 提 清 净 故 六 神 通 清 净， 六 神 通

qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàng
清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？ 若 诸 佛 无 上

zhèngděng pú tí qīngjìng ruò liù shéntōng qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì
正 等 菩 提 清 净， 若 六 神 通 清 净， 若 一 切 智 智

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù fó shí
“ 善 现， 诸 佛 无 上 正 等 菩 提 清 净 故 佛 十

lì qīngjìng fó shí lì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
力 清 净， 佛 十 力 清 净 故 一 切 智 智 清 净。 何 以 故？

ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng
若 诸 佛 无 上 正 等 菩 提 清 净， 若 佛 十 力 清 净，

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若 一 切 智 智 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。

zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài
诸佛无上正等菩提清净故四无所畏、四无碍
jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīng
解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法清
jìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì
净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故一切智
zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
智清净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，
ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì
若四无所畏乃至十八佛不共法清净，若一切智
zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
智清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù wú
“善现，诸佛无上正等菩提清净故无
wàng shī fǎ qīngjìng wú wàng shī fǎ qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng
忘失法清净，无忘失法清净故一切智智清净。
hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò wú wàng
何以故？若诸佛无上正等菩提清净，若无忘
shī fǎ qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
失法清净，若一切智智清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù héngzhù
别、无断故。诸佛无上正等菩提清净故恒住
shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé
舍性清净，恒住舍性清净故一切智智清净。何
yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò héngzhù shě
以故？若诸佛无上正等菩提清净，若恒住舍
xìngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
性清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yī qiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故一切
zhì qīngjìng yī qiè zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
智清净，一切智清净故一切智智清净。何以故？
ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng
若诸佛无上正等菩提清净，若一切智清净，
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù dào xiàng zhì yī qiè xiàng
诸佛无上正等菩提清净故道相智、一切相
zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīng
智清净，道相智、一切相智清净故一切智智清
jìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò
净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，若
dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú
道相智、一切相智清净，若一切智智清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yī qiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故一切

tuó luó ní ménqīngjìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù yī qiè zhì zhì
陀罗尼门清净，一切陀罗尼门清净故一切智智
qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng
清净。何以故？若诸佛无上正等菩提清净，
ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr
若一切陀罗尼门清净，若一切智智清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí
无二分、无别、无断故。诸佛无上正等菩提
qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī qiè sān mó dì ménqīngjìng
清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门清
gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng
故一切智智清净。何以故？若诸佛无上正等
pú tí qīngjìng ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīng
菩提清净，若一切三摩地门清净，若一切智智清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yù liú
“善现，诸佛无上正等菩提清净故预流

guǒqīngjìng yù liú guǒqīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù
果清净，预流果清净故一切智智清净。何以故？
ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng
若诸佛无上正等菩提清净，若预流果清净，
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若一切智智清净，无二、无二分、无别、无断故。

zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yī lái bù huán ā luó
诸佛无上正等菩提清净故一来、不还、阿罗

hànguǒqīngjìng yī lái bù huán ā luó hànguǒqīngjìng gù yī qiè
汉果清净，一来、不还、阿罗汉果清净故一切
zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīng
智智清净。何以故？若诸佛无上正等菩提清
jìng ruò yī lái bù huán ā luó hànguǒqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì
净，若一来、不还、阿罗汉果清净，若一切智智
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù dú jué
“善现，诸佛无上正等菩提清净故独觉
pú tí qīngjìng dú jué pú tí qīngjìng gù yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ
菩提清净，独觉菩提清净故一切智智清净。何以
gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò dú jué pú tí
故？若诸佛无上正等菩提清净，若独觉菩提
qīngjìng ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清净，若一切智智清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù yī qiè
“善现，诸佛无上正等菩提清净故一切
pú sà mó hē sà xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù
菩萨摩诃萨行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故
yī qiè zhì zhì qīngjìng hé yǐ gù ruò zhū fó wú shàngzhèngděng pú
一切智智清净。何以故？若诸佛无上正等菩
tí qīngjìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng ruò yī qiè zhì zhì
提清净，若一切菩萨摩诃萨行清净，若一切智智
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò sè qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr
智清净，若色清净，若般若波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu
无二分、无别、无断故。一切智智清净故受、
xiǎng xíng shí qīngjìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù bō rě
想、行、识清净，受、想、行、识清净故般若

bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若受、
xiǎng xíng shí qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr
想、行、识清净，若般若波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼处清净，若般若波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故耳、
bí shé shēn yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chù
鼻、舌、身、意处清净，耳、鼻、舌、身、意处
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò bō rě
智清净，若耳、鼻、舌、身、意处清净，若般若
bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò sè chùqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若色处清净，若般若波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声、
xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ
香、味、触、法处清净，声、香、味、触、法
chùqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
处清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò
智智清净，若声、香、味、触、法处清净，若
bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼界清净，若般若波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故色
jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù yǎnchù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、眼识界及眼触、眼触为缘所生诸受清净，
sè jiè nǎi zhì yǎnchù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù bō rě bō luó
色界乃至眼触为缘所生诸受清净故般若波罗
mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若色界乃
zhì yǎnchù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duō
至眼触为缘所生诸受清净，若般若波罗蜜多
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若耳界清净，若般若波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声
jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、耳识界及耳触、耳触为缘所生诸受清净，
shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù bō rě bō
声界乃至耳触为缘所生诸受清净故般若波
luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若声
jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò bō rě bō luó
界乃至耳触为缘所生诸受清净，若般若波罗
mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界

qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò bí jiè qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若鼻界清净，若般若波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故香

jiè bí shí jiè jí bí chù bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，

xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù bō rě bō luó
香界乃至鼻触为缘所生诸受清净故般若波罗

mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若香界

nǎi zhì bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò bō rě bō luó mì
乃至鼻触为缘所生诸受清净，若般若波罗蜜

duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò shé jiè qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若舌界清净，若般若波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故味

jiè shé shí jiè jí shé chù shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、舌识界及舌触、舌触为缘所生诸受清净，

wèi jiè nǎi zhì shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù bō rě bō luó
味界乃至舌触为缘所生诸受清净故般若波罗

mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若味界乃

zhì shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duō
至舌触为缘所生诸受清净，若般若波罗蜜多

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界

qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 般 若 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智
zhì qīngjìng ruò shēn jiè qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智 清 净 ， 若 身 界 清 净 ， 若 般 若 波 罗 蜜 多 清 净 ，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故
chù jiè shēn shí jiè jí shēnchù shēnchù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
触 界 、 身 识 界 及 身 触 、 身 触 为 缘 所 生 诸 受 清
jìng chù jiè nǎi zhì shēnchù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù bō rě
净 ， 触 界 乃 至 身 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 故 般 若
bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò chù
波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 触
jiè nǎi zhì shēnchù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò bō rě bō luó
界 乃 至 身 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 ， 若 般 若 波 罗
mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜 多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十四

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí wǔ 大般若波罗蜜多经卷第二百四十五

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí sì 初分难信解品第三十四之六十四

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界

qīng jìng gù bō rě bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò yì jiè qīng jìng ruò bō rě bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若意界清净，若般若波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故法

jiè yì shí jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、意识界及意触、意触为缘所生诸受清净，

fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù bō rě bō luó
法界乃至意触为缘所生诸受清净故般若波罗

mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃

zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò bō rě bō luó mì duō
至意触为缘所生诸受清净，若般若波罗蜜多

qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界

qīng jìng gù bō rě bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò dì jiè qīng jìng ruò bō rě bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若地界清净，若般若波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故水、

huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí
火、风、空、识界清净，水、火、风、空、识

jiè qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
界清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng ruò
智智清净，若水、火、风、空、识界清净，若
bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú míngqīngjìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò wú míngqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若无明清净，若般若波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
xíng shí míng sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng
行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、
lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎo
老死愁叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò bō
智清净，若行乃至老死愁叹苦忧恼清净，若般
rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé
净，布施波罗蜜多清净故般若波罗蜜多清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
以故？若一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，
ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lù
断故。一切智智清净故净戒、安忍、精进、静虑
bō luó mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi zhì jìng lù bō luó mì duōqīngjìng gù
波罗蜜多清净，净戒乃至静虑波罗蜜多清净故

bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò jìng jiè nǎi zhì jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng ruò bō rě bō luó mì
若净戒乃至静虑波罗蜜多清净，若般若波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèi kōng qīngjìng nèi kōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空

qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò nèi kōng qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若内空清净，若般若波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

wàikōng nèi wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi
外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为
kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì kōng sàn kōng wú biàn yì
空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异
kōng běn xìng kōng zì xiàng kōng gòng xiàng kōng yī qiè fǎ kōng
空、本性空、自相空、共相空、一切法空、
bù kě dé kōng wú xìng kōng zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng qīngjìng
不可得空、无性空、自性空、无性自性空清净，

wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīng
外空乃至无性自性空清净故般若波罗蜜多清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng
净。何以故？若一切智智清净，若外空乃至无性
zì xìng kōng qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr
自性空清净，若般若波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如

qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò zhēn rú qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若真如清净，若般若波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng xìng bú biàn yì xìng píngděng xìng
法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、
lí shēng xìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì
离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議
jiè qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng gù bō rě bō luó mì
界清净，法界乃至不思議界清净故般若波罗蜜
duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì
多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃至
bù sī yì jiè qīng jìng ruò bō rě bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú
不思議界清净，若般若波罗蜜多清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“善现，一切智智清净故苦圣谛清净，苦
shèng dì qīng jìng gù bō rě bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
圣谛清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò bō rě bō luó mì duō
切智智清净，若苦圣谛清净，若般若波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智
qīng jìng gù jí miè dào shèng dì qīng jìng jí miè dào shèng dì
清净故集、灭、道圣谛清净，集、灭、道圣谛
qīng jìng gù bō rě bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò jí miè dào shèng dì qīng jìng ruò bō rě bō luó
智清净，若集、灭、道圣谛清净，若般若波罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì jìng lǜ qīng jìng sì jìng
“善现，一切智智清净故四静虑清净，四静
lǜ qīng jìng gù bō rě bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
虑清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò sì jìng lǜ qīng jìng ruò bō rě bō luó mì duō qīng jìng
智智清净，若四静虑清净，若般若波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng
四无量、四无色定清净，四无量、四无色定清

jìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng ruò bō rě bō luó mì
清净，若四无量、四无色定清净，若般若波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuōqīngjìng bā jiě
“善现，一切智智清净故八解脱清净，八解

tuōqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
解脱清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò bā jiě tuōqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若八解脱清净，若般若波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchùqīngjìng bā shèngchù jiǔ
八胜处、九次第定、十遍处清净，八胜处、九
cì dì dìng shí biànchùqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ
次第定、十遍处清净故般若波罗蜜多清净。何以
gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng
故？若一切智智清净，若八胜处、九次第定、
shí biànchùqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr
十遍处清净，若般若波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhùqīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四

niànzhùqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
念住清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì niànzhùqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīng
切智智清净，若四念住清净，若般若波罗蜜多清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智清
jìng gù sì zhèngduàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī děngjué zhī
净故四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、
bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng
八圣道支清净，四正断乃至八圣道支清净
gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò bō rě bō
净，若四正断乃至八圣道支清净，若般若波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuōménqīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，

kōng jiě tuōménqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
空解脱门清净故般若波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuōménqīngjìng ruò bō rě bō
若一切智智清净，若空解脱门清净，若般若波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一

qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuōménqīngjìng wú xiàng
切智智清净故无相、无愿解脱门清净，无相、
wú yuàn jiě tuōménqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无愿解脱门清净故般若波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuōménqīngjìng
若一切智智清净，若无相、无愿解脱门清净，
ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
萨十地清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò bō rě bō luó mì
一切智智清净，若菩萨十地清净，若般若波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎnqīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò wǔ yǎnqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若五眼清净，若般若波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故六

shéntōngqīngjìng liù shéntōngqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng
神通清净，六神通清净故般若波罗蜜多清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò
何以故？若一切智智清净，若六神通清净，若
bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十

lì qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
力清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若佛十力清净，若般若波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě
四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、

shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng
十八佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共

fǎ qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
法清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng
智智清净，若四无所畏乃至十八佛不共法清净，

ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无忘失法清净故般若波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò bō rě bō
若一切智智清净，若无忘失法清净，若般若波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一

qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù
切智智清净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故

bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò héng zhù shě xìng qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr
若恒住舍性清净，若般若波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
智清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若一切智清净，若般若波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì
道相智、一切相智清净，道相智、一切相智
qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò bō rě bō
智清净，若道相智、一切相智清净，若般若波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní mén qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé
净，一切陀罗尼门清净故般若波罗蜜多清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní mén qīngjìng
以故？若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，
ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì mén qīngjìng yī
断故。一切智智清净故一切三摩地门清净，一
qiè sān mó dì mén qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
切三摩地门清净故般若波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè sān mó dì mén qīngjìng ruò bō rě
若一切智智清净，若一切三摩地门清净，若般若
bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流

guǒqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
果清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若预流果清净，若般若波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán ā
一来、不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿

luó hàn guǒqīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
罗汉果清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng
一切智智清净，若一来、不还、阿罗汉果清净，

ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若般若波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独

jué pú tí qīngjìng gù bō rě bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
觉菩提清净故般若波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò bō rě bō luó mì
一切智智清净，若独觉菩提清净，若般若波罗蜜

duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨

xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù bō rě bō luó mì
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故般若波罗蜜

duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà
多清净。何以故？若一切智智清净，若一切菩萨

mó hē sà xíngqīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú
摩诃萨行清净，若般若波罗蜜多清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù bō rě bō
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故般若波
luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò bō rě bō luó mì duōqīngjìng
无上正等菩提清净，若般若波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色
qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò sè qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr
智清净，若色清净，若静虑波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu
无二分、无别、无断故。一切智智清净故受、
xiǎng xíng shí qīngjìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù jìng lǜ
想、行、识清净，受、想、行、识清净故静虑
bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若受、
xiǎng xíng shí qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr
想、行、识清净，若静虑波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处
qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼处清净，若静虑波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故耳、
bí shé shēn yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chù
鼻、舌、身、意处清净，耳、鼻、舌、身、意处
qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò jìng lǜ
智清净，若耳、鼻、舌、身、意处清净，若静虑

bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处

qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò sè chùqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若色处清净，若静虑波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声、

xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ
香、味、触、法处清净，声、香、味、触、法

chùqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
处清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò
智智清净，若声、香、味、触、法处清净，若

jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界

qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼界清净，若静虑波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故色

jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、眼识界及眼触、眼触为缘所生诸受清净，

sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù jìng lǜ bō luó
色界乃至眼触为缘所生诸受清净故静虑波罗

mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若色界乃

zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duō
至眼触为缘所生诸受清净，若静虑波罗蜜多

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界

qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若耳界清净，若静虑波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声

jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng
界、耳识界及耳触、耳触为缘所生诸受清净，

shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù jìng lǜ bō
声界乃至耳触为缘所生诸受清净故静虑波

luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若声

jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó
界乃至耳触为缘所生诸受清净，若静虑波罗

mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界

qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò bí jiè qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若鼻界清净，若静虑波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故香

jiè bí shí jiè jí bí chù bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng
界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，

xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù jìng lǜ bō luó
香界乃至鼻触为缘所生诸受清净故静虑波罗

mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若香界

nǎi zhì bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì
乃至鼻触为缘所生诸受清净，若静虑波罗蜜

duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīngjìng gù jìng lù bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清静故静虑波罗蜜多清静。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò shé jiè qīngjìng ruò jìng lù bō luó mì duōqīngjìng wú
智清静，若舌界清静，若静虑波罗蜜多清静，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi
二、无二分、无别、无断故。一切智智清静故味
jiè shé shí jiè jí shé chù shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、舌识界及舌触、舌触为缘所生诸受清静，
wèi jiè nǎi zhì shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù jìng lù bō luó
味界乃至舌触为缘所生诸受清静故静虑波罗
mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi
蜜多清静。何以故？若一切智智清静，若味界乃
zhì shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò jìng lù bō luó mì duō
至舌触为缘所生诸受清静，若静虑波罗蜜多
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清静，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“善现，一切智智清静故身界清静，身界

qīngjìng gù jìng lù bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清静故静虑波罗蜜多清静。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò shēn jiè qīngjìng ruò jìng lù bō luó mì duōqīngjìng
智清静，若身界清静，若静虑波罗蜜多清静，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清静故
chù jiè shēn shí jiè jí shēnchù shēnchù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīng
触界、身识界及身触、身触为缘所生诸受清
jìng chù jiè nǎi zhì shēnchù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù jìng lù
净，触界乃至身触为缘所生诸受清静故静虑
bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò chù
波罗蜜多清静。何以故？若一切智智清静，若触
jiè nǎi zhì shēnchù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò jìng lù bō luó
界乃至身触为缘所生诸受清静，若静虑波罗
mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清静，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè
“善现，一切智智清静故意界清静，意界

qīngjìng gù jìng lù bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清静故静虑波罗蜜多清静。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò yì jiè qīngjìng ruò jìng lù bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若意界清净，若静虑波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故法
jiè yì shí jiè jí yì chù yì chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、意识界及意触、意触为缘所生诸受清净，
fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù jìng lù bō luó
法界乃至意触为缘所生诸受清净故静虑波罗
mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃
zhì yì chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò jìng lù bō luó mì duō
至意触为缘所生诸受清净，若静虑波罗蜜多
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dì jiè qīngjìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīngjìng gù jìng lù bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò dì jiè qīngjìng ruò jìng lù bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若地界清净，若静虑波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shuǐ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故水、
huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng shuǐ huǒ fēng kōng shí
火、风、空、识界清净，水、火、风、空、识
jiè qīngjìng gù jìng lù bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
界清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng ruò
智智清净，若水、火、风、空、识界清净，若
jìng lù bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú míngqīngjìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīngjìng gù jìng lù bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò wú míngqīngjìng ruò jìng lù bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若无明清净，若静虑波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
xíng shí míng sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng
行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、
lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo
老死愁叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼
qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng ruò jìng
智清净，若行乃至老死愁叹苦忧恼清净，若静
lǜ bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duō qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé
净，布施波罗蜜多清净故静虑波罗蜜多清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng
以故？若一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，
ruò jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn bō rě
断故。一切智智清净故净戒、安忍、精进、般若
bō luó mì duō qīng jìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīng jìng gù
波罗蜜多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故
jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì
若净戒乃至般若波罗蜜多清净，若静虑波罗蜜
duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng nèi kōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空
qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若内空清净，若静虑波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

wàikōng nèi wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng yǒuwéi
外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为
kōng wú wéikōng bì jìngkōng wú jì kōng sànkōng wú biàn yì
空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异
kōng běnxìngkōng zì xiàngkōng gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng
空、本性空、自相空、共相空、一切法空、
bù kě dé kōng wú xìngkōng zì xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng
不可得空、无性空、自性空、无性自性空清净，
wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīng
外空乃至无性自性空清净故静虑波罗蜜多清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng
净。何以故？若一切智智清净，若外空乃至无性
zì xìngkōngqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr
自性空清净，若静虑波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如
qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò zhēn rú qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若真如清净，若静虑波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàngxìng bú biàn yì xìng píngděngxìng
法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、
lí shēngxìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì
离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思议
jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì
界清净，法界乃至不思議界清净故静虑波罗蜜
duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì
多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃至
bù sī yì jiè qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú
不思議界清净，若静虑波罗蜜多清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ
“善现，一切智智清净故苦圣谛清净，苦

shèng dì qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
圣 谛 清 净 故 静 虑 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一
qiè zhì zhì qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì duō
切 智 智 清 净 ， 若 苦 圣 谛 清 净 ， 若 静 虑 波 罗 蜜 多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智
qīng jìng gù jí miè dào shèng dì qīng jìng jí miè dào shèng dì
清 净 故 集 、 灭 、 道 圣 谛 清 净 ， 集 、 灭 、 道 圣 谛
qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 静 虑 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智
zhì qīng jìng ruò jí miè dào shèng dì qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó
智 清 净 ， 若 集 、 灭 、 道 圣 谛 清 净 ， 若 静 虑 波 罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜 多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì jìng lǜ qīng jìng sì jìng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 四 静 虑 清 净 ， 四 静
lǜ qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
虑 清 净 故 静 虑 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切
zhì zhì qīng jìng ruò sì jìng lǜ qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng
智 智 清 净 ， 若 四 静 虑 清 净 ， 若 静 虑 波 罗 蜜 多 清 净 ，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故
sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng
四 无 量 、 四 无 色 定 清 净 ， 四 无 量 、 四 无 色 定 清
jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
净 故 静 虑 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智
qīng jìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì
清 净 ， 若 四 无 量 、 四 无 色 定 清 净 ， 若 静 虑 波 罗 蜜
duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bā jiě tuō qīng jìng bā jiě
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 八 解 脱 清 净 ， 八 解
tuō qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
脱 清 净 故 静 虑 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切
zhì zhì qīng jìng ruò bā jiě tuō qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng
智 智 清 净 ， 若 八 解 脱 清 净 ， 若 静 虑 波 罗 蜜 多 清 净 ，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故

bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchùqīngjìng bā shèngchù jiǔ
八胜处、九次第定、十遍处清净，八胜处、九
cì dì dìng shí biànchùqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ
次第定、十遍处清净故静虑波罗蜜多清净。何以
gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng
故？若一切智智清净，若八胜处、九次第定、
shí biànchùqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr
十遍处清净，若静虑波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhùqīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhùqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
念住清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì niànzhùqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīng
切智智清净，若四念住清净，若静虑波罗蜜多清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智清
jìng gù sì zhèngduàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī
净故四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、
bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng
八圣道支清净，四正断乃至八圣道支清净
gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò jìng lǜ bō
净，若四正断乃至八圣道支清净，若静虑波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
空解脱门清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò jìng lǜ bō
若一切智智清净，若空解脱门清净，若静虑波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng
切智智清净故无相、无愿解脱门清净，无相、

wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù
无愿解脱门清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng
若一切智智清净，若无相、无愿解脱门清净，

ruò jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù pú sà shí dì qīng jìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò
萨十地清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò pú sà shí dì qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì
一切智智清净，若菩萨十地清净，若静虑波罗蜜

duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wǔ yǎn qīng jìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò wǔ yǎn qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若五眼清净，若静虑波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù liù
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故六

shéntōng qīng jìng liù shéntōng qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng
神通清净，六神通清净故静虑波罗蜜多清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò liù shéntōng qīng jìng ruò
何以故？若一切智智清净，若六神通清净，若

jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fó shí lì qīng jìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十

lì qīng jìng gù jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
力清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīng jìng ruò fó shí lì qīng jìng ruò jìng lǜ bō luó mì duō qīng jìng
智智清净，若佛十力清净，若静虑波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě
四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、
shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng
十八佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共
fǎ qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
法清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng
智智清净，若四无所畏乃至十八佛不共法清净，
ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，
wú wàng shī fǎ qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无忘失法清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò jìng lǜ bō
若一切智智清净，若无忘失法清净，若静虑波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù
切智智清净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故
jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr
若恒住舍性清净，若静虑波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切
zhì qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
智清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若一切智清净，若静虑波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì
道相智、一切相智清净，道相智、一切相智
qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò jìng lǜ bō
智清净，若道相智、一切相智清净，若静虑波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清
jìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé
净，一切陀罗尼门清净故静虑波罗蜜多清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng
以故？若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，
ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī
断故。一切智智清净故一切三摩地门清净，一
qiè sān mó dì ménqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
切三摩地门清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò jìng lǜ
若一切智智清净，若一切三摩地门清净，若静虑
bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流
guǒqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
果清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若预流果清净，若静虑波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán ā
一来、不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿
luó hàn guǒqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
罗汉果清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng
一切智智清净，若一来、不还、阿罗汉果清净，

ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若静虑波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独
jué pú tí qīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
觉菩提清净故静虑波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì
一切智智清净，若独觉菩提清净，若静虑波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨
xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù jìng lǜ bō luó mì
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故静虑波罗蜜
duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà
多清净。何以故？若一切智智清净，若一切菩萨
mó hē sà xíngqīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú
摩诃萨行清净，若静虑波罗蜜多清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等
pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù jìng lǜ bō
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故静虑波
luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò jìng lǜ bō luó mì duōqīngjìng
无上正等菩提清净，若静虑波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色
qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò sè qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr
智清净，若色清净，若精进波罗蜜多清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shòu
无二分、无别、无断故。一切智智清净故受、
xiǎng xíng shí qīng jìng shòu xiǎng xíng shí qīng jìng gù jīng jìn
想、行、识清净，受、想、行、识清净故精进
bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shòu
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若受、
xiǎng xíng shí qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú èr
想、行、识清净，若精进波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yǎn chù qīng jìng yǎn chù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò yǎn chù qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若眼处清净，若精进波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù ěr
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故耳、
bí shé shēn yì chù qīng jìng ěr bí shé shēn yì chù
鼻、舌、身、意处清净，耳、鼻、舌、身、意处
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò ěr bí shé shēn yì chù qīng jìng ruò jīng jìn
智清净，若耳、鼻、舌、身、意处清净，若精进
bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè chù qīng jìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò sè chù qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若色处清净，若精进波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声、
xiāng wèi chù fǎ chù qīng jìng shēng xiāng wèi chù fǎ
香、味、触、法处清净，声、香、味、触、法
chù qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
处清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīng jìng ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chù qīng jìng ruò
智智清净，若声、香、味、触、法处清净，若
jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
精进波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yǎn jiè qīng jìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò yǎn jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若眼界清净，若精进波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故色
jiè yǎn shí jiè jí yǎn chù yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、眼识界及眼触、眼触为缘所生诸受清净，
sè jiè nǎi zhì yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jīng jìn bō luó
色界乃至眼触为缘所生诸受清净故精进波罗
mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò sè jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若色界乃
zhì yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō
至眼触为缘所生诸受清净，若精进波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù ěr jiè qīng jìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò ěr jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若耳界清净，若精进波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声
jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、耳识界及耳触、耳触为缘所生诸受清净，
shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jīng jìn bō
声界乃至耳触为缘所生诸受清净故精进波
luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shēng
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若声

jiè nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jīng jìn bō luó
界乃至耳触为缘所生诸受清净，若精进波罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bí jiè qīng jìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界

qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò bí jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若鼻界清净，若精进波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xiāng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故香

jiè bí shí jiè jí bí chù bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，

xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jīng jìn bō luó
香界乃至鼻触为缘所生诸受清净故精进波罗

mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò xiāng jiè
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若香界

nǎi zhì bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì
乃至鼻触为缘所生诸受清净，若精进波罗蜜

duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shé jiè qīng jìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò shé jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若舌界清净，若精进波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wèi
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故味

jiè shé shí jiè jí shé chù shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、舌识界及舌触、舌触为缘所生诸受清净，

wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jīng jìn bō luó
味界乃至舌触为缘所生诸受清净故精进波罗

mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wèi jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若味界乃

zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō
至舌触为缘所生诸受清净，若精进波罗蜜多

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清淨，无二、无二分、无别、无断故。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十五

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí liù
大般若波罗蜜多经卷第二百四十六

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí wǔ
初分难信解品第三十四之六十五

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēn jiè qīng jìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界

qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò shēn jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若身界清净，若精进波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
触界、身识界及身触、身触为缘所生诸受清

jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jīng jìn
净，触界乃至身触为缘所生诸受清净故精进

bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò chù
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若触

jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jīng jìn bō luó
界乃至身触为缘所生诸受清净，若精进波罗

mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界

qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò yì jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若意界清净，若精进波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故法

jiè yì shí jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、意识界及意触、意触为缘所生诸受清净，

fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jīng jìn bō luó
法界乃至意触为缘所生诸受清净故精进波罗
mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃
zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō
至意触为缘所生诸受清净，若精进波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò dì jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若地界清净，若精进波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故水、
huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí
火、风、空、识界清净，水、火、风、空、识
jiè qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
界清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng ruò
智智清净，若水、火、风、空、识界清净，若
jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
精进波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò wú míng qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若无明清净，若精进波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
xíng shí míng sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng
行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、
lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo
老死愁叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼

qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智
zhì qīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīngjìng ruò jīng
智 清 净 ， 若 行 乃 至 老 死 愁 叹 苦 忧 恼 清 净 ， 若 精
jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
进 波 罗 蜜 多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清

jìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé
净 ， 布 施 波 罗 蜜 多 清 净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净 。 何

yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 布 施 波 罗 蜜 多 清 净 ，

ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若 精 进 波 罗 蜜 多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jìng lù bō rě
断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 净 戒 、 安 忍 、 静 虑 、 般 若

bō luó mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù
波 罗 蜜 多 清 净 ， 净 戒 乃 至 般 若 波 罗 蜜 多 清 净 故

jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
精 进 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，

ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì
若 净 戒 乃 至 般 若 波 罗 蜜 多 清 净 ， 若 精 进 波 罗 蜜

duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèi kōng qīngjìng nèi kōng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 内 空 清 净 ， 内 空

qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智

zhì qīngjìng ruò nèi kōng qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng
智 清 净 ， 若 内 空 清 净 ， 若 精 进 波 罗 蜜 多 清 净 ，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故

wàikōng nèi wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi
外 空 、 内 外 空 、 空 空 、 大 空 、 胜 义 空 、 有 为

kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì kōng sǎn kōng wú biàn yì
空 、 无 为 空 、 毕 竟 空 、 无 际 空 、 散 空 、 无 变 异

kōng běn xìng kōng zì xiàng kōng gòng xiàng kōng yī qiè fǎ kōng
空 、 本 性 空 、 自 相 空 、 共 相 空 、 一 切 法 空 、

bù kě dé kōng wú xìng kōng zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng qīng jìng
不可得空、无性空、自性空、无性自性空 清净，
wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng
外空乃至无性自性空 清净故精进波罗蜜多清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wài kōng nǎi zhì wú xìng
净。何以故？若一切智智清净，若外空乃至无性
zì xìng kōng qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr
自性空 清净，若精进波罗蜜多 清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù zhēn rú qīng jìng zhēn rú
“善现，一切智智 清净故真如 清净，真如
qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多 清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò zhēn rú qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng
智 清净，若真如 清净，若精进波罗蜜多 清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智 清净故
fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng xìng bú biàn yì xìng píng děng xìng
法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、
lí shēng xìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì
离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思议
jiè qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì
界 清净，法界乃至不思议界 清净故精进波罗蜜
duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì
多 清净。何以故？若一切智智 清净，若法界乃至
bù sī yì jiè qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú
不思议界 清净，若精进波罗蜜多 清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“善现，一切智智 清净故苦圣谛 清净，苦
shèng dì qīng jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
圣 谛 清净故精进波罗蜜多 清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò jīng jìn bō luó mì duō
切智智 清净，若苦圣 谛 清净，若精进波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智

qīngjìng gù jí miè dào shèng dì qīngjìng jí miè dào shèng dì
清 净 故 集、灭、道 圣 谛 清 净， 集、灭、道 圣 谛

qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智

zhì qīngjìng ruò jí miè dào shèng dì qīngjìng ruò jīng jìn bō luó
智 清 净， 若 集、灭、道 圣 谛 清 净， 若 精 进 波 罗

mì duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜 多 清 净， 无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 四 静 虑 清 净， 四 静

lǜ qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
虑 清 净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切

zhì zhì qīngjìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīngjìng
智 智 清 净， 若 四 静 虑 清 净， 若 精 进 波 罗 蜜 多 清 净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故

sì wú liàng sì wú sè dìng qīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng
四 无 量、四 无 色 定 清 净， 四 无 量、四 无 色 定 清

jìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智

qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì
清 净， 若 四 无 量、四 无 色 定 清 净， 若 精 进 波 罗 蜜

duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多 清 净， 无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 八 解 脱 清 净， 八 解

tuō qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
脱 清 净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切

zhì zhì qīngjìng ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duō qīngjìng
智 智 清 净， 若 八 解 脱 清 净， 若 精 进 波 罗 蜜 多 清 净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故

bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng bā shèngchù jiǔ
八 胜 处、九 次 第 定、十 遍 处 清 净， 八 胜 处、九

cì dì dìng shí biànchù qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ
次 第 定、十 遍 处 清 净 故 精 进 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以

gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng
故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 八 胜 处、九 次 第 定、

shí biànchùqīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr
十遍处清净，若精进波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhùqīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhùqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
念住清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì niànzhùqīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīng
切智智清净，若四念住清净，若精进波罗蜜多清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智清
jìng gù sì zhèngduàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī
净故四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、
bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng
八圣道支清净，四正断乃至八圣道支清
gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò jīng jìn bō
净，若四正断乃至八圣道支清净，若精进波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuōménqīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuōménqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
空解脱门清净故精进波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuōménqīngjìng ruò jīng jìn bō
若一切智智清净，若空解脱门清净，若精进波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuōménqīngjìng wú xiàng
切智智清净故无相、无愿解脱门清净，无相、
wú yuàn jiě tuōménqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无愿解脱门清净故精进波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuōménqīngjìng
若一切智智清净，若无相、无愿解脱门清净，
ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若精进波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩
sà shí dì qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
萨十地清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì
一切智智清净，若菩萨十地清净，若精进波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎnqīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼
qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò wǔ yǎnqīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若五眼清净，若精进波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故六
shéntōngqīngjìng liù shéntōngqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng
神通清净，六神通清净故精进波罗蜜多清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò
何以故？若一切智智清净，若六神通清净，若
jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
精进波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十
lì qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
力清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若佛十力清净，若精进波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě
四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、
shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng
十八佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共

fǎ qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
法清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng
智智清净，若四无所畏乃至十八佛不共法清净，
ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若精进波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，
wú wàng shī fǎ qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无忘失法清净故精进波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò jīng jìn bō
若一切智智清净，若无忘失法清净，若精进波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù
切智智清净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故
jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr
若恒住舍性清净，若精进波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切
zhì qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
智清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若一切智清净，若精进波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
dàoxiàng zhì yī qièxiàng zhì qīngjìng dàoxiàng zhì yī qièxiàng zhì
道相智、一切相智清净，道相智、一切相智
qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò dàoxiàng zhì yī qièxiàng zhì qīngjìng ruò jīng jìn bō
智清净，若道相智、一切相智清净，若精进波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé
净，一切陀罗尼门清净故精进波罗蜜多清净。何

yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng
以故？若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，

ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若精进波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī
断故。一切智智清净故一切三摩地门清净，一

qiè sān mó dì ménqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
切三摩地门清净故精进波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò jīng jìn
若一切智智清净，若一切三摩地门清净，若精进

bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流

guǒqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
果清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若预流果清净，若精进波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán ā
一来、不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿

luó hàn guǒqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
罗汉果清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng
一切智智清净，若一来、不还、阿罗汉果清净，

ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若精进波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独

jué pú tí qīngjìng gù jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
觉菩提清净故精进波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì
一切智智清净，若独觉菩提清净，若精进波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨

xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù jīng jìn bō luó mì
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故精进波罗蜜
duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà
多清净。何以故？若一切智智清净，若一切菩萨
mó hē sà xíngqīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú
摩诃萨行清净，若精进波罗蜜多清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù jīng jìn bō
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故精进波
luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò jīng jìn bō luó mì duōqīngjìng
无上正等菩提清净，若精进波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色

qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò sè qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr
智清净，若色清净，若安忍波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu
无二分、无别、无断故。一切智智清净故受、
xiǎng xíng shí qīngjìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù ān rěn
想、行、识清净，受、想、行、识清净故安忍
bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若受、

xiǎng xíng shí qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr
想、行、识清净，若安忍波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处
qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼处清净，若安忍波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故耳、
bí shé shēn yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chù
鼻、舌、身、意处清净，耳、鼻、舌、身、意处
qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò ān rěn
智清净，若耳、鼻、舌、身、意处清净，若安忍
bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处
qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò sè chùqīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若色处清净，若安忍波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声、
xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ
香、味、触、法处清净，声、香、味、触、法
chùqīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
处清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò
智智清净，若声、香、味、触、法处清净，若
ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界

qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼界清净，若安忍波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故色

jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界，眼识界及眼触、眼触为缘所生诸受清净，

sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù ān rěn bō luó
色界乃至眼触为缘所生诸受清净故安忍波罗

mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若色界乃

zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duō
至眼触为缘所生诸受清净，若安忍波罗蜜多

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界

qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若耳界清净，若安忍波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声

jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、耳识界及耳触、耳触为缘所生诸受清净，

shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù ān rěn bō
声界乃至耳触为缘所生诸受清净故安忍波

luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若声

jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò ān rěn bō luó
界乃至耳触为缘所生诸受清净，若安忍波罗

mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界

qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清静故安忍波罗蜜多清静。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò bí jiè qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清静，若鼻界清静，若安忍波罗蜜多清静，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清静故香
jiè bí shí jiè jí bí chù bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清静，
xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù ān rěn bō luó
香界乃至鼻触为缘所生诸受清静故安忍波罗
mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè
蜜多清静。何以故？若一切智智清静，若香界
nǎi zhì bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò ān rěn bō luó mì
乃至鼻触为缘所生诸受清静，若安忍波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清静，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清静故舌界清静，舌界
qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清静故安忍波罗蜜多清静。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò shé jiè qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清静，若舌界清静，若安忍波罗蜜多清静，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi
二、无二分、无别、无断故。一切智智清静故味
jiè shé shí jiè jí shé chù shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、舌识界及舌触、舌触为缘所生诸受清静，
wèi jiè nǎi zhì shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù ān rěn bō luó
味界乃至舌触为缘所生诸受清静故安忍波罗
mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi
蜜多清静。何以故？若一切智智清静，若味界乃
zhì shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duō
至舌触为缘所生诸受清静，若安忍波罗蜜多
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清静，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“善现，一切智智清静故身界清静，身界
qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清静故安忍波罗蜜多清静。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò shēn jiè qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若身界清净，若安忍波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
触界、身识界及身触、身触为缘所生诸受清
jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù ān rěn
净，触界乃至身触为缘所生诸受清净故安忍
bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò chù
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若触
jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò ān rěn bō luó
界乃至身触为缘所生诸受清净，若安忍波罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界
qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò yì jiè qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若意界清净，若安忍波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故法
jiè yì shí jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、意识界及意触、意触为缘所生诸受清净，
fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù ān rěn bō luó
法界乃至意触为缘所生诸受清净故安忍波罗
mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃
zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō
至意触为缘所生诸受清净，若安忍波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò dì jiè qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若地界清净，若安忍波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故水、
huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí
火、风、空、识界清净，水、火、风、空、识
jiè qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
界清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng ruò
智智清净，若水、火、风、空、识界清净，若
ān rěn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò wú míng qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若无明清净，若安忍波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
xíng shí míng sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng
行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、
lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo
老死愁叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼
qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng ruò ān
智清净，若行乃至老死愁叹苦忧恼清净，若安
rěn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duō qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé
净，布施波罗蜜多清净故安忍波罗蜜多清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng
以故？若一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，
ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù jìng jiè jīng jìn jìng lù bō rě
断故。一切智智清净故净戒、精进、静虑、般若
bō luó mì duō qīng jìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīng jìng gù
波罗蜜多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故
ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì
若净戒乃至般若波罗蜜多清净，若安忍波罗蜜
duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng nèi kōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空
qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若内空清净，若安忍波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
wài kōng nèi wài kōng kōng kōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi
外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为
kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì kōng sàn kōng wú biàn yì
空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异
kōng běn xìng kōng zì xiàng kōng gòng xiàng kōng yī qiè fǎ kōng
空、本性空、自相空、共相空、一切法空、
bù kě dé kōng wú xìng kōng zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng qīng jìng
不可得空、无性空、自性空、无性自性空清净，
wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng
外空乃至无性自性空清净故安忍波罗蜜多清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wài kōng nǎi zhì wú xìng
净。何以故？若一切智智清净，若外空乃至无性
zì xìng kōng qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr
自性空清净，若安忍波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù zhēn rú qīng jìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如
qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò zhēn rú qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng
智 清 净， 若 真 如 清 净， 若 安 忍 波 罗 蜜 多 清 净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故
fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng xìng bú biàn yì xìng píng děng xìng
法 界、 法 性、 不 虚 妄 性、 不 变 异 性、 平 等 性、
lí shēng xìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì
离 生 性、 法 定、 法 住、 实 际、 虚 空 界、 不 思 议
jiè qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng gù ān rěn bō luó mì
界 清 净， 法 界 乃 至 不 思 议 界 清 净 故 安 忍 波 罗 蜜
duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì
多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 法 界 乃 至
bù sī yì jiè qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú
不 思 议 界 清 净， 若 安 忍 波 罗 蜜 多 清 净， 无 二、 无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二 分、 无 别、 无 断 故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 苦 圣 谛 清 净， 苦
shèng dì qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
圣 谛 清 净 故 安 忍 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一
qiè zhì zhì qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō
切 智 智 清 净， 若 苦 圣 谛 清 净， 若 安 忍 波 罗 蜜 多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。 一 切 智 智
qīng jìng gù jí miè dào shèng dì qīng jìng jí miè dào shèng dì
清 净 故 集、 灭、 道 圣 谛 清 净， 集、 灭、 道 圣 谛
qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 安 忍 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智
zhì qīng jìng ruò jí miè dào shèng dì qīng jìng ruò ān rěn bō luó
智 清 净， 若 集、 灭、 道 圣 谛 清 净， 若 安 忍 波 罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜 多 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì jìng lǜ qīng jìng sì jìng
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 四 静 虑 清 净， 四 静
lǜ qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
虑 清 净 故 安 忍 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切
zhì zhì qīng jìng ruò sì jìng lǜ qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng
智 智 清 净， 若 四 静 虑 清 净， 若 安 忍 波 罗 蜜 多 清 净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng
四无量、四无色定清净，四无量、四无色定清
jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì
清净，若四无量、四无色定清净，若安忍波罗蜜
duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bā jiě tuō qīng jìng bā jiě
“善现，一切智智清净故八解脱清净，八解
tuō qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
脱清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò bā jiě tuō qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng
智智清净，若八解脱清净，若安忍波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīng jìng bā shèng chù jiǔ
八胜处、九次第定、十遍处清净，八胜处、九
cì dì dìng shí biàn chù qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ
次第定、十遍处清净故安忍波罗蜜多清净。何以
gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò bā shèng chù jiǔ cì dì dìng
故？若一切智智清净，若八胜处、九次第定、
shí biàn chù qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr
十遍处清净，若安忍波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì niàn zhù qīng jìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niàn zhù qīng jìng gù ān rěn bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
念住清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīng jìng ruò sì niàn zhù qīng jìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīng
切智智清净，若四念住清净，若安忍波罗蜜多清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智清
jìng gù sì zhèng duàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēng jué zhī
净故四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、

bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng
八圣道支清净，四正断乃至八圣道支清净

gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò ān rěn bō
净，若四正断乃至八圣道支清净，若安忍波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，

kōng jiě tuō mén qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
空解脱门清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò ān rěn bō
若一切智智清净，若空解脱门清净，若安忍波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一

qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng
切智智清净故无相、无愿解脱门清净，无相、

wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无愿解脱门清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng
若一切智智清净，若无相、无愿解脱门清净，

ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
萨十地清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì
一切智智清净，若菩萨十地清净，若安忍波罗蜜

duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎn qīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò wǔ yǎnqīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若五眼清净，若安忍波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故六

shéntōngqīngjìng liù shéntōngqīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng
神通清净，六神通清净故安忍波罗蜜多清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò
何以故？若一切智智清净，若六神通清净，若
ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十

lì qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
力清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若佛十力清净，若安忍波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě
四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、

shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng
十八佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共

fǎ qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
法清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng
智智清净，若四无所畏乃至十八佛不共法清净，

ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无忘失法清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò ān rěn bō
若一切智智清净，若无忘失法清净，若安忍波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一

qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù
切智智清净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故

ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，

ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr
若恒住舍性清净，若安忍波罗蜜多清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
智清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若一切智清净，若安忍波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

dàoxiàng zhì yī qièxiàng zhì qīngjìng dàoxiàng zhì yī qièxiàng zhì
道相智、一切相智清净，道相智、一切相智

qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò dàoxiàng zhì yī qièxiàng zhì qīngjìng ruò ān rěn bō
智清净，若道相智、一切相智清净，若安忍波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé
净，一切陀罗尼门清净故安忍波罗蜜多清净。何

yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng
以故？若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，

ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī
断故。一切智智清净故一切三摩地门清净，一

qiè sān mó dì ménqīngjìng gù ān rěn bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
切三摩地门清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè sān mó dì mén qīngjìng ruò ān rěn
若一切智智清净，若一切三摩地门清净，若安忍
bō luó mì duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒ qīngjìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流

guǒ qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
果清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò yù liú guǒ qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīngjìng
智智清净，若预流果清净，若安忍波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīngjìng yī lái bù huán ā
一来、不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿

luó hàn guǒ qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò
罗汉果清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīngjìng
一切智智清净，若一来、不还、阿罗汉果清净，

ruò ān rěn bō luó mì duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若安忍波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独

jué pú tí qīngjìng gù ān rěn bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò
觉菩提清净故安忍波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì
一切智智清净，若独觉菩提清净，若安忍波罗蜜

duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨

xíng qīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīngjìng gù ān rěn bō luó mì
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故安忍波罗蜜

duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà
多清净。何以故？若一切智智清净，若一切菩萨

mó hē sà xíng qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duō qīngjìng wú èr wú
摩诃萨行清净，若安忍波罗蜜多清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù ān rěn bō
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故安忍波

luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛

wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò ān rěn bō luó mì duōqīngjìng
无上正等菩提清净，若安忍波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò sè qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr
智清净，若色清净，若净戒波罗蜜多清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu
无二分、无别、无断故。一切智智清净故受、

xiǎng xíng shí qīngjìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù jìng jiè
想、行、识清净，受、想、行、识清净故净戒

bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若受、

xiǎng xíng shí qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr
想、行、识清净，若净戒波罗蜜多清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼处清净，若净戒波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故耳、

bí shé shēn yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chù
鼻、舌、身、意处清净，耳、鼻、舌、身、意处

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 净 戒 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智
zhì qīngjìng ruò ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò jìng jiè
智 清 净 ， 若 耳 、 鼻 、 舌 、 身 、 意 处 清 净 ， 若 净 戒
bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波 罗 蜜 多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十六

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí qī 大般若波罗蜜多经卷第二百四十七

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí liù 初分难信解品第三十四之六十六

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè chù qīng jìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处

qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò sè chù qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若色处清净，若净戒波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声、

xiāng wèi chù fǎ chù qīng jìng shēng xiāng wèi chù fǎ
香、味、触、法处清净，声、香、味、触、法

chù qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
处清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīng jìng ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chù qīng jìng ruò
智智清净，若声、香、味、触、法处清净，若

jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yǎn jiè qīng jìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界

qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò yǎn jiè qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若眼界清净，若净戒波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故色

jiè yǎn shí jiè jí yǎn chù yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、眼识界及眼触、眼触为缘所生诸受清净，

sè jiè nǎi zhì yǎnchù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jìng jiè bō luó
色界乃至眼触为缘所生诸受清净故净戒波罗
mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò sè jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若色界乃
zhì yǎnchù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō
至眼触为缘所生诸受清净，若净戒波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù ěr jiè qīng jìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界
qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò ěr jiè qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若耳界清净，若净戒波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声
jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、耳识界及耳触、耳触为缘所生诸受清净，
shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jìng jiè bō
声界乃至耳触为缘所生诸受清净故净戒波
luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shēng
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若声
jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò jìng jiè bō luó
界乃至耳触为缘所生诸受清净，若净戒波罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bí jiè qīng jìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界
qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò bí jiè qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若鼻界清净，若净戒波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xiāng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故香
jiè bí shí jiè jí bí chù bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，
xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù jìng jiè bō luó
香界乃至鼻触为缘所生诸受清净故净戒波罗

mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若香界
nǎi zhì bǐ chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì
乃至鼻触为缘所生诸受清净，若净戒波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò shé jiè qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若舌界清净，若净戒波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故味
jiè shé shí jiè jí shé chù shé chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng
界、舌识界及舌触、舌触为缘所生诸受清净，

wèi jiè nǎi zhì shé chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù jìng jiè bō luó
味界乃至舌触为缘所生诸受清净故净戒波罗
mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若味界乃

zhì shé chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duō
至舌触为缘所生诸受清净，若净戒波罗蜜多
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò shēn jiè qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若身界清净，若净戒波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù shēn chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
触界、身识界及身触、身触为缘所生诸受清

jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù jìng jiè
净，触界乃至身触为缘所生诸受清净故净戒
bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò chù
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若触

jiè nǎi zhì shēnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò jìng jiè bō luó
界乃至身触为缘所生诸受清净，若净戒波罗
mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò yì jiè qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若意界清净，若净戒波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故法

jiè yì shí jiè jí yì chù yì chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、意识界及意触、意触为缘所生诸受清净，

fǎ jiè nǎi zhì yì chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù jìng jiè bō luó
法界乃至意触为缘所生诸受清净故净戒波罗

mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃

zhì yì chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duō
至意触为缘所生诸受清净，若净戒波罗蜜多

qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dì jiè qīngjìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò dì jiè qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若地界清净，若净戒波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shuǐ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故水、

huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng shuǐ huǒ fēng kōng shí
火、风、空、识界清净，水、火、风、空、识

jiè qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
界清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng ruò
智智清净，若水、火、风、空、识界清净，若

jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú míngqīngjìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò wú míngqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若无明清净，若净戒波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
xíng shí míng sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng
行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、
lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎo
老死愁叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼
qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò jìng
智清净，若行乃至老死愁叹苦忧恼清净，若净
jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé
净，布施波罗蜜多清净故净戒波罗蜜多清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
以故？若一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，
ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ān rěn jīng jìn jìng lù bō rě
断故。一切智智清净故安忍、精进、静虑、般若
bō luó mì duōqīngjìng ān rěn nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù
波罗蜜多清净，安忍乃至般若波罗蜜多清净故
jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò ān rěn nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì
若安忍乃至般若波罗蜜多清净，若净戒波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèikōngqīngjìng nèikōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò nèikōngqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若内空清净，若净戒波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

wàikōng nèi wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi
外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为

kōng wú wéikōng bì jìngkōng wú jì kōng sànkōng wú biàn yì
空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异

kōng běnxìngkōng zì xiàngkōng gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng
空、本性空、自相空、共相空、一切法空、

bù kě dé kōng wú xìngkōng zì xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng
不可得空、无性空、自性空、无性自性空清净，

wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīng
外空乃至无性自性空清净故净戒波罗蜜多清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng
净。何以故？若一切智智清净，若外空乃至无性

zì xìngkōngqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr
自性空清净，若净戒波罗蜜多清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò zhēn rú qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智清净，若真如清净，若净戒波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàngxìng bú biàn yì xìng píngděngxìng
法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、

lí shēngxìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì
离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議

jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì
界清净，法界乃至不思議界清净故净戒波罗蜜

duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì
多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃至
bù sī yì jiè qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú
不思議界清净，若净戒波罗蜜多清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ
“善现，一切智智清净故苦圣谛清净，苦

shèng dì qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
圣谛清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duō
切智智清净，若苦圣谛清净，若净戒波罗蜜多
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智
qīngjìng gù jí miè dào shèng dì qīngjìng jí miè dào shèng dì
清净故集、灭、道圣谛清净，集、灭、道圣谛
qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò jí miè dào shèng dì qīngjìng ruò jìng jiè bō luó
智清净，若集、灭、道圣谛清净，若净戒波罗
mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“善现，一切智智清净故四静虑清净，四静

lǜ qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
虑清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若四静虑清净，若净戒波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīng
四无量、四无色定清净，四无量、四无色定清
jìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì
清净，若四无量、四无色定清净，若净戒波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“善现，一切智智清净故八解脱清净，八解

tuō qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
解脱清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīngjìng
智智清净，若八解脱清净，若净戒波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng bā shèngchù jiǔ
八胜处、九次第定、十遍处清净，八胜处、九

cì dì dìng shí biànchù qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ
次第定、十遍处清净故净戒波罗蜜多清净。何以

gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng
故？若一切智智清净，若八胜处、九次第定、

shí biànchù qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīngjìng wú èr wú èr
十遍处清净，若净戒波罗蜜多清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhù qīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四

niànzhù qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī
念住清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一

qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng
切智智清净，若四念住清净，若净戒波罗蜜多清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智清

jìng gù sì zhèngduàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī
净故四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、

bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng
八圣道支清净，四正断乃至八圣道支清净

gù jìng jiè bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò jìng jiè bō
净，若四正断乃至八圣道支清净，若净戒波

luó mì duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，

kōng jiě tuō mén qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù
空解脱门清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò kōng jiě tuō mén qīng jìng ruò jìng jiè bō
若一切智智清净，若空解脱门清净，若净戒波

luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一

qiè zhì zhì qīng jìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng wú xiàng
切智智清净故无相、无愿解脱门清净，无相、

wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù
无愿解脱门清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng jìng
若一切智智清净，若无相、无愿解脱门清净，

ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù pú sà shí dì qīng jìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò
萨十地清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò pú sà shí dì qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì
一切智智清净，若菩萨十地清净，若净戒波罗蜜

duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wǔ yǎn qīng jìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīng jìng ruò wǔ yǎn qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若五眼清净，若净戒波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù liù
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故六

shéntōng qīng jìng liù shéntōng qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng
神通清净，六神通清净故净戒波罗蜜多清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò liù shéntōng qīng jìng ruò
何以故？若一切智智清净，若六神通清净，若

jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十
lì qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
力清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若佛十力清净，若净戒波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě
四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、
shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng
十八佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共
fǎ qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
法清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng
智智清净，若四无所畏乃至十八佛不共法清净，
ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，
wú wàng shī fǎ qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无忘失法清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò jìng jiè bō
若一切智智清净，若无忘失法清净，若净戒波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù
切智智清净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故
jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr
若恒住舍性清净，若净戒波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
智清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若一切智清净，若净戒波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì
道相智、一切相智清净，道相智、一切相智

qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò jìng jiè bō
智清净，若道相智、一切相智清净，若净戒波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé
净，一切陀罗尼门清净故净戒波罗蜜多清净。何

yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng
以故？若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，

ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī
断故。一切智智清净故一切三摩地门清净，一

qiè sān mó dì ménqīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
切三摩地门清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò jìng jiè
若一切智智清净，若一切三摩地门清净，若净戒

bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流

guǒqīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
果清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若预流果清净，若净戒波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng yī lái bù huán ā
一来、不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿
luó hàn guǒ qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò
罗汉果清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng
一切智智清净，若一来、不还、阿罗汉果清净，
ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若净戒波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独
jué pú tí qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò
觉菩提清净故净戒波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì
一切智智清净，若独觉菩提清净，若净戒波罗蜜
duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨
xíng qīng jìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù jìng jiè bō luó mì
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故净戒波罗蜜
duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī qiè pú sà
多清净。何以故？若一切智智清净，若一切菩萨
mó hē sà xíng qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú
摩诃萨行清净，若净戒波罗蜜多清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù zhū fó wú shàng zhèng děng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等
pú tí qīng jìng zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù jìng jiè bō
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故净戒波
luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò zhū fó
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛
wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò jìng jiè bō luó mì duō qīng jìng
无上正等菩提清净，若净戒波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色

qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò sè qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr
智清净，若色清净，若布施波罗蜜多清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu
无二分、无别、无断故。一切智智清净故受、

xiǎng xíng shí qīngjìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù bù shī
想、行、识清净，受、想、行、识清净故布施

bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若受、

xiǎng xíng shí qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr
想、行、识清净，若布施波罗蜜多清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处

qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò yǎnchùqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼处清净，若布施波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故耳、

bí shé shēn yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chù
鼻、舌、身、意处清净，耳、鼻、舌、身、意处

qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng ruò bù shī
智清净，若耳、鼻、舌、身、意处清净，若布施

bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处

qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò sè chùqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若色处清净，若布施波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声、
xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ
香、味、触、法处清净，声、香、味、触、法
chùqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
处清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò
智智清净，若声、香、味、触、法处清净，若
bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
布施波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò yǎn jiè qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若眼界清净，若布施波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故色
jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng
界、眼识界及眼触、眼触为缘所生诸受清净，
sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù bù shī bō luó
色界乃至眼触为缘所生诸受清净故布施波罗
mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若色界乃
zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duō
至眼触为缘所生诸受清净，若布施波罗蜜多
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界
qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò ěr jiè qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若耳界清净，若布施波罗蜜多清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故声
jiè ěr shí jiè jí ěr chù ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、耳识界及耳触、耳触为缘所生诸受清净，
shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù bù shī bō
声界乃至耳触为缘所生诸受清净故布施波
luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shēng
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若声
jiè nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò bù shī bō luó
界乃至耳触为缘所生诸受清净，若布施波罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bí jiè qīng jìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界
qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò bí jiè qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若鼻界清净，若布施波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xiāng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故香
jiè bí shí jiè jí bí chù bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、鼻识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，
xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù bù shī bō luó
香界乃至鼻触为缘所生诸受清净故布施波罗
mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò xiāng jiè
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若香界
nǎi zhì bí chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò bù shī bō luó mì
乃至鼻触为缘所生诸受清净，若布施波罗蜜
duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shé jiè qīng jìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界
qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò shé jiè qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若舌界清净，若布施波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wèi
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故味

jiè shé shí jiè jí shé chù shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、舌识界及舌触、舌触为缘所生诸受清净，
wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù bù shī bō luó
味界乃至舌触为缘所生诸受清净故布施波罗
mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wèi jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若味界乃
zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō
至舌触为缘所生诸受清净，若布施波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēn jiè qīng jìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界
qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò shēn jiè qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若身界清净，若布施波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
触界、身识界及身触、身触为缘所生诸受清
jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù bù shī
净，触界乃至身触为缘所生诸受清净故布施
bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò chù
波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若触
jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò bù shī bō luó
界乃至身触为缘所生诸受清净，若布施波罗
mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界
qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò yì jiè qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若意界清净，若布施波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故法
jiè yì shí jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng
界、意识界及意触、意触为缘所生诸受清净，

fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù bù shī bō luó
法界乃至意触为缘所生诸受清净故布施波罗
mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi
蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若法界乃
zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō
至意触为缘所生诸受清净，若布施波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò dì jiè qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng wú
智清净，若地界清净，若布施波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故水、
huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí
火、风、空、识界清净，水、火、风、空、识
jiè qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
界清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng ruò
智智清净，若水、火、风、空、识界清净，若
bù shī bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
布施波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò wú míng qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng
智清净，若无明清净，若布施波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
xíng shí míng sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng
行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、
lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo
老死愁叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼

qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智
zhì qīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīngjìng ruò bù
智 清 净 ， 若 行 乃 至 老 死 愁 叹 苦 忧 恼 清 净 ， 若 布
shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
施 波 罗 蜜 多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù jìng jiè bō luó mì duōqīng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 净 戒 波 罗 蜜 多 清
jìng jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé
净 ， 净 戒 波 罗 蜜 多 清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净 。 何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jìng jiè bō luó mì duōqīngjìng
以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 净 戒 波 罗 蜜 多 清 净 ，
ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若 布 施 波 罗 蜜 多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无
duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ān rěn jīng jìn jìng lù bō rě
断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 安 忍 、 精 进 、 静 虑 、 般 若
bō luó mì duōqīngjìng ān rěn nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù
波 罗 蜜 多 清 净 ， 安 忍 乃 至 般 若 波 罗 蜜 多 清 净 故
bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
布 施 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò ān rěn nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò bù shī bō luó mì
若 安 忍 乃 至 般 若 波 罗 蜜 多 清 净 ， 若 布 施 波 罗 蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèi kōng qīngjìng nèi kōng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 内 空 清 净 ， 内 空
qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智
zhì qīngjìng ruò nèi kōng qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
智 清 净 ， 若 内 空 清 净 ， 若 布 施 波 罗 蜜 多 清 净 ，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故
wàikōng nèi wàikōng kōngkōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi
外 空 、 内 外 空 、 空 空 、 大 空 、 胜 义 空 、 有 为
kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì kōng sǎn kōng wú biàn yì
空 、 无 为 空 、 毕 竟 空 、 无 际 空 、 散 空 、 无 变 异
kōng běn xìng kōng zì xiàng kōng gòng xiàng kōng yī qiè fǎ kōng
空 、 本 性 空 、 自 相 空 、 共 相 空 、 一 切 法 空 、

bù kě dé kōng wú xìng kōng zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng qīng jìng
不可得空、无性空、自性空、无性自性空 清净，
wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng
外空乃至无性自性空 清净故布施波罗蜜多清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wài kōng nǎi zhì wú xìng
净。何以故？若一切智智清净，若外空乃至无性
zì xìng kōng qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú èr
自性空 清净，若布施波罗蜜多 清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù zhēn rú qīng jìng zhēn rú
“善现，一切智智 清净故真如 清净，真如
qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多 清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò zhēn rú qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng
智 清净，若真如 清净，若布施波罗蜜多 清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智 清净故
fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng xìng bú biàn yì xìng píng děng xìng
法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、
lí shēng xìng fǎ dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì
离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思议
jiè qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng gù bù shī bō luó mì
界 清净，法界乃至不思议界 清净故布施波罗蜜
duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì
多 清净。何以故？若一切智智 清净，若法界乃至
bù sī yì jiè qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng wú èr wú
不思议界 清净，若布施波罗蜜多 清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“善现，一切智智 清净故苦圣谛 清净，苦
shèng dì qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
圣 谛 清净故布施波罗蜜多 清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō
切智智 清净，若苦圣 谛 清净，若布施波罗蜜多
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智

qīngjìng gù jí miè dào shèng dì qīngjìng jí miè dào shèng dì
清 净 故 集、灭、道 圣 谛 清 净， 集、灭、道 圣 谛

qīngjìng gù bù shī bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智

zhì qīngjìng ruò jí miè dào shèng dì qīngjìng ruò bù shī bō luó
智 清 净， 若 集、灭、道 圣 谛 清 净， 若 布 施 波 罗

mì duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
蜜 多 清 净， 无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 四 静 虑 清 净， 四 静

lǜ qīngjìng gù bù shī bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
虑 清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切

zhì zhì qīngjìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duō qīngjìng
智 智 清 净， 若 四 静 虑 清 净， 若 布 施 波 罗 蜜 多 清 净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故

sì wú liàng sì wú sè dìng qīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng
四 无 量、四 无 色 定 清 净， 四 无 量、四 无 色 定 清

jìng gù bù shī bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智

qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng qīngjìng ruò bù shī bō luó mì
清 净， 若 四 无 量、四 无 色 定 清 净， 若 布 施 波 罗 蜜

duō qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多 清 净， 无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 八 解 脱 清 净， 八 解

tuō qīngjìng gù bù shī bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
脱 清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以 故？ 若 一 切

zhì zhì qīngjìng ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duō qīngjìng
智 智 清 净， 若 八 解 脱 清 净， 若 布 施 波 罗 蜜 多 清 净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无 二、无 二 分、无 别、无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故

bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng bā shèngchù jiǔ
八 胜 处、九 次 第 定、十 遍 处 清 净， 八 胜 处、九

cì dì dìng shí biànchù qīngjìng gù bù shī bō luó mì duō qīngjìng hé yǐ
次 第 定、十 遍 处 清 净 故 布 施 波 罗 蜜 多 清 净。 何 以

gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng
故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 八 胜 处、九 次 第 定、

shí biànchùqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr
十遍处清净，若布施波罗蜜多清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhùqīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhùqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
念住清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì niànzhùqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīng
切智智清净，若四念住清净，若布施波罗蜜多清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng
净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智清
jìng gù sì zhèngduàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī
净故四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、
bā shèngdào zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng
八圣道支清净，四正断乃至八圣道支清
gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò bù shī bō
净，若四正断乃至八圣道支清净，若布施波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
空解脱门清净故布施波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò bù shī bō
若一切智智清净，若空解脱门清净，若布施波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng
切智智清净故无相、无愿解脱门清净，无相、
wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无愿解脱门清净故布施波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng
若一切智智清净，若无相、无愿解脱门清净，
ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若布施波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù

断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩
sà shí dì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
萨十地清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì
一切智智清净，若菩萨十地清净，若布施波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎnqīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼
qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò wǔ yǎnqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú
智清净，若五眼清净，若布施波罗蜜多清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故六
shéntōngqīngjìng liù shéntōngqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng
神通清净，六神通清净故布施波罗蜜多清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò
何以故？若一切智智清净，若六神通清净，若
bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
布施波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十
lì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
力清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若佛十力清净，若布施波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě
四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、
shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng
十八佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共

fǎ qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
法清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng
智智清净，若四无所畏乃至十八佛不共法清净，
ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若布施波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，
wú wàng shī fǎ qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
无忘失法清净故布施波罗蜜多清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò bù shī bō
若一切智智清净，若无忘失法清净，若布施波
luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù
切智智清净故恒住舍性清净，恒住舍性清净故
bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，
ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr
若恒住舍性清净，若布施波罗蜜多清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切
zhì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
智清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若一切智清净，若布施波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì
道相智、一切相智清净，道相智、一切相智
qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò dàoxiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò bù shī bō
智清净，若道相智、一切相智清净，若布施波

luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé
净，一切陀罗尼门清净故布施波罗蜜多清净。何

yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng
以故？若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，

ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若布施波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī
断故。一切智智清净故一切三摩地门清净，一

qiè sān mó dì ménqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù
切三摩地门清净故布施波罗蜜多清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò bù shī
若一切智智清净，若一切三摩地门清净，若布施

bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流

guǒqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
果清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
智智清净，若预流果清净，若布施波罗蜜多清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán ā
一来、不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿

luó hàn guǒqīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
罗汉果清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng
一切智智清净，若一来、不还、阿罗汉果清净，

ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
若布施波罗蜜多清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独

jué pú tí qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò
觉菩提清净故布施波罗蜜多清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò bù shī bō luó mì
一切智智清净，若独觉菩提清净，若布施波罗蜜
duōqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
多清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨

xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù bù shī bō luó mì
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故布施波罗蜜
duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà
多清净。何以故？若一切智智清净，若一切菩萨
mó hē sà xíngqīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng wú èr wú
摩诃萨行清净，若布施波罗蜜多清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù bù shī bō
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故布施波
luó mì duōqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó
罗蜜多清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛
wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng
无上正等菩提清净，若布施波罗蜜多清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十七

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí bā
大般若波罗蜜多经卷第二百四十八

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí qī
初分难信解品第三十四之六十七

fù cì shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè qīng jìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色
qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
sè qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
色清净，若内空清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shòu xiǎng xíng shí qīng jìng
断故。一切智智清净故受、想、行、识清净，
shòu xiǎng xíng shí qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò
受、想、行、识清净故内空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīng jìng ruò nèi
一切智智清净，若受、想、行、识清净，若内
kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yǎn chù qīng jìng yǎn chù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处
qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
yǎn chù qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
眼处清净，若内空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù ěr bí shé shēn yì
无断故。一切智智清净故耳、鼻、舌、身、意
chù qīng jìng ěr bí shé shēn yì chù qīng jìng gù nèi kōng qīng
处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故内空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò ěr bí shé
净。何以故？若一切智智清净，若耳、鼻、舌、
shēn yì chù qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若内空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处
qīngjìng gù nèikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
sè chùqīngjìng ruò nèikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
色处清净，若内空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng xiāng wèi chù fǎ
无断故。一切智智清净故声、香、味、触、法
chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù nèikōngqīng
处清净，声、香、味、触、法处清净故内空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng wèi
净。何以故？若一切智智清净，若声、香、味、
chù fǎ chùqīngjìng ruò nèikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
触、法处清净，若内空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīngjìng gù nèikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
yǎn jiè qīngjìng ruò nèikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
眼界清净，若内空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù
无断故。一切智智清净故色界、眼识界及眼触、
yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuán
眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为缘
suǒshēngzhūshòuqīngjìng gù nèikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故内空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīng
智智清净，若色界乃至眼触为缘所生诸受清
jìng ruò nèikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若内空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界

qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故内空 清净。何以故？若一切智智 清净，若
ěr jiè qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
耳界 清净，若内空 清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr chù
无断故。一切智智 清净故 声 界、耳识界及耳触、
ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán
耳触为缘 所生 诸受 清净，声 界乃至耳触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生 诸受 清净故内空 清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智 清净，若 声 界乃至耳触为缘 所生 诸受 清
jìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若内空 清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智 清净故鼻界 清净，鼻界
qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故内空 清净。何以故？若一切智智 清净，若
bí jiè qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
鼻界 清净，若内空 清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí chù
无断故。一切智智 清净故 香 界、鼻识界及鼻触、
bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán
鼻触为缘 所生 诸受 清净，香 界乃至鼻触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生 诸受 清净故内空 清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智 清净，若 香 界乃至鼻触为缘 所生 诸受 清
jìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若内空 清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智 清净故舌界 清净，舌界
qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故内空 清净。何以故？若一切智智 清净，若

shé jiè qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
舌界清净，若内空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù
无断故。一切智智清净故味界、舌识界及舌触、
shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán
舌触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故内空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若味界乃至舌触为缘所生诸受清
jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若内空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēn jiè qīng jìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界
qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
shēn jiè qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
身界清净，若内空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù
无断故。一切智智清净故触界、身识界及身触、
shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán
身触为缘所生诸受清净，触界乃至身触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故内空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若触界乃至身触为缘所生诸受清
jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若内空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界
qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
yì jiè qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
意界清净，若内空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù
无断故。一切智智清净故法界、意识界及意触、
yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán
意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故内空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若法界乃至意触为缘所生诸受清
jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若内空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
dì jiè qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
地界清净，若内空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng shí
无断故。一切智智清净故水、火、风、空、识
jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng gù nèi kōng qīng
界清净，水、火、风、空、识界清净故内空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ fēng
净。何以故？若一切智智清净，若水、火、风、
kōng shí jiè qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
空、识界清净，若内空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
wú míng qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
无明清净，若内空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xíng shí míng sè liù chù
无断故。一切智智清净故行、识、名色、六处、
chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng
触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼清

jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōunǎo qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng
净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故内空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn
何以故？若一切智智清净，若行乃至老死愁叹

kǔ yōunǎo qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
苦忧恼清净，若内空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清

jìng bù shī bō luó mì duō qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò
净，布施波罗蜜多清净故内空清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng ruò nèi kōng
一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，若内空

qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智

qīng jìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō
清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多

qīng jìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng
清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故内空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó
何以故？若一切智智清净，若净戒乃至般若波罗

mì duō qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
蜜多清净，若内空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wài kōng qīng jìng wài kōng
“善现，一切智智清净故外空清净，外空

qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若

wài kōng qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
外空清净，若内空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù nèi wài kōng kōng kōng dà kōng
无断故。一切智智清净故内外空、空空、大空、

shèng yì kōng yǒu wéi kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì kōng
胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、

sàn kōng wú biàn yì kōng běn xìng kōng zì xiàng kōng gòng xiàng kōng
散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、

yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìng kōng zì xìng kōng wú xìng
一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性
zì xìng kōng qīng jìng nèi wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīng jìng gù nèi
自性空 清净，内外空乃至无性自性空 清净故内
kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò nèi wài kōng
空 清净。何以故？若一切智智 清净，若内外空
nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú
乃至无性自性空 清净，若内空 清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù zhēn rú qīng jìng zhēn rú
“善现，一切智智 清净故真如 清净，真如
qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故内空 清净。何以故？若一切智智 清净，若
zhēn rú qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
真如 清净，若内空 清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng
无断故。一切智智 清净故法界、法性、不虚妄
xìng bú biàn yì xìng píng děng xìng lí shēng xìng fǎ dìng fǎ zhù
性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、
shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì
实际、虚空界、不思議界 清净，法界乃至不
jiè qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
界 清净故内空 清净。何以故？若一切智智 清净，
ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr
若法界乃至不
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“善现，一切智智 清净故苦圣谛 清净，苦
shèng dì qīng jìng gù nèi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
圣谛 清净故内空 清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò nèi kōng qīng jìng wú èr wú
清净，若苦圣谛 清净，若内空 清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù jí miè
二分、无别、无断故。一切智智 清净故集、灭、
dào shèng dì qīng jìng jí miè dào shèng dì qīng jìng gù nèi kōng qīng
道圣谛 清净，集、灭、道圣谛 清净故内空 清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jí miè dào shèng
净。何以故？若一切智智清净，若集、灭、道圣
dì qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
谛清净，若内空清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“善现，一切智智清净故四静虑清净，四静

lǜ qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
虑清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若四静虑清净，若内空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú liàng sì wú sè
别、无断故。一切智智清净故四无量、四无色
dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù nèi kōngqīngjìng
定清净，四无量、四无色定清净故内空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng
何以故？若一切智智清净，若四无量、四无色定
qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
清净，若内空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“善现，一切智智清净故八解脱清净，八解

tuō qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
脱清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若八解脱清净，若内空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā shèngchù jiǔ cì dì
别、无断故。一切智智清净故八胜处、九次第
dìng shí biànchù qīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù
定、十遍处清净，八胜处、九次第定、十遍处
qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，若
bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng
八胜处、九次第定、十遍处清净，若内空清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhù qīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhù qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
念住清净故内空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若四念住清净，若内空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì zhèngduàn
分、无别、无断故。一切智智清净故四正断、
sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī bā shèngdào zhī qīng
四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支清
jìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng
净，四正断乃至八圣道支清净故内空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā
何以故？若一切智智清净，若四正断乃至八
shèngdào zhī qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
圣道支清净，若内空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
空解脱门清净故内空清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr
智清净，若空解脱门清净，若内空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng
无二分、无别、无断故。一切智智清净故无相、
wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng gù
无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门清净故
nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú xiàng
内空清净。何以故？若一切智智清净，若无相、
wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
无愿解脱门清净，若内空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩
sà shí dì qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
萨十地清净故内空清净。何以故？若一切智智

qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú
清静，若菩萨十地清静，若内空清静，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎnqīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清静故五眼清静，五眼

qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清静故内空清静。何以故？若一切智智清静，若

wǔ yǎnqīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
五眼清静，若内空清静，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù shéntōngqīngjìng liù shéntōng
无断故。一切智智清静故六神通清静，六神通

qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清静故内空清静。何以故？若一切智智清静，若

liù shéntōngqīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
六神通清静，若内空清静，无二、无二分、无

bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清静故佛十力清静，佛十

lì qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
力清静故内空清静。何以故？若一切智智清静，

ruò fó shí lì qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若佛十力清静，若内空清静，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài
别、无断故。一切智智清静故四无所畏、四无碍

jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīng
解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法清

jìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng gù nèi kōngqīng
净，四无所畏乃至十八佛不共法清静故内空清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì
净。何以故？若一切智智清静，若四无所畏乃至

shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr
十八佛不共法清静，若内空清静，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清静故无忘失法清静，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
无忘失法清净故内空清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr
智清净，若无忘失法清净，若内空清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù
无二分、无别、无断故。一切智智清净故恒住

shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù
舍性清净，恒住舍性清净故内空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò nèi kōngqīng
若一切智智清净，若恒住舍性清净，若内空清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
智清净故内空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若一切智清净，若内空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dào xiàng zhì yī qiè xiàng
别、无断故。一切智智清净故道相智、一切相

zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng
智清净，道相智、一切相智清净故内空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dào xiàng zhì yī qiè xiàng
何以故？若一切智智清净，若道相智、一切相

zhì qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
智清净，若内空清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故内空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng ruò nèi
若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，若内

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
空清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī qiè sān mó dì mén
智智清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门

qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清 净 故 内 空 清 净。何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若
yī qiè sān mó dì mén qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr
一 切 三 摩 地 门 清 净， 若 内 空 清 净， 无 二、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù
分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 预 流 果 清 净， 预 流

guǒqīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
果 清 净 故 内 空 清 净。何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净，
ruò yù liú guǒqīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若 预 流 果 清 净， 若 内 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī lái bù huán ā
别、 无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故 一 来、 不 还、 阿
luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng gù nèi
罗 汉 果 清 净， 一 来、 不 还、 阿 罗 汉 果 清 净 故 内
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī lái bù
空 清 净。何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 一 来、 不
huán ā luó hàn guǒqīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr
还、 阿 罗 汉 果 清 净， 若 内 空 清 净， 无 二、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù
分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 独 觉 菩 提 清 净， 独

jué pú tí qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
觉 菩 提 清 净 故 内 空 清 净。何 以 故？ 若 一 切 智 智
qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú
清 净， 若 独 觉 菩 提 清 净， 若 内 空 清 净， 无 二、 无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二 分、 无 别、 无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 一 切 菩 萨 摩 诃 萨

xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù nèi kōngqīngjìng hé
行 清 净， 一 切 菩 萨 摩 诃 萨 行 清 净 故 内 空 清 净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 一 切 菩 萨 摩 诃 萨 行
qīngjìng ruò nèi kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
清 净， 若 内 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断

gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù nèikōngqīng
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故内空清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó wú shàngzhèng
净。何以故？若一切智智清净，若诸佛无上正

děng pú tí qīngjìng ruò nèikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
等菩提清净，若内空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù
别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色

qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若

sè qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
色清净，若外空清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīngjìng
断故。一切智智清净故受、想、行、识清净，

shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò
受、想、行、识清净故外空清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīngjìng ruò wài
一切智智清净，若受、想、行、识清净，若外

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处

qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若

yǎnchùqīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
眼处清净，若外空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr bí shé shēn yì
无断故。一切智智清净故耳、鼻、舌、身、意

chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù wàikōngqīng
处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故外空清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò ěr bí shé
净。何以故？若一切智智清净，若耳、鼻、舌、

shēn yì chùqīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
sè chùqīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
色处清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng xiāng wèi chù fǎ
无断故。一切智智清净故声、香、味、触、法
chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù wàikōngqīng
处清净，声、香、味、触、法处清净故外空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng wèi
净。何以故？若一切智智清净，若声、香、味、
chù fǎ chùqīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
触、法处清净，若外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
yǎn jiè qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
眼界清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎnchù
无断故。一切智智清净故色界、眼识界及眼触、
yǎnchù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchù wéiyuán
眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故外空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若色界乃至眼触为缘所生诸受清
jìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若外空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
ěr jiè qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
耳界清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr chù
无断故。一切智智清净故声界、耳识界及耳触、
ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán
耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故外空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若声界乃至耳触为缘所生诸受清
jìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若外空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
bí jiè qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
鼻界清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí chù
无断故。一切智智清净故香界、鼻识界及鼻触、
bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán
鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故外空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若香界乃至鼻触为缘所生诸受清
jìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若外空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清**净**故外空**清**净。何以故？若一切智智**清**净，若
shé jiè qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
舌界**清**净，若外空**清**净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù
无断故。一切智智**清**净故味界、舌识界及舌触、
shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán
舌触为缘所生诸受**清**净，味界乃至舌触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受**清**净故外空**清**净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智**清**净，若味界乃至舌触为缘所生诸受**清**
jìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若外空**清**净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“善现，一切智智**清**净故身界**清**净，身界
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清**净**故外空**清**净。何以故？若一切智智**清**净，若
shēn jiè qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
身界**清**净，若外空**清**净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù
无断故。一切智智**清**净故触界、身识界及身触、
shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán
身触为缘所生诸受**清**净，触界乃至身触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受**清**净故外空**清**净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智**清**净，若触界乃至身触为缘所生诸受**清**
jìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若外空**清**净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè
“善现，一切智智**清**净故意界**清**净，意界
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清**净**故外空**清**净。何以故？若一切智智**清**净，若

yì jiè qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
意界清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù
无断故。一切智智清净故法界、意识界及意触、
yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán
意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故外空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若法界乃至意触为缘所生诸受清
jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若外空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
dì jiè qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
地界清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng shí
无断故。一切智智清净故水、火、风、空、识
jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng gù wài kōng qīng
界清净，水、火、风、空、识界清净故外空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ fēng
净。何以故？若一切智智清净，若水、火、风、
kōng shí jiè qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
空、识界清净，若外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
wú míng qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
无明清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xíng shí míng sè liù chù
无断故。一切智智清净故行、识、名色、六处、

chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqing
触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼清
jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqing jìng gù wàikōngqing jìng
净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故外空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóutàn
何以故？若一切智智清净，若行乃至老死愁叹
kǔ yōunǎoqing jìng ruò wàikōngqing jìng wú èr wú èr fēn wú bié
苦忧恼清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqing
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duōqing jìng gù wàikōngqing jìng hé yǐ gù ruò
净，布施波罗蜜多清净故外空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqing jìng ruò wàikōng
一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，若外空
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智
qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō
清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多
qīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqing jìng gù wàikōngqing jìng
清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故外空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó
何以故？若一切智智清净，若净戒乃至般若波罗
mì duōqing jìng ruò wàikōngqing jìng wú èr wú èr fēn wú bié
蜜多清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèi kōngqing jìng nèi kōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空
qīngjìng gù wàikōngqing jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
nèi kōngqing jìng ruò wàikōngqing jìng wú èr wú èr fēn wú bié
内空清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèi wàikōng kōngkōng dà kōng
无断故。一切智智清净故内外空、空空、大空、
shèng yì kōng yǒu wéi kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì kōng
胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、

sànkōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàngkōng gòngxiàngkōng
散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、
yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng zì xìngkōng wú xìng
一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性
zì xìngkōngqīngjìng nèi wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng gù wài
自性空清净，内外空乃至无性自性空清净故外
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò nèi wàikōng
空清净。何以故？若一切智智清净，若内外空
nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú
乃至无性自性空清净，若外空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
zhēn rú qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
真如清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng
无断故。一切智智清净故法界、法性、不虚妄
xìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ dìng fǎ zhù
性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、
shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì
实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至不思議
jiè qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
界清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr
若法界乃至不思議界清净，若外空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ
“善现，一切智智清净故苦圣谛清净，苦
shèng dì qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
圣谛清净故外空清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú
清净，若苦圣谛清净，若外空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù jí miè
二分、无别、无断故。一切智智清净故集、灭、

dàoshèng dì qīngjìng jí miè dàoshèng dì qīngjìng gù wàikōngqīng
道 圣 谛 清 净 ， 集 、 灭 、 道 圣 谛 清 净 故 外 空 清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jí miè dàoshèng
净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 集 、 灭 、 道 圣
dì qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
谛 清 净 ， 若 外 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无
duàn gù
断 故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 四 静 虑 清 净 ， 四 静
lǜ qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
虑 清 净 故 外 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若 四 静 虑 清 净 ， 若 外 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú liàng sì wú sè
别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 四 无 量 、 四 无 色
dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù wàikōngqīngjìng
定 清 净 ， 四 无 量 、 四 无 色 定 清 净 故 外 空 清 净 。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng
何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 四 无 量 、 四 无 色 定
qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
清 净 ， 若 外 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无 断
gù
故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuōqīngjìng bā jiě
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 八 解 脱 清 净 ， 八 解
tuōqīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
脱 清 净 故 外 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò bā jiě tuōqīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若 八 解 脱 清 净 ， 若 外 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā shèngchù jiǔ cì dì
别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 八 胜 处 、 九 次 第
dìng shí biànchùqīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù
定 、 十 遍 处 清 净 ， 八 胜 处 、 九 次 第 定 、 十 遍 处
qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清 净 故 外 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若
bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchùqīngjìng ruò wàikōngqīngjìng
八 胜 处 、 九 次 第 定 、 十 遍 处 清 净 ， 若 外 空 清 净 ，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhù qīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhù qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
念住清净故外空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若四念住清净，若外空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì zhèngduàn
分、无别、无断故。一切智智清净故四正断、
sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī bā shèngdào zhī qīng
四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支清
jìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng gù wàikōngqīngjìng
净，四正断乃至八圣道支清净故外空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā
何以故？若一切智智清净，若四正断乃至八
shèngdào zhī qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
圣道支清净，若外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
空解脱门清净故外空清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr
智清净，若空解脱门清净，若外空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng
无二分、无别、无断故。一切智智清净故无相、
wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng gù
无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门清净故
wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú xiàng
外空清净。何以故？若一切智智清净，若无相、
wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
无愿解脱门清净，若外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
萨十地清净故外空清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò pú sà shí dì qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú
清净，若菩萨十地清净，若外空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wǔ yǎn qīng jìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
wǔ yǎn qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
五眼清净，若外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù liù shén tōng qīng jìng liù shén tōng
无断故。一切智智清净故六神通清净，六神通
qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
liù shén tōng qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
六神通清净，若外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fó shí lì qīng jìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十

lì qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
力清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò fó shí lì qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若佛十力清净，若外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài
别、无断故。一切智智清净故四无所畏、四无碍
jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīng
解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法清
jìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng jìng gù wài kōng qīng
净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故外空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì
净。何以故？若一切智智清净，若四无所畏乃至
shí bā fó bú gòng fǎ qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr
十八佛不共法清净，若外空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
无忘失法清净故外空清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr
智清净，若无忘失法清净，若外空清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù
无二分、无别、无断故。一切智智清净故恒住

shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù
舍性清净，恒住舍性清净故外空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò wàikōngqīng
若一切智智清净，若恒住舍性清净，若外空清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
智清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若一切智清净，若外空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dào xiàng zhì yī qiè xiàng
别、无断故。一切智智清净故道相智、一切相

zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù wàikōngqīngjìng
智清净，道相智、一切相智清净故外空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dào xiàng zhì yī qiè xiàng
何以故？若一切智智清净，若道相智、一切相

zhì qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
智清净，若外空清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní mén qīngjìng gù wàikōngqīngjìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故外空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní mén qīngjìng ruò wài
若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，若外

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
空清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

zhì zhì qīng jìng gù yī qiè sān mó dì mén qīng jìng yī qiè sān mó dì mén
智智清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门
qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，若
yī qiè sān mó dì mén qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr
一切三摩地门清净，若外空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yù liú guǒ qīng jìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流
guǒ qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
果清净故外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若预流果清净，若外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī lái bù huán ā
别、无断故。一切智智清净故一来、不还、阿
luó hàn guǒ qīng jìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng gù wài
罗汉果清净，一来、不还、阿罗汉果清净故外
kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī lái bù
空清净。何以故？若一切智智清净，若一来、不
huán ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú èr
还、阿罗汉果清净，若外空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独
jué pú tí qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
觉菩提清净故外空清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò wài kōng qīng jìng wú èr wú
清净，若独觉菩提清净，若外空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨
xíng qīng jìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù wài kōng qīng jìng hé
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故外空清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
以故？若一切智智清净，若一切菩萨摩诃萨行

qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
清淨，若外空清淨，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清淨故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù wàikōngqīng
菩提清淨，诸佛无上正等菩提清淨故外空清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó wú shàngzhèng
淨。何以故？若一切智智清淨，若诸佛无上正

děng pú tí qīngjìng ruò wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
等菩提清淨，若外空清淨，无二、无二分、无

bié wú duàn gù
别、无断故。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十八

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi sì shí jiǔ
大般若波罗蜜多经卷第二百四十九

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí bā
初分难信解品第三十四之六十八

fù cì shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè qīng jìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色

qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò sè qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
若色清净，若内外空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shòu xiǎng xíng shí qīng jìng
无断故。一切智智清净故受、想、行、识清净，

shòu xiǎng xíng shí qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù
受、想、行、识清净故内外空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīng jìng ruò
若一切智智清净，若受、想、行、识清净，若

nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
内外空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yǎn chù qīng jìng yǎn chù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处

qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yǎn chù qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若眼处清净，若内外空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù ěr bí shé shēn
别、无断故。一切智智清净故耳、鼻、舌、身、

yì chù qīng jìng ěr bí shé shēn yì chù qīng jìng gù nèi wài kōng
意处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故内外空

qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò ěr bí shé
清净。何以故？若一切智智清净，若耳、鼻、舌、

shēn yì chù qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若内外空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处
qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò sè chùqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若色处清净，若内外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng xiāng wèi chù
别、无断故。一切智智清净故声、香、味、触、
fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù nèi wài
法处清净，声、香、味、触、法处清净故内外
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng
空清净。何以故？若一切智智清净，若声、香、
wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
味、触、法处清净，若内外空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò yǎn jiè qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若眼界清净，若内外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎn
别、无断故。一切智智清净故色界、眼识界及眼
chù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéi
触、眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为
yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò
缘所生诸受清净故内外空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhū
一切智智清净，若色界乃至眼触为缘所生诸
shòuqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若内外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界

qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清静故内外空清静。何以故？若一切智智清静，
ruò ěr jiè qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若耳界清静，若内外空清静，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí
别、无断故。一切智智清静故声界、耳识界及
ěr chù ěr chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr
耳触、耳触为缘所生诸受清静，声界乃至耳
chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù
触为缘所生诸受清静故内外空清静。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuánsuǒshēng
若一切智智清静，若声界乃至耳触为缘所生
zhūshòuqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
诸受清静，若内外空清静，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清静故鼻界清静，鼻界
qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清静故内外空清静。何以故？若一切智智清静，
ruò bí jiè qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若鼻界清静，若内外空清静，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí
别、无断故。一切智智清静故香界、鼻识界及
bí chù bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí
鼻触、鼻触为缘所生诸受清静，香界乃至鼻
chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù
触为缘所生诸受清静故内外空清静。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuánsuǒshēng
若一切智智清静，若香界乃至鼻触为缘所生
zhūshòuqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
诸受清静，若内外空清静，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清静故舌界清静，舌界
qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清静故内外空清静。何以故？若一切智智清静，

ruò shé jiè qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若舌界清净，若内外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé
别、无断故。一切智智清净故味界、舌识界及舌
chù shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi
触、舌触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò
缘所生诸受清净故内外空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū
一切智智清净，若味界乃至舌触为缘所生诸
shòu qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若内外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēn jiè qīng jìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界
qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò shēn jiè qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
若身界清净，若内外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù chù jiè shēn shí jiè
无别、无断故。一切智智清净故触界、身识界
jí shēn chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng chù jiè nǎi zhì
及身触、身触为缘所生诸受清净，触界乃至
shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ
身触为缘所生诸受清净故内外空清净。何以
gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ
故？若一切智智清净，若触界乃至身触为缘所
shēng zhū shòu qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
生诸受清净，若内外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界
qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò yì jiè qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若意界清净，若内外空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì
别、无断故。一切智智清净故法界、意识界及意
chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi
触、意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò
缘所生诸受清净故内外空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū
一切智智清净，若法界乃至意触为缘所生诸
shòu qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若内外空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò dì jiè qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若地界清净，若内外空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng
别、无断故。一切智智清净故水、火、风、空、
shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng gù nèi wài
识界清净，水、火、风、空、识界清净故内外
kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ
空清净。何以故？若一切智智清净，若水、火、
fēng kōng shí jiè qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú
风、空、识界清净，若内外空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīng jìng gù nèi wài kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò wú míng qīng jìng ruò nèi wài kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
若无明清净，若内外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xíng shí míng sè
无别、无断故。一切智智清净故行、识、名色、
liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu tàn kǔ
六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦

yōunǎoqīngjìng xíngnǎi zhì lǎo sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng gù nèi wài
忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故内外
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xíngnǎi zhì lǎo
空清净。何以故？若一切智智清净，若行乃至老
sǐ chóutàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò nèi wài kōngqīngjìng wú èr wú
死愁叹苦忧恼清净，若内外空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù nèi wài kōngqīngjìng hé yǐ gù
净，布施波罗蜜多清净故内外空清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng ruò nèi wài
若一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，若内外
kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
空清净，无二、无二分、无别、无断故。一切
zhì zhì qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lù bō rě bō luó
智智清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗
mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù nèi wài
蜜多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故内外
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jìng jiè nǎi zhì
空清净。何以故？若一切智智清净，若净戒乃至
bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò nèi wài kōngqīngjìng wú èr wú èr
般若波罗蜜多清净，若内外空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng nèi kōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空
qīngjìng gù nèi wài kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò nèi kōngqīngjìng ruò nèi wài kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
若内空清净，若内外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wài kōng kōngkōng
无别、无断故。一切智智清净故外空、空空、
dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi kōng wú wéi kōng bì jìng kōng
大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、
wú jì kōng sàn kōng wú biàn yì kōng běn xìng kōng zì xiàng kōng
无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、

gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng zì
共相空、一切法空、不可得空、无性空、自
xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōng
性空、无性自性空清净，外空乃至无性自性空
qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng
若外空乃至无性自性空清净，若内外空清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如
qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò zhēn rú qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
若真如清净，若内外空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù
无别、无断故。一切智智清净故法界、法性、不
xū wàng xìng bú biàn yì xìng píngděng xìng lí shēng xìng fǎ dìng
虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、
fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì
法住、实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至
bù sī yì jiè qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
不思議界清净故内外空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò nèi wàikōng
智智清净，若法界乃至不思議界清净，若内外空
qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ
“善现，一切智智清净故苦圣谛清净，苦
shèng dì qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
圣谛清净故内外空清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr
清净，若苦圣谛清净，若内外空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù jí miè
无二分、无别、无断故。一切智智清净故集、灭、
dào shèng dì qīngjìng jí miè dào shèng dì qīngjìng gù nèi wàikōng
道圣谛清净，集、灭、道圣谛清净故内外空

qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jí miè dào
清静。何以故？若一切智智清静，若集、灭、道
shèng dì qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
圣谛清静，若内外空清静，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“善现，一切智智清静故四静虑清静，四静

lǜ qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
虑清静故内外空清静。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若四静虑清静，若内外空清静，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú liàng
分、无别、无断故。一切智智清静故四无量、
sì wú sè dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù nèi wài
四无色定清静，四无量、四无色定清静故内外
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú liàng
空清静。何以故？若一切智智清静，若四无量、
sì wú sè dìngqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
四无色定清静，若内外空清静，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“善现，一切智智清静故八解脱清静，八解

tuō qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
脱清静故内外空清静。何以故？若一切智智清
jìng ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若八解脱清静，若内外空清静，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā shèngchù
分、无别、无断故。一切智智清静故八胜处、
jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì dìng
九次第定、十遍处清静，八胜处、九次第定、
shí biànchù qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
十遍处清静故内外空清静。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng
智清静，若八胜处、九次第定、十遍处清静，
ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
若内外空清静，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhù qīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhù qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
念住清净故内外空清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr
清净，若四念住清净，若内外空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì zhèng
无二分、无别、无断故。一切智智清净故四正
duàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī bā shèngdào
断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道
zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng gù nèi wàikōng
支清净，四正断乃至八圣道支清净故内外空
qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì zhèngduàn nǎi
清净。何以故？若一切智智清净，若四正断乃
zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
至八圣道支清净，若内外空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
空解脱门清净故内外空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng
智智清净，若空解脱门清净，若内外空清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故
wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén
无相、无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门
qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú
若无相、无愿解脱门清净，若内外空清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩
sà shí dì qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
萨十地清净故内外空清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr
智清净，若菩萨十地清净，若内外空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎnqīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故内外空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò wǔ yǎnqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若五眼清净，若内外空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù shéntōngqīngjìng liù
别、无断故。一切智智清净故六神通清净，六

shéntōngqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
神通清净故内外空清净。何以故？若一切智智

qīngjìng ruò liù shéntōngqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr
清净，若六神通清净，若内外空清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十

lì qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
力清净故内外空清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若佛十力清净，若内外空清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú suǒ wèi
分、无别、无断故。一切智智清净故四无所畏、

sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú
四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不

gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng gù
共法清净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故

nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú
内外空清净。何以故？若一切智智清净，若四无

suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng
所畏乃至十八佛不共法清净，若内外空清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
无忘失法清净故内外空清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng
智智清净，若无忘失法清净，若内外空清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng
恒住舍性清净，恒住舍性清净故内外空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò
何以故？若一切智智清净，若恒住舍性清净，若

nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
内外空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
智清净故内外空清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若一切智清净，若内外空清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dào xiàng zhì
分、无别、无断故。一切智智清净故道相智、

yī qiè xiàng zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù nèi wài
一切相智清净，道相智、一切相智清净故内外

kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dào xiàng zhì
空清净。何以故？若一切智智清净，若道相智、

yī qiè xiàng zhì qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
一切相智清净，若内外空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní ménqīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故内外空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní ménqīngjìng ruò nèi wài
若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，若内外

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
空清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

zhì zhì qīngjìng gù yī qiè sān mó dì ménqīngjìng yī qiè sān mó dì mén
智智清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门

qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清静故内外空 清静。何以故？若一切智智清静，
ruò yī qiè sān mó dì ménqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr
若一切三摩地门清静，若内外空清静，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yù liú guǒqīngjìng yù liú
“善现，一切智智清静故预流果清静，预流
guǒqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
果清静故内外空清静。何以故？若一切智智清
jìng ruò yù liú guǒqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若预流果清静，若内外空清静，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī lái bù huán
分、无别、无断故。一切智智清静故一来、不还、
ā luó hàn guǒqīngjìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng gù
阿罗汉果清静，一来、不还、阿罗汉果清静故
nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī lái
内外空清静。何以故？若一切智智清静，若一来、
bù huán ā luó hàn guǒqīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr
不还、阿罗汉果清静，若内外空清静，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dú jué pú tí qīngjìng dú
“善现，一切智智清静故独觉菩提清静，独
jué pú tí qīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
觉菩提清静故内外空清静。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr
智清静，若独觉菩提清静，若内外空清静，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清静故一切菩萨摩诃萨
xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù nèi wàikōngqīngjìng
行清静，一切菩萨摩诃萨行清静故内外空清静。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
何以故？若一切智智清静，若一切菩萨摩诃萨行
qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
清静，若内外空清静，无二、无二分、无别、无

duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù nèi wàikōng
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故内外空

qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó wú shàng
清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛无上

zhèngděng pú tí qīngjìng ruò nèi wàikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
正等菩提清净，若内外空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò sè qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
若色清净，若空空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīngjìng
无断故。一切智智清净故受、想、行、识清净，

shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò
受、想、行、识清净故空空清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīngjìng ruò kōng
一切智智清净，若受、想、行、识清净，若空

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yǎnchùqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若眼处清净，若空空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr bí shé shēn
别、无断故。一切智智清净故耳、鼻、舌、身、

yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù kōngkōng
意处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故空空

qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò ěr bí shé
清净。何以故？若一切智智清净，若耳、鼻、舌、

shēn yì chùqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若空空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò sè chùqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若色处清净，若空空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng xiāng wèi chù
别、无断故。一切智智清净故声、香、味、触、
fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng gù kōngkōng
法处清净，声、香、味、触、法处清净故空空
qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng xiāng
清净。何以故？若一切智智清净，若声、香、
wèi chù fǎ chùqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr
味、触、法处清净，若空空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò yǎn jiè qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若眼界清净，若空空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎn
别、无断故。一切智智清净故色界、眼识界及眼
chù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéi
触、眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为
yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
缘所生诸受清净故空空清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòu
切智智清净，若色界乃至眼触为缘所生诸受
qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
清净，若空空清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò ěr jiè qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若耳界清净，若空空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí
别、无断故。一切智智清净故声界、耳识界及

ěr chù ěr chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr
耳触、耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳

chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù
触为缘所生诸受清净故空空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuánsuǒshēng
若一切智智清净，若声界乃至耳触为缘所生

zhūshòuqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
诸受清净，若空空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò bí jiè qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若鼻界清净，若空空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí
别、无断故。一切智智清净故香界、鼻识界及

bí chù bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí
鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻

chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù
触为缘所生诸受清净故空空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuánsuǒshēng
若一切智智清净，若香界乃至鼻触为缘所生

zhūshòuqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
诸受清净，若空空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清 净 故 空 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净，
ruò shé jiè qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若 舌 界 清 净， 若 空 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé
别、 无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故 味 界、 舌 识 界 及 舌
chù shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi
触、 舌 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净， 味 界 乃 至 舌 触 为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
缘 所 生 诸 受 清 净 故 空 空 清 净。 何 以 故？ 若 一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu
切 智 智 清 净， 若 味 界 乃 至 舌 触 为 缘 所 生 诸 受
qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
清 净， 若 空 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无
duàn gù
断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 身 界 清 净， 身 界

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清 净 故 空 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净，
ruò shēn jiè qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若 身 界 清 净， 若 空 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù chù jiè shēn shí jiè jí
别、 无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故 触 界、 身 识 界 及
shēnchù shēnchù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng chù jiè nǎi zhì shēn
身 触、 身 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净， 触 界 乃 至 身
chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù
触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 故 空 空 清 净。 何 以 故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò chù jiè nǎi zhì shēnchù wéi yuán suǒ shēng
若 一 切 智 智 清 净， 若 触 界 乃 至 身 触 为 缘 所 生
zhū shòu qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
诸 受 清 净， 若 空 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、
wú duàn gù
无 断 故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 意 界 清 净， 意 界

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清 净 故 空 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净，

ruò yì jiè qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若 意 界 清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì
别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 法 界 、 意 识 界 及 意
chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi
触 、 意 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 ， 法 界 乃 至 意 触 为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī
缘 所 生 诸 受 清 净 故 空 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一
qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu
切 智 智 清 净 ， 若 法 界 乃 至 意 触 为 缘 所 生 诸 受
qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无
duàn gù
断 故 。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 地 界 清 净 ， 地 界
qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清 净 故 空 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò dì jiè qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若 地 界 清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng
别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 水 、 火 、 风 、 空 、
shí jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng gù kōng kōng
识 界 清 净 ， 水 、 火 、 风 、 空 、 识 界 清 净 故 空 空
qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ fēng
清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 水 、 火 、 风 、
kōng shí jiè qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
空 、 识 界 清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、
wú bié wú duàn gù
无 别 、 无 断 故 。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 无 明 清 净 ， 无 明
qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清 净 故 空 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò wú míng qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若 无 明 清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xíng shí míng sè
别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 行 、 识 、 名 色 、

liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu tàn kǔ
 六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦
 yōunǎoqing jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōunǎoqing jìng gù kōng
 忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故空
 kōngqing jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò xíng nǎi zhì lǎo
 空清净。何以故？若一切智智清净，若行乃至老
 sǐ chóu tàn kǔ yōunǎoqing jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr
 死愁叹苦忧恼清净，若空空清净，无二、无二
 fēn wú bié wú duàn gù
 分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bù shī bō luó mì duōqing
 “善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清

jìng bù shī bō luó mì duōqing jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù
 净，布施波罗蜜多清净故空空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duōqing jìng ruò kōng
 若一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，若空

kōngqing jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
 空清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

zhì zhì qīng jìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lù bō rě bō luó
 智智清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗

mì duōqing jìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqing jìng gù kōng kōng
 蜜多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故空空

qing jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō
 清净。何以故？若一切智智清净，若净戒乃至般

rě bō luó mì duōqing jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
 若波罗蜜多清净，若空空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
 无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù nèi kōngqing jìng nèi kōng
 “善现，一切智智清净故内空清净，内空

qing jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
 清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò nèi kōngqing jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
 若内空清净，若空空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wàikōng nèi wàikōng
 别、无断故。一切智智清净故外空、内外空、

dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi kōng wú wéi kōng bì jìng kōng
 大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、

wú jì kōng sànkōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàngkōng
无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、
gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng zì
共相空、一切法空、不可得空、无性空、自
xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōng
性空、无性自性空清净，外空乃至无性自性空
qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú
若外空乃至无性自性空清净，若空空清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如

qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò zhēn rú qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若真如清净，若空空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū
别、无断故。一切智智清净故法界、法性、不虚
wàngxìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ dìng
妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、
fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì
法住、实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至
bù sī yì jiè qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
不思議界清净故空空清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò kōngkōngqīng
智清净，若法界乃至不思議界清净，若空空清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ
“善现，一切智智清净故苦圣谛清净，苦

shèng dì qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
圣谛清净故空空清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú
清净，若苦圣谛清净，若空空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù jí miè
二分、无别、无断故。一切智智清净故集、灭、

dàoshèng dì qīngjìng jí miè dàoshèng dì qīngjìng gù kōngkōngqīng
道 圣 谛 清 净 ， 集 、 灭 、 道 圣 谛 清 净 故 空 空 清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jí miè dàoshèng
净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 集 、 灭 、 道 圣
dì qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
谛 清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、
wú duàn gù
无 断 故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 四 静 虑 清 净 ， 四 静
lǜ qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
虑 清 净 故 空 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
若 四 静 虑 清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú liàng sì wú
无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 四 无 量 、 四 无
sè dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù kōngkōngqīngjìng
色 定 清 净 ， 四 无 量 、 四 无 色 定 清 净 故 空 空 清 净 。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng
何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ， 若 四 无 量 、 四 无 色 定
qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、 无 别 、 无
duàn gù
断 故 。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuōqīngjìng bā jiě
“ 善 现 ， 一 切 智 智 清 净 故 八 解 脱 清 净 ， 八 解
tuōqīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
脱 清 净 故 空 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò bā jiě tuōqīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
若 八 解 脱 清 净 ， 若 空 空 清 净 ， 无 二 、 无 二 分 、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā shèngchù jiǔ cì
无 别 、 无 断 故 。 一 切 智 智 清 净 故 八 胜 处 、 九 次
dì dìng shí biànchùqīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biàn
第 定 、 十 遍 处 清 净 ， 八 胜 处 、 九 次 第 定 、 十 遍
chùqīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
处 清 净 故 空 空 清 净 。 何 以 故 ？ 若 一 切 智 智 清 净 ，
ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchùqīngjìng ruò kōngkōngqīng
若 八 胜 处 、 九 次 第 定 、 十 遍 处 清 净 ， 若 空 空 清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhù qīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhù qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
念住清净故空空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若四念住清净，若空空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì zhèngduàn
分、无别、无断故。一切智智清净故四正断、
sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī bā shèngdào zhī qīng
四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支清
jìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng
净，四正断乃至八圣道支清净故空空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì zhèngduàn nǎi zhì bā
何以故？若一切智智清净，若四正断乃至八
shèngdào zhī qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
圣道支清净，若空空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
空解脱门清净故空空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú
智智清净，若空解脱门清净，若空空清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故无
xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīng
相、无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门清
jìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
净故空空清净。何以故？若一切智智清净，若
wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr
无相、无愿解脱门清净，若空空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
萨十地清净故空空清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò pú sà shí dì qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr
清净，若菩萨十地清净，若空空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wǔ yǎn qīng jìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò wǔ yǎn qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若五眼清净，若空空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù liù shéntōng qīng jìng liù
别、无断故。一切智智清净故六神通清净，六
shéntōng qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
神通清净故空空清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò liù shéntōng qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú
清净，若六神通清净，若空空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fó shí lì qīng jìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十

lì qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
力清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò fó shí lì qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
若佛十力清净，若空空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì wú suǒ wèi sì wú
无别、无断故。一切智智清净故四无所畏、四无
ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ
碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法
qīng jìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng jìng gù kōng kōng
清净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故空空
qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi
清净。何以故？若一切智智清净，若四无所畏乃
zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú
至十八佛不共法清净，若空空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
无忘失法清净故空空清净。何以故？若一切

zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú
智智清净，若无忘失法清净，若空空清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù héng
二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故恒

zhù shě xìng qīngjìng héng zhù shě xìng qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ
住舍性清净，恒住舍性清净故空空清净。何以

gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò héng zhù shě xìng qīngjìng ruò kōng
故？若一切智智清净，若恒住舍性清净，若空

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
智清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
若一切智清净，若空空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dào xiàng zhì yī qiè
无别、无断故。一切智智清净故道相智、一切

xiàng zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù kōngkōngqīng
相智清净，道相智、一切相智清净故空空清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dào xiàng zhì yī qiè
净。何以故？若一切智智清净，若道相智、一切

xiàng zhì qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
相智清净，若空空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清

jìng yī qiè tuó luó ní mén qīngjìng gù kōngkōngqīngjìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故空空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè tuó luó ní mén qīngjìng ruò kōng
若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，若空

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
空清净，无二、无二分、无别、无断故。一切

zhì zhì qīng jìng gù yī qiè sān mó dì mén qīng jìng yī qiè sān mó dì mén
智智清净故一切三摩地门清净，一切三摩地门

qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yī qiè sān mó dì mén qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú
若一切三摩地门清净，若空空清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yù liú guǒ qīng jìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流

guǒ qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
果清净故空空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
若预流果清净，若空空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī lái bù huán
无别、无断故。一切智智清净故一来、不还、

ā luó hàn guǒ qīng jìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng gù
阿罗汉果清净，一来、不还、阿罗汉果清净故

kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī lái
空空清净。何以故？若一切智智清净，若一来、

bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr wú
不还、阿罗汉果清净，若空空清净，无二、无

èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独

jué pú tí qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
觉菩提清净故空空清净。何以故？若一切智智

qīng jìng ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò kōng kōng qīng jìng wú èr
清净，若独觉菩提清净，若空空清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨

xíng qīng jìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù kōng kōng qīng jìng
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故空空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
何以故？若一切智智清净，若一切菩萨摩诃萨行

qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
清净，若空空清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù kōngkōng
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故空空

qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó wú shàng
清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛无上

zhèngděng pú tí qīngjìng ruò kōngkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
正等菩提清净，若空空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色

qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若

sè qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
色清净，若大空清净，无二、无二分、无别、无

duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu xiǎng xíng shí qīngjìng
断故。一切智智清净故受、想、行、识清净，

shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò
受、想、行、识清净故大空清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīngjìng ruò dà
一切智智清净，若受、想、行、识清净，若大

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处

qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若

yǎnchùqīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
眼处清净，若大空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr bí shé shēn yì
无断故。一切智智清净故耳、鼻、舌、身、意

chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù dà kōngqīng
处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故大空清

jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò ěr bí shé
净。何以故？若一切智智清净，若耳、鼻、舌、
shēn yì chù qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若大空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè chù qīng jìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处
qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
sè chù qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
色处清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng xiāng wèi chù fǎ
无断故。一切智智清净故声、香、味、触、法
chù qīng jìng shēng xiāng wèi chù fǎ chù qīng jìng gù dà kōng qīng
处清净，声、香、味、触、法处清净故大空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shēng xiāng wèi
净。何以故？若一切智智清净，若声、香、味、
chù fǎ chù qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
触、法处清净，若大空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yǎn jiè qīng jìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
yǎn jiè qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
眼界清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎn chù
无断故。一切智智清净故色界、眼识界及眼触、
yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng sè jiè nǎi zhì yǎn chù wéi yuán
眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故大空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若色界乃至眼触为缘所生诸受清
jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若大空清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界
qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
ěr jiè qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
耳界清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí ěr chù
无断故。一切智智清净故声界、耳识界及耳触、
ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán
耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故大空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若声界乃至耳触为缘所生诸受清
jìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若大空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界
qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
bí jiè qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
鼻界清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí bí chù
无断故。一切智智清净故香界、鼻识界及鼻触、
bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán
鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故大空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若香界乃至鼻触为缘所生诸受清
jìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若大空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

大般若波罗蜜多经卷第二百四十九

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì èr bǎi wǔ shí
大般若波罗蜜多经卷第二百五十

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法师玄奘奉 诏译

chū fēn nán xìn jiě pǐn dì sān shí sì zhī liù shí jiǔ
初分难信解品第三十四之六十九

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shé jiè qīng jìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若

shé jiè qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
舌界清净，若大空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé chù
无断故。一切智智清净故味界、舌识界及舌触、

shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán
舌触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为缘

suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故大空清净。何以故？若一切

zhì zhì qīng jìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若味界乃至舌触为缘所生诸受清

jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若大空清净，无二、无二分、无别、无断

gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēn jiè qīng jìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界

qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若

shēn jiè qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
身界清净，若大空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù chù jiè shēn shí jiè jí shēn chù
无断故。一切智智清净故触界、身识界及身触、

shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán
身触为缘所生诸受清净，触界乃至身触为缘

suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故大空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若触界乃至身触为缘所生诸受清
jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若大空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界
qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
yì jiè qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
意界清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì chù
无断故。一切智智清净故法界、意识界及意触、
yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán
意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè
所生诸受清净故大空清净。何以故？若一切
zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng
智智清净，若法界乃至意触为缘所生诸受清
jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
净，若大空清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
dì jiè qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
地界清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng kōng shí
无断故。一切智智清净故水、火、风、空、识
jiè qīng jìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīng jìng gù dà kōng qīng
界清净，水、火、风、空、识界清净故大空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shuǐ huǒ fēng
净。何以故？若一切智智清净，若水、火、风、

kōng shí jiè qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
空、识界清净，若大空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù wú míng qīng jìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
wú míng qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
无明清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù xíng shí míng sè liù chù
无断故。一切智智清净故行、识、名色、六处、
chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng
触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼清
jìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōu nǎo qīng jìng gù dà kōng qīng jìng
净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故大空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn
何以故？若一切智智清净，若行乃至老死愁叹
kǔ yōu nǎo qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
苦忧恼清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bù shī bō luó mì duō qīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duō qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò
净，布施波罗蜜多清净故大空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò bù shī bō luó mì duō qīng jìng ruò dà kōng
一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，若大空
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì
清净，无二、无二分、无别、无断故。一切智智
qīng jìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō
清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多
qīng jìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō qīng jìng gù dà kōng qīng jìng
清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故大空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó
何以故？若一切智智清净，若净戒乃至般若波罗
mì duō qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
蜜多清净，若大空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèikōngqīngjìng nèikōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空
qīngjìng gù dàkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
nèikōngqīngjìng ruò dàkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
内空清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wàikōng nèi wàikōng kōngkōng
无断故。一切智智清净故外空、内外空、空空、
shèng yì kōng yǒuwéikōng wú wéikōng bì jìngkōng wú jì kōng
胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、
sànkōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàngkōng gòngxiàngkōng
散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、
yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng zì xìngkōng wú xìng
一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性
zì xìngkōngqīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng gù dà
自性空清净，外空乃至无性自性空清净故大
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wàikōng nǎi
空清净。何以故？若一切智智清净，若外空乃
zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng ruò dàkōngqīngjìng wú èr wú èr
至无性自性空清净，若大空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如
qīngjìng gù dàkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
zhēn rú qīngjìng ruò dàkōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
真如清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng bù xū wàng
无断故。一切智智清净故法界、法性、不虚妄
xìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ dìng fǎ zhù
性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、
shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīngjìng fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì
实际、虚空界、不思議界清净，法界乃至不思議
jiè qīngjìng gù dàkōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
界清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr
若法界乃至不思議界清淨，若大空清淨，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kǔ shèng dì qīngjìng kǔ
“善现，一切智智清淨故苦圣谛清淨，苦
shèng dì qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
圣谛清淨故大空清淨。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò kǔ shèng dì qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú
清淨，若苦圣谛清淨，若大空清淨，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù jí miè
二分、无别、无断故。一切智智清淨故集、灭、
dàoshèng dì qīngjìng jí miè dàoshèng dì qīngjìng gù dà kōngqīng
道圣谛清淨，集、灭、道圣谛清淨故大空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jí miè dàoshèng
淨。何以故？若一切智智清淨，若集、灭、道圣
dì qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
谛清淨，若大空清淨，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì jìng lǜ qīngjìng sì jìng
“善现，一切智智清淨故四静虑清淨，四静
lǜ qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
虑清淨故大空清淨。何以故？若一切智智清淨，
ruò sì jìng lǜ qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若四静虑清淨，若大空清淨，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú liàng sì wú sè
别、无断故。一切智智清淨故四无量、四无色
dìngqīngjìng sì wú liàng sì wú sè dìngqīngjìng gù dà kōngqīngjìng
定清淨，四无量、四无色定清淨故大空清淨。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú liàng sì wú sè dìng
何以故？若一切智智清淨，若四无量、四无色定
qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
清淨，若大空清淨，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“善现，一切智智清淨故八解脱清淨，八解

tuō qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
脱清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò bā jiě tuō qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若八解脱清净，若大空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bā shèng chù jiǔ cì dì
别、无断故。一切智智清净故八胜处、九次第
dìng shí biàn chù qīng jìng bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù
定、十遍处清净，八胜处、九次第定、十遍处
qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
bā shèng chù jiǔ cì dì dìng shí biàn chù qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng
八胜处、九次第定、十遍处清净，若大空清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì niàn zhù qīng jìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niàn zhù qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
念住清净故大空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò sì niàn zhù qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr
净，若四念住清净，若大空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì zhèng duàn
分、无别、无断故。一切智智清净故四正断、
sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēng jué zhī bā shèng dào zhī qīng
四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支清
jìng sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī qīng jìng gù dà kōng qīng jìng
净，四正断乃至八圣道支清净故大空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò sì zhèng duàn nǎi zhì bā
何以故？若一切智智清净，若四正断乃至八
shèng dào zhī qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
圣道支清净，若大空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù kōng jiě tuō mén qīng jìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，
kōng jiě tuō mén qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
空解脱门清净故大空清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò kōng jiě tuō mén qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr
智清净，若空解脱门清净，若大空清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú xiàng
无二分、无别、无断故。一切智智清净故无相、
wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng gù
无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门清净故
dà kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú xiàng
大空清净。何以故？若一切智智清净，若无相、
wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò dà kōng qīngjìng wú èr wú èr fēn
无愿解脱门清净，若大空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩
sà shí dì qīngjìng gù dà kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
萨十地清净故大空清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò dà kōng qīngjìng wú èr wú
清净，若菩萨十地清净，若大空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎn qīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼
qīngjìng gù dà kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
wǔ yǎn qīngjìng ruò dà kōng qīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
五眼清净，若大空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù shéntōng qīngjìng liù shéntōng
无断故。一切智智清净故六神通清净，六神通
qīngjìng gù dà kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò
清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，若
liù shéntōng qīngjìng ruò dà kōng qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
六神通清净，若大空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十
lì qīngjìng gù dà kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
力清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò fó shí lì qīngjìng ruò dà kōng qīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若佛十力清净，若大空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú suǒ wèi sì wú ài
别、无断故。一切智智清净故四无所畏、四无碍
jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ qīng
解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法清
jìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng gù dà kōngqīng
净，四无所畏乃至十八佛不共法清净故大空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì
净。何以故？若一切智智清净，若四无所畏乃至
shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr
十八佛不共法清净，若大空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，
wú wàng shī fǎ qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
无忘失法清净故大空清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr
智清净，若无忘失法清净，若大空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù héngzhù
无二分、无别、无断故。一切智智清净故恒住
shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù
舍性清净，恒住舍性清净故大空清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò dà kōngqīng
若一切智智清净，若恒住舍性清净，若大空清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切
zhì qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
智清净故大空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若一切智清净，若大空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù dào xiàng zhì yī qiè xiàng
别、无断故。一切智智清净故道相智、一切相
zhì qīngjìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīngjìng gù dà kōngqīngjìng
智清净，道相智、一切相智清净故大空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò dào xiàng zhì yī qiè xiàng
何以故？若一切智智清净，若道相智、一切相

zhì qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
智 清 净， 若 大 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无
duàn gù
断 故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 一 切 陀 罗 尼 门 清
jìng yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù
净， 一 切 陀 罗 尼 门 清 净 故 大 空 清 净。 何 以 故？

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng ruò dà
若 一 切 智 智 清 净， 若 一 切 陀 罗 尼 门 清 净， 若 大
kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè
空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无 别、 无 断 故。 一 切

zhì zhì qīng jìng gù yī qiè sān mó dì mén qīng jìng yī qiè sān mó dì mén
智 智 清 净 故 一 切 三 摩 地 门 清 净， 一 切 三 摩 地 门
qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò
清 净 故 大 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若

yī qiè sān mó dì mén qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr
一 切 三 摩 地 门 清 净， 若 大 空 清 净， 无 二、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù
分、 无 别、 无 断 故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yù liú guǒ qīng jìng yù liú
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 预 流 果 清 净， 预 流
guǒ qīng jìng gù dà kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
果 清 净 故 大 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净，

ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若 预 流 果 清 净， 若 大 空 清 净， 无 二、 无 二 分、 无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī lái bù huán ā
别、 无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故 一 来、 不 还、 阿

luó hàn guǒ qīng jìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng gù dà
罗 汉 果 清 净， 一 来、 不 还、 阿 罗 汉 果 清 净 故 大
kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī lái bù
空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 一 来、 不

huán ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò dà kōng qīng jìng wú èr wú èr
还、 阿 罗 汉 果 清 净， 若 大 空 清 净， 无 二、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù
分、 无 别、 无 断 故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 独 觉 菩 提 清 净， 独

jué pú tí qīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
觉菩提清净故大空 清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò dú jué pú tí qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú
清净，若独觉菩提清净，若大空 清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨

xíngqīngjìng yī qiè pú sà mó hē sà xíngqīngjìng gù dà kōngqīngjìng hé
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故大空 清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò yī qiè pú sà mó hē sà xíng
以故？若一切智智 清净，若一切菩萨摩诃萨行
qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn
清净，若大空 清净，无二、无二分、无别、无断
gù
故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhū fó wú shàngzhèngděng
“善现，一切智智 清净故诸佛无上 正 等

pú tí qīngjìng zhū fó wú shàngzhèngděng pú tí qīngjìng gù dà kōngqīng
菩提 清净，诸佛无上 正 等菩提 清净故大空 清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò zhū fó wú shàngzhèng
净。何以故？若一切智智 清净，若诸佛无上 正
děng pú tí qīngjìng ruò dà kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
等菩提 清净，若大空 清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

fù cì shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè qīngjìng sè
“复次，善现，一切智智 清净故色 清净，色

qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜 义空 清净。何以故？若一切智智 清
jìng ruò sè qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
净，若色 清净，若胜 义空 清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shòu xiǎng xíng
无别、无断故。一切智智 清净故受、想、行、
shí qīngjìng shòu xiǎng xíng shí qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng
识 清净，受、想、行、识 清净故胜 义空 清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shòu xiǎng xíng shí
何以故？若一切智智 清净，若受、想、行、识

qīngjìng ruòshèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
清淨，若勝義空清淨，無二、無二分、無別、
wú duàn gù
無斷故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎnchùqīngjìng yǎnchù
“善現，一切智智清淨故眼處清淨，眼處

qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清淨故勝義空清淨。何以故？若一切智智清

jìng ruò yǎnchùqīngjìng ruòshèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
淨，若眼處清淨，若勝義空清淨，無二、無二

fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr bí shé
分、無別、無斷故。一切智智清淨故耳、鼻、舌、

shēn yì chùqīngjìng ěr bí shé shēn yì chùqīngjìng gù
身、意處清淨，耳、鼻、舌、身、意處清淨故

shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò ěr
勝義空清淨。何以故？若一切智智清淨，若耳、

bí shé shēn yì chùqīngjìng ruòshèng yì kōngqīngjìng wú èr
鼻、舌、身、意處清淨，若勝義空清淨，無二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù
無二分、無別、無斷故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè chùqīngjìng sè chù
“善現，一切智智清淨故色處清淨，色處

qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清淨故勝義空清淨。何以故？若一切智智清

jìng ruò sè chùqīngjìng ruòshèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
淨，若色處清淨，若勝義空清淨，無二、無二

fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng xiāng
分、無別、無斷故。一切智智清淨故聲、香、

wèi chù fǎ chùqīngjìng shēng xiāng wèi chù fǎ chùqīng
味、觸、法處清淨，聲、香、味、觸、法處清

jìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
淨故勝義空清淨。何以故？若一切智智清淨，

ruòshēng xiāng wèi chù fǎ chùqīngjìng ruòshèng yì kōngqīng
若聲、香、味、觸、法處清淨，若勝義空清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
淨，無二、無二分、無別、無斷故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善現，一切智智清淨故眼界清淨，眼界

qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清 净 故 胜 义 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清
jìng ruò yǎn jiè qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr
净， 若 眼 界 清 净， 若 胜 义 空 清 净， 无 二、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè jiè yǎn shí
分、 无 别、 无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故 色 界、 眼 识
jiè jí yǎn chù yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng sè jiè nǎi zhì
界 及 眼 触、 眼 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净， 色 界 乃 至
yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé
眼 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 故 胜 义 空 清 净。 何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎn chù wéi yuán
以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 色 界 乃 至 眼 触 为 缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr
所 生 诸 受 清 净， 若 胜 义 空 清 净， 无 二、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù
分、 无 别、 无 断 故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù ěr jiè qīng jìng ěr jiè
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 耳 界 清 净， 耳 界
qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清 净 故 胜 义 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清
jìng ruò ěr jiè qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr
净， 若 耳 界 清 净， 若 胜 义 空 清 净， 无 二、 无 二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng jiè ěr
分、 无 别、 无 断 故。 一 切 智 智 清 净 故 声 界、 耳
shí jiè jí ěr chù ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng shēng jiè
识 界 及 耳 触、 耳 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净， 声 界
nǎi zhì ěr chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng
乃 至 耳 触 为 缘 所 生 诸 受 清 净 故 胜 义 空 清 净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chù wéi
何 以 故？ 若 一 切 智 智 清 净， 若 声 界 乃 至 耳 触 为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú
缘 所 生 诸 受 清 净， 若 胜 义 空 清 净， 无 二、 无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二 分、 无 别、 无 断 故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù bí jiè qīng jìng bí jiè
“ 善 现， 一 切 智 智 清 净 故 鼻 界 清 净， 鼻 界
qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清 净 故 胜 义 空 清 净。 何 以 故？ 若 一 切 智 智 清

jìng ruò bí jiè qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若鼻界清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng jiè bí
分、无别、无断故。一切智智清净故香界、鼻
shí jiè jí bí chù bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng xiāng jiè nǎi
识界及鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃
zhì bí chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng
至鼻触为缘所生诸受清净故胜义空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéi
何以故？若一切智智清净，若香界乃至鼻触为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若胜义空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界
qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò shé jiè qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若舌界清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi jiè shé shí
分、无别、无断故。一切智智清净故味界、舌识
jiè jí shé chù shé chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng wèi jiè nǎi zhì
界及舌触、舌触为缘所生诸受清净，味界乃至
shé chù wéiyuán suǒ shēng zhū shòu qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé
舌触为缘所生诸受清净故胜义空清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéiyuán
以故？若一切智智清净，若味界乃至舌触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
所生诸受清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界
qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò shēn jiè qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若身界清净，若胜义空清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù chù jiè shēn
分、无别、无断故。一切智智清净故触界、身
shí jiè jí shēn chù shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng chù jiè
识界及身触、身触为缘所生诸受清净，触界
nǎi zhì shēn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng
乃至身触为缘所生诸受清净故胜义空清净。
hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò chù jiè nǎi zhì shēn chù wéi
何以故？若一切智智清净，若触界乃至身触为
yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú
缘所生诸受清净，若胜义空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yì jiè qīng jìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界
qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò yì jiè qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr
净，若意界清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù fǎ jiè yì shí
分、无别、无断故。一切智智清净故法界、意识
jiè jí yì chù yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng fǎ jiè nǎi zhì
界及意触、意触为缘所生诸受清净，法界乃至
yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé
意触为缘所生诸受清净故胜义空清净。何
yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chù wéi yuán
以故？若一切智智清净，若法界乃至意触为缘
suǒ shēng zhū shòu qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr
所生诸受清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dì jiè qīng jìng dì jiè
“善现，一切智智清净故地界清净，地界
qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò dì jiè qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr
净，若地界清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shuǐ huǒ fēng
分、无别、无断故。一切智智清净故水、火、风、

kōng shí jiè qīngjìng shuǐ huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng gù
空、识界清净，水、火、风、空、识界清净故
shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shuǐ
胜义空清净。何以故？若一切智智清净，若水、
huǒ fēng kōng shí jiè qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr
火、风、空、识界清净，若胜义空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú míngqīngjìng wú míng
“善现，一切智智清净故无明清净，无明
qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò wú míngqīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若无明清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xíng shí míng
分、无别、无断故。一切智智清净故行、识、名
sè liù chù chù shòu ài qǔ yǒu shēng lǎo sǐ chóu
色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁
tàn kǔ yōunǎoqīngjìng xíng nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōunǎoqīngjìng gù
叹苦忧恼清净，行乃至老死愁叹苦忧恼清净故
shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xíng
胜义空清净。何以故？若一切智智清净，若行
nǎi zhì lǎo sǐ chóu tàn kǔ yōunǎoqīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú
乃至老死愁叹苦忧恼清净，若胜义空清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bù shī bō luó mì duōqīng
“善现，一切智智清净故布施波罗蜜多清
jìng bù shī bō luó mì duōqīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù
净，布施波罗蜜多清净故胜义空清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò bù shī bō luó mì duōqīngjìng ruò shèng
若一切智智清净，若布施波罗蜜多清净，若胜
yì kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
义空清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīngjìng gù jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō
切智智清净故净戒、安忍、精进、静虑、般若波
luó mì duōqīngjìng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng gù shèng
罗蜜多清净，净戒乃至般若波罗蜜多清净故胜

yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò jìng jiè nǎi
义空清净。何以故？若一切智智清净，若净戒乃
zhì bō rě bō luó mì duōqīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr
至般若波罗蜜多清净，若胜义空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù nèi kōngqīngjìng nèi kōng
“善现，一切智智清净故内空清净，内空
qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò nèi kōngqīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若内空清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wàikōng nèi
分、无别、无断故。一切智智清净故外空、内
wàikōng kōngkōng dà kōng yǒuwéikōng wú wéikōng bì jìngkōng
外空、空空、大空、有为空、无为空、毕竟空、
wú jì kōng sànkōng wú biàn yì kōng běnxìngkōng zì xiàngkōng
无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、
gòngxiàngkōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kōng wú xìngkōng zì
共相空、一切法空、不可得空、无性空、自
xìngkōng wú xìng zì xìngkōngqīngjìng wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōng
性空、无性自性空清净，外空乃至无性自性空
qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò wàikōng nǎi zhì wú xìng zì xìngkōngqīngjìng ruò shèng yì kōngqīng
净，若外空乃至无性自性空清净，若胜义空清
jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù zhēn rú qīngjìng zhēn rú
“善现，一切智智清净故真如清净，真如
qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清
jìng ruò zhēn rú qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr
净，若真如清净，若胜义空清净，无二、无二
fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ jiè fǎ xìng
分、无别、无断故。一切智智清净故法界、法性、
bù xū wàngxìng bú biàn yì xìng píngděngxìng lí shēngxìng fǎ
不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法

dìng fǎ zhù shí jì xū kōng jiè bù sī yì jiè qīng jìng fǎ jiè
定、法住、实际、虚空界、不思議界清淨，法界
nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò
乃至不思議界清淨故勝義空清淨。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò fǎ jiè nǎi zhì bù sī yì jiè qīng jìng ruò
一切智智清淨，若法界乃至不思議界清淨，若
shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
勝義空清淨，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù kǔ shèng dì qīng jìng kǔ
“善现，一切智智清淨故苦圣谛清淨，苦
shèng dì qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
圣谛清淨故勝義空清淨。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò kǔ shèng dì qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú
智清淨，若苦圣谛清淨，若勝義空清淨，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù jí
二、无二分、无别、无断故。一切智智清淨故集、
miè dào shèng dì qīng jìng jí miè dào shèng dì qīng jìng gù shèng
灭、道圣谛清淨，集、灭、道圣谛清淨故勝
yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò jí miè
義空清淨。何以故？若一切智智清淨，若集、灭、
dào shèng dì qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
道圣谛清淨，若勝義空清淨，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì jìng lǜ qīng jìng sì jìng
“善现，一切智智清淨故四静虑清淨，四静
lǜ qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
虑清淨故勝義空清淨。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò sì jìng lǜ qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr
清淨，若四静虑清淨，若勝義空清淨，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sì wú liàng
无二分、无别、无断故。一切智智清淨故四无量、
sì wú sè dìng qīng jìng sì wú liàng sì wú sè dìng qīng jìng gù shèng yì
四无色定清淨，四无量、四无色定清淨故勝義
kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò sì wú liàng
空清淨。何以故？若一切智智清淨，若四无量、
sì wú sè dìng qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
四无色定清淨，若勝義空清淨，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā jiě tuō qīngjìng bā jiě
“善现，一切智智清净故八解脱清净，八解
tuō qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
脱清净故胜义空清净。何以故？若一切智智
qīngjìng ruò bā jiě tuō qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr
清净，若八解脱清净，若胜义空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bā shèng
无二分、无别、无断故。一切智智清净故八胜
chù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīngjìng bā shèngchù jiǔ cì dì
处、九次第定、十遍处清净，八胜处、九次第
dìng shí biànchù qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
定、十遍处清净故胜义空清净。何以故？若一
qiè zhì zhì qīngjìng ruò bā shèngchù jiǔ cì dì dìng shí biànchù qīng
切智智清净，若八胜处、九次第定、十遍处清
jìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú
净，若胜义空清净，无二、无二分、无别、无
duàn gù
断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì niànzhù qīngjìng sì
“善现，一切智智清净故四念住清净，四
niànzhù qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
念住清净故胜义空清净。何以故？若一切智
zhì qīngjìng ruò sì niànzhù qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr
智清净，若四念住清净，若胜义空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì zhèng
无二分、无别、无断故。一切智智清净故四正
duàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī dēngjué zhī bā shèngdào
断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道
zhī qīngjìng sì zhèngduàn nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng gù shèng yì
支清净，四正断乃至八圣道支清净故胜义
kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sì zhèngduàn
空清净。何以故？若一切智智清净，若四正断
nǎi zhì bā shèngdào zhī qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr
乃至八圣道支清净，若胜义空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù kōng jiě tuō mén qīngjìng
“善现，一切智智清净故空解脱门清净，

kōng jiě tuō mén qīngjìng gù shèng yì kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī
空解脱门清净故胜义空清净。何以故？若一

qiè zhì zhì qīngjìng ruò kōng jiě tuō mén qīngjìng ruò shèng yì kōng qīngjìng
切智智清净，若空解脱门清净，若胜义空清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén
无相、无愿解脱门清净，无相、无愿解脱门

qīngjìng gù shèng yì kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò wú xiàng wú yuàn jiě tuō mén qīngjìng ruò shèng yì kōng qīng
净，若无相、无愿解脱门清净，若胜义空清

jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù pú sà shí dì qīngjìng pú
“善现，一切智智清净故菩萨十地清净，菩

sà shí dì qīngjìng gù shèng yì kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
萨十地清净故胜义空清净。何以故？若一切智

zhì qīngjìng ruò pú sà shí dì qīngjìng ruò shèng yì kōng qīngjìng wú
智清净，若菩萨十地清净，若胜义空清净，无

èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wǔ yǎn qīngjìng wǔ yǎn
“善现，一切智智清净故五眼清净，五眼

qīngjìng gù shèng yì kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò wǔ yǎn qīngjìng ruò shèng yì kōng qīngjìng wú èr wú èr
净，若五眼清净，若胜义空清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù liù shéntōng qīng
分、无别、无断故。一切智智清净故六神通清

jìng liù shéntōng qīngjìng gù shèng yì kōng qīngjìng hé yǐ gù ruò yī
净，六神通清净故胜义空清净。何以故？若一

qiè zhì zhì qīngjìng ruò liù shéntōng qīngjìng ruò shèng yì kōng qīngjìng
切智智清净，若六神通清净，若胜义空清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fó shí lì qīngjìng fó shí
“善现，一切智智清净故佛十力清净，佛十

lì qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
力清净故胜义空清净。何以故？若一切智智

qīngjìng ruò fó shí lì qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr
清净，若佛十力清净，若胜义空清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sì wú suǒ
无二分、无别、无断故。一切智智清净故四无所

wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā
畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八

fó bú gòng fǎ qīngjìng sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīng
佛不共法清净，四无所畏乃至十八佛不共法清

jìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
净故胜义空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ qīngjìng ruò shèng yì
若四无所畏乃至十八佛不共法清净，若胜义

kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wú wàng shī fǎ qīngjìng
“善现，一切智智清净故无忘失法清净，

wú wàng shī fǎ qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī
无忘失法清净故胜义空清净。何以故？若一

qiè zhì zhì qīngjìng ruò wú wàng shī fǎ qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng
切智智清净，若无忘失法清净，若胜义空清净，

wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù
无二、无二分、无别、无断故。一切智智清净故

héngzhù shěxìngqīngjìng héngzhù shěxìngqīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng
恒住舍性清净，恒住舍性清净故胜义空清净。

hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò héngzhù shěxìngqīngjìng ruò
何以故？若一切智智清净，若恒住舍性清净，若

shèng yì kōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
胜义空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yī qiè zhì qīngjìng yī qiè
“善现，一切智智清净故一切智清净，一切

zhì qīngjìng gù shèng yì kōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
智清净故胜义空清净。何以故？若一切智智

qīngjìng ruò yī qiè zhì qīngjìng ruò shèng yì kōngqīngjìng wú èr
清净，若一切智清净，若胜义空清净，无二、

wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dào xiàng
无二分、无别、无断故。一切智智清净故道相
zhì yī qiè xiàng zhì qīng jìng dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīng jìng gù
智、一切相智清净，道相智、一切相智清净故
shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò dào
胜义空清净。何以故？若一切智智清净，若道
xiàng zhì yī qiè xiàng zhì qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr
相智、一切相智清净，若胜义空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī qiè tuó luó ní mén qīng
“善现，一切智智清净故一切陀罗尼门清
jìng yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù
净，一切陀罗尼门清净故胜义空清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī qiè tuó luó ní mén qīng jìng ruò shèng
若一切智智清净，若一切陀罗尼门清净，若胜
yì kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī
义空清净，无二、无二分、无别、无断故。一
qiè zhì zhì qīng jìng gù yī qiè sān mó dì mén qīng jìng yī qiè sān mó dì
切智智清净故一切三摩地门清净，一切三摩地
mén qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
门清净故胜义空清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò yī qiè sān mó dì mén qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng
清净，若一切三摩地门清净，若胜义空清净，
wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yù liú guǒ qīng jìng yù liú
“善现，一切智智清净故预流果清净，预流
guǒ qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì
果清净故胜义空清净。何以故？若一切智智
qīng jìng ruò yù liú guǒ qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr
清净，若预流果清净，若胜义空清净，无二、
wú èr fēn wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī lái
无二分、无别、无断故。一切智智清净故一来、
bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng yī lái bù huán ā luó hàn guǒ
不还、阿罗汉果清净，一来、不还、阿罗汉果
qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng
清净故胜义空清净。何以故？若一切智智清

jìng ruò yī lái bù huán ā luó hàn guǒ qīng jìng ruò shèng yì kōng
净，若一来、不还、阿罗汉果清净，若胜义空
qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù dú jué pú tí qīng jìng dú
“善现，一切智智清净故独觉菩提清净，独
jué pú tí qīng jìng gù shèng yì kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì
觉菩提清净故胜义空清净。何以故？若一切智
zhì qīng jìng ruò dú jué pú tí qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú
智清净，若独觉菩提清净，若胜义空清净，无
èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yī qiè pú sà mó hē sà
“善现，一切智智清净故一切菩萨摩诃萨
xíng qīng jìng yī qiè pú sà mó hē sà xíng qīng jìng gù shèng yì kōng qīng
行清净，一切菩萨摩诃萨行清净故胜义空清
jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò yī qiè pú sà mó hē
净。何以故？若一切智智清净，若一切菩萨摩诃
sà xíng qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
萨行清净，若胜义空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù zhū fó wú shàng zhèng děng
“善现，一切智智清净故诸佛无上正等
pú tí qīng jìng zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí qīng jìng gù shèng yì
菩提清净，诸佛无上正等菩提清净故胜义
kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò zhū fó wú
空清净。何以故？若一切智智清净，若诸佛无
shàng zhèng děng pú tí qīng jìng ruò shèng yì kōng qīng jìng wú èr wú
上正等菩提清净，若胜义空清净，无二、无
èr fēn wú bié wú duàn gù
二分、无别、无断故。

fù cì shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè qīng jìng sè
“复次，善现，一切智智清净故色清净，色
qīng jìng gù yǒu wéi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò sè qīng jìng ruò yǒu wéi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié
若色清净，若有为空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shòu xiǎng xíng shí qīng jìng
无断故。一切智智清净故受、想、行、识清净，

shòu xiǎng xíng shí qīng jìng gù yǒu wéi kōng qīng jìng hé yǐ gù
受、想、行、识清净故有为空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shòu xiǎng xíng shí qīng jìng ruò
若一切智智清净，若受、想、行、识清净，若

yǒu wéi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú bié wú duàn gù
有为空清净，无二、无二分、无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù yǎn chù qīng jìng yǎn chù
“善现，一切智智清净故眼处清净，眼处

qīng jìng gù yǒu wéi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò yǎn chù qīng jìng ruò yǒu wéi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若眼处清净，若有为空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù ěr bí shé shēn
别、无断故。一切智智清净故耳、鼻、舌、身、

yì chù qīng jìng ěr bí shé shēn yì chù qīng jìng gù yǒu wéi kōng
意处清净，耳、鼻、舌、身、意处清净故有为空

qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò ěr bí shé
清净。何以故？若一切智智清净，若耳、鼻、舌、

shēn yì chù qīng jìng ruò yǒu wéi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn
身、意处清净，若有为空清净，无二、无二分、

wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shàn xiàn yī qiè zhì zhì qīng jìng gù sè chù qīng jìng sè chù
“善现，一切智智清净故色处清净，色处

qīng jìng gù yǒu wéi kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò sè chù qīng jìng ruò yǒu wéi kōng qīng jìng wú èr wú èr fēn wú
若色处清净，若有为空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīng jìng gù shēng xiāng wèi chù
别、无断故。一切智智清净故声、香、味、触、

fǎ chù qīng jìng shēng xiāng wèi chù fǎ chù qīng jìng gù yǒu wéi
法处清净，声、香、味、触、法处清净故有为

kōng qīng jìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīng jìng ruò shēng xiāng
空清净。何以故？若一切智智清净，若声、香、

wèi chù fǎ chù qīng jìng ruò yǒu wéi kōng qīng jìng wú èr wú èr
味、触、法处清净，若有为空清净，无二、无二

fēn wú bié wú duàn gù
分、无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yǎn jiè qīngjìng yǎn jiè
“善现，一切智智清净故眼界清净，眼界
qīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò yǎn jiè qīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若眼界清净，若有为空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù sè jiè yǎn shí jiè jí yǎn
别、无断故。一切智智清净故色界、眼识界及眼
chù yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéi
触、眼触为缘所生诸受清净，色界乃至眼触为
yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò
缘所生诸受清净故有为空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò sè jiè nǎi zhì yǎnchùwéiyuánsuǒshēngzhū
一切智智清净，若色界乃至眼触为缘所生诸
shòuqīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若有为空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù ěr jiè qīngjìng ěr jiè
“善现，一切智智清净故耳界清净，耳界
qīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò ěr jiè qīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若耳界清净，若有为空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēng jiè ěr shí jiè jí
别、无断故。一切智智清净故声界、耳识界及
ěr chù ěr chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng shēng jiè nǎi zhì ěr
耳触、耳触为缘所生诸受清净，声界乃至耳
chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù
触为缘所生诸受清净故有为空清净。何以故？
ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò shēng jiè nǎi zhì ěr chùwéiyuánsuǒshēng
若一切智智清净，若声界乃至耳触为缘所生
zhūshòuqīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
诸受清净，若有为空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù bí jiè qīngjìng bí jiè
“善现，一切智智清净故鼻界清净，鼻界

qīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò bí jiè qīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若鼻界清净，若有为空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù xiāng jiè bí shí jiè jí
别、无断故。一切智智清净故香界、鼻识界及

bí chù bí chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng xiāng jiè nǎi zhì bí
鼻触、鼻触为缘所生诸受清净，香界乃至鼻

chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù
触为缘所生诸受清净故有为空清净。何以故？

ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò xiāng jiè nǎi zhì bí chù wéiyuánsuǒshēng
若一切智智清净，若香界乃至鼻触为缘所生

zhūshòuqīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
诸受清净，若有为空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù
别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shé jiè qīngjìng shé jiè
“善现，一切智智清净故舌界清净，舌界

qīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，

ruò shé jiè qīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若舌界清净，若有为空清净，无二、无二分、无

bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù wèi jiè shé shí jiè jí shé
别、无断故。一切智智清净故味界、舌识界及舌

chù shé chù wéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng wèi jiè nǎi zhì shé chù wéi
触、舌触为缘所生诸受清净，味界乃至舌触为

yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò
缘所生诸受清净故有为空清净。何以故？若

yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò wèi jiè nǎi zhì shé chù wéiyuánsuǒshēngzhū
一切智智清净，若味界乃至舌触为缘所生诸

shòuqīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若有为空清净，无二、无二分、无别、

wú duàn gù
无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù shēn jiè qīngjìng shēn jiè
“善现，一切智智清净故身界清净，身界

qīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò shēn jiè qīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
若身界清净，若有为空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù chù jiè shēn shí jiè
无别、无断故。一切智智清净故触界、身识界
jí shēnchù shēnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng chù jiè nǎi zhì
及身触、身触为缘所生诸受清净，触界乃至
shēnchùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ
身触为缘所生诸受清净故有为空清净。何以
gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò chù jiè nǎi zhì shēnchùwéiyuánsuǒ
故？若一切智智清净，若触界乃至身触为缘所
shēngzhūshòuqīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn
生诸受清净，若有为空清净，无二、无二分、
wú bié wú duàn gù
无别、无断故。

shànxiàn yī qiè zhì zhì qīngjìng gù yì jiè qīngjìng yì jiè
“善现，一切智智清净故意界清净，意界

qīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò yī qiè zhì zhì qīngjìng
清净故有为空清净。何以故？若一切智智清净，
ruò yì jiè qīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú
若意界清净，若有为空清净，无二、无二分、无
bié wú duàn gù yī qiè zhì zhì qīngjìng gù fǎ jiè yì shí jiè jí yì
别、无断故。一切智智清净故法界、意识界及意
chù yì chùwéiyuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng fǎ jiè nǎi zhì yì chùwéi
触、意触为缘所生诸受清净，法界乃至意触为
yuánsuǒshēngzhūshòuqīngjìng gù yǒuwéikōngqīngjìng hé yǐ gù ruò
缘所生诸受清净故有为空清净。何以故？若
yī qiè zhì zhì qīngjìng ruò fǎ jiè nǎi zhì yì chùwéiyuánsuǒshēngzhū
一切智智清净，若法界乃至意触为缘所生诸
shòuqīngjìng ruò yǒuwéikōngqīngjìng wú èr wú èr fēn wú bié
受清净，若有为空清净，无二、无二分、无别、
wú duàn gù
无断故。

大般若波罗蜜多经卷第二百五十

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó bō rě huì shàng fó pú sà
南無般若会上佛菩萨 (合掌三称)

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛.一切菩萨摩诃萨.摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪